

LA DEMOCRACIA

OTRA DEL GENERAL

SEREGNI SE BURLA DE LOS FIRMANTES

(Págs. 3 y 7)

LA IGLESIA PROPONE CAMBIOS EN LA EDUCACION

(Págs. 13)

LA SEQUIA SE ENSAÑA CON TRINIDAD

(Págs. 11)

ISLAS MALVINAS

URUGUAY NO PUEDE SER NEUTRAL



(Editorial y págs. 16 y 17)

VERDES Y MADURAS

Los entusiasmos que el general Liber Seregni manifiesta por el diálogo, varían según quien sea el interlocutor. Por ejemplo, cuando los interlocutores son los jefes de las Fuerzas Armadas, su entusiasmo no tiene límites. Así, por ejemplo, a mediados de 1984, cuando la dictadura era una pera madura a punto de sucumbir, el general Seregni se apresuró a evitar su caída abriendo las puertas al "predialogo". Además de ser una maravilla semántica (¿qué diablos es un "predialogo"?), aquel gesto del general Seregni hacia sus camaradas de armas ofició como el oxígeno que sirvió para ir tirando hasta el Club Naval.

Ahora bien, cuando el interlocutor es el senador Batalla, catapultado al Poder Legislativo por una avalancha de 180.000 votos (¿cuántos votos tenía el general Rapela?), entonces no vale la pena detenerse para conversar. Si el senador quiere hablar, será sobre la marcha. "Conversaremos caminando", dijo el general Seregni.

Claro, con los generales del 84 no se podía conversar caminando. Era menester estar bien sentadito, para asegurar que el Partido Colorado (por si no bastaba la prisión de Wilson) pudiera ganar las elecciones.

Los memoriosos recordaban estos días el discurso del general Seregni del 19 de abril, en el que dijo que no estaba dispuesto a presidir un Frente Amplio que de tal tuviera solo el nombre. Entonces se interpretó que el general Seregni se iría para su casa si el lema común frenteamplista era incapaz de seguir dando cobijo a marxistas y no marxistas. O, como lo dijo el general, si llegaba a convertirse en un sello de goma.

Con Batalla y el PDC fuera del Frente Amplio (o en transición, como gusta decir el diputado Lescano), esta coalición no será un sello de goma. Será un nuevo lema del Partido Comunista, que durante 40 años ha dado suficientes pruebas de que es capaz de domesticar a los socios que quedarán en el lema. Y además llevará como candidato a la Presidencia de la República a un general del Ejército uruguayo, lo que no es poca cosa. Sobre todo si la lista 99 no probará ni una migaja de esa torta.

Se dice que hay un editor de diarios que está haciendo apuestas a favor de la permanencia del senador Batalla en el Frente Amplio. Paga 5 si el líder de la 99 no es proclamado, como él pronostica, candidato a la Intendencia de Montevideo. No hay que darle mucho crédito. Muchas de sus primicias son luego desmentidas. Pero cada cual tiene su corazoncito.

El diputado Ruben Díaz está muy contento porque los oyentes de la radio Panamericana lo odian. Esta emisora, dirigida por los tupamaros, organizó un peculiar concurso entre sus oyentes, para saber cuál era el ciudadano más odiado. Una idea que difícilmente pasaría el examen de calificación del tribunal que otorga cada año el Premio Nobel de la Paz. Pero, en fin... Lo cierto es que el galardón se lo llevó el citado legislador sanguinettista. Circunstancia que lo dejó muy feliz, porque como él es un liberal que no alberga odios en su corazón, el "premio" de los oyentes de la radio tupamara le confirma que está en buena senda.

Glasnost. Transparencia. Eso es lo que querría Fernández Faingold. Pero no le hicieron el gusto. Por lo que, contra su voluntad, el 28 de mayo tendrá que votar por Tarigo, sin siquiera poder firmar el voto. Ese peculiar mecanismo electoral le impide al laborioso secretario de Estado revelar el número de sus seguidores desparramados a lo largo y a lo ancho de la República. Si quiere contar los votos, tendrá que postularse él como candidato en la interna batllista. Después, el que votaría bajo protesta sería el senador Flores Silva. ¿Por qué a él lo dejan y a mí no?

SOCIEDADES DE ECONOMIA MIXTA PARA BANCOS ABSORBIDOS

La futura estructura política de los bancos privados administrados por el Banco de la República es uno de los temas que más importa respecto a esas instituciones, según el diputado porlapatrística Luis

Ituño. El legislador nacionalista recordó que un informe de técnicos partidarios aconsejó la creación de sociedades de economía mixta, incluso con capacidad para atender líneas de crédito que el ac-

tual sistema financiero no tiene.

En este sentido, Ituño manifestó que esos bancos o alguno de ellos pueden convertirse en agentes financieros de las empresas a cargo de la Corporación para el Desarrollo. Una función similar —agregó— podrían cumplir en los programas de descentralización encuadrados en la política que en este plano propicia el Partido Nacional, sobre todo a partir del proyecto elaborado por Wilson. El diputado blanco no descartó, tampoco, que uno de esos bancos sirviera al sistema cooperativo, según la solución esbozada meses atrás en el Senado por Alberto Zumarán.

La posición del Movimiento Por la Patria, contraria a una simple privatización de las instituciones, ya había sido expuesta por el diputado Elías Porras Larraide en la sesión de la Comisión Permanente celebrada la semana pasada, y en la cual se escuchó la opinión del equipo económico del Poder Ejecutivo en torno al tema.

Acerca de esta instancia parlamentaria, Ituño expresó que ciertos aspectos relacionados con el dinero invertido por el Banco de la República en los bancos Pan de Azúcar, Comercial y Caja Obrera "no han quedado claros".

Añadió que Por la Patria ha mantenido una gran preocupación por este problema, y recordó que su sector, al proponerse en la Cámara la creación de una comisión especial para estudiar la situación de uno de los bancos, logró la formación de una comisión de análisis de todas las normas del sistema financiero, y en especial de los bancos absorbidos por el República.

IGLESIAS

ABOGO POR INTEGRAR LA ECONOMIA SUMERGIDA

El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, se manifestó a favor de la plena incorporación de la economía sumergida o informal latinoamericana en el proceso de la reforma de los Estados de la región.

El ex canciller dijo que el trabajo de millones de latinoamericanos al margen de la estructura económica tradicional se ha convertido en un elemento esencial de la actividad productiva y comercial de estos países, como una dramática respuesta a la necesidad de trabajo y al crecimiento de la población.

Iglesias, que inauguró en la sede del BID en Washington un seminario sobre ayuda a los pequeños productores en América Latina, dijo también que la economía subterránea creció en la región a una tasa del siete por ciento e involucra ya al 60 o/o de la población activa.

La plena incorporación de esos millones de latinoamericanos no sólo debe implicar su reconocimiento por el Estado sino

fundamentalmente, garantizarle su acceso a los sistemas de seguridad social, de educación y financiero.

El presidente del BID agregó que la aportación de los sectores de la economía informal alcanza en algunas naciones hasta el 40 o/o del Producto Bruto Interno. En un rápido examen del fenómeno, indicó que esa actividad se incrementó en la totalidad de países de la región como consecuencia de la prolongada crisis económica, el crecimiento de la población y la necesidad de puestos de trabajo que no los genera ni el Estado ni las empresas.

Reiteró que los países de la región atraviesan una profunda crisis económica, social y estructural, con una caída dramática de la inversión económica y social, que afectan a la calidad de vida y el capital humano.

Para enfrentar este problema Iglesias subrayó que debe continuarse con el ajuste para estabilizar y restablecer el desarrollo económico, respaldar y ampliar la actividad privada y reformar el Estado.

ZUMARAN EN CANELONES

La gente de Por la Patria en Canelones convocó para un multitudinario almuerzo de camaradería a realizarse en la cancha del Club Ferrocarrilero de Empalme Olmos el domingo 26 del corriente mes, a partir de las 11 horas. La reunión contará con la participación de los candidatos departamentales del Movimiento, Guillermo Seré y Julio Lara, y del candidato a la presidencia de la República Dr. Alberto Zumarán, quien hará uso de la palabra al cierre del acto.



POR LA HUELLA DE WILSON

Canelones 13 de febrero de 1989

La Agrupación Por la Huella de Wilson pone en conocimiento de los porlapatrístas del departamento de Canelones, que se vienen realizando reuniones en las filiales de las distintas localidades canarias, con vistas a la intensificación de la campaña electoral en torno a la figura de la Sra. Silvia Ferreira.

SORPRENDENTES DECLARACIONES DE SEREGNI

REDUJO EL OBJETIVO DEL REFERENDUM AL CONOCIMIENTO DE "LA VERDAD"

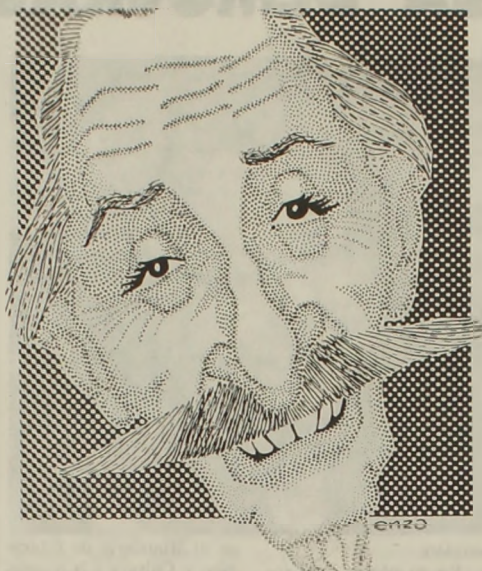
El presidente del Frente Amplio, Gral. Liber Seregni, redujo el techo de aspiraciones de los proponentes del referéndum a un mero deseo de conocer la verdad de los hechos relacionados con las violaciones a los derechos humanos durante la dictadura, y propuso la reiteración de la fórmula propuesta por el Partido Nacional en setiembre de 1986, en el sentido de que sea la Suprema Corte de Justicia la que intervenga en un eventual juzgamiento de los militares.

Las declaraciones de Seregni, formuladas ayer en el semanario "Búsqueda", sombraron a los medios políticos y periodísticos, porque significan, a dos meses de la realización del referéndum, que uno de sus principales impulsores hace bajar abruptamente los objetivos por los que se inició la campaña. Los observadores advierten que los eslóganes de "juicio y castigo" y "verdad y justicia" se han reducido a solamente "verdad" en la opinión del presidente del Frente Amplio. Al cierre de esta edición había sido imposible determinar si Seregni hizo las declaraciones a título personal o en representación de la coalición. Esta, como se sabe, es la principal fuerza política que respalda la derogación de la ley de

caducidad. También asombraron la posición de Seregni acerca de revivir aspectos del proyecto nacionalista (al que el Frente Amplio y el Partido Colorado votaron negativamente) y sus afirmaciones sobre la necesidad de una salida política al problema de las violaciones a los derechos humanos. A continuación se brindan las partes sustanciales de la entrevista realizada por "Búsqueda".

—¿Usted cree que ante una eventual derogación de la ley de caducidad podrá juzgarse a todos los militares involucrados en las denuncias de violaciones a los derechos humanos?

—La afirmación de la democracia se hace con actos positivos. Es inconcebible plantear una presunta solución legal para evadir con ella un incumplimiento. Por supuesto que este es un problema en el cual hay elementos



éticos, políticos y jurídicos. Y que las soluciones deben tenerlos en cuenta. Acá no se trata de buscar el castigo, sino de esclarecer los hechos y esa exigencia debe ser cumplida. (subrayado de LA DEMO-

CRACIA). No escapa a nadie el transcurso del tiempo ni la prescripción de la mayoría de los delitos menores. Sólo perviven los delitos singularmente agravados o aquellos de ejecución continuada.

—Ese planteo de acortamiento de delitos se asemeja al proyecto blanco que el Frente Amplio no votó.

—Acá ha habido un manejo erróneo, tal vez intencional. El Frente propuso unas pequeñas modificaciones al proyecto blanco que tenían que ver incluso con la formación de los tribunales, pero apoyamos el principio que fue el señalado desde el comienzo por el Frente Amplio. Para nosotros el tema era y sigue siendo, investigar los delitos especialmente agravados, los crímenes, las violaciones y el secuestro de niños.

—¿Quiere decir que el proyecto blanco no se votó sólo por pequeños detalles?

—Pero por supuesto. Hay un documento muy bueno del Frente que intentamos discutir con los blancos, pero finalmente ellos no quisieron buscar una conjunción de fuerzas para enfrentar al partido de gobierno.

—Debido a la complejidad del tema y al alto número de militares que podría llegar a ser investigado ¿cree que uero de la eventual derogación será necesaria una solución política al tema?

—Tendría que ponerse en marcha la justicia. De todos modos, siempre esta clase de situaciones, tan complejas y que abarcan más de un campo, tienen soluciones de tipo político en el mejor sentido del término. Yo lo he dicho muchas veces y por eso he sido criticado, se trata de encontrar soluciones que efectivamente supongan una salida real para una situación real que está planteada, contemplando todos los elementos difíciles. Nosotros renovamos las propuestas que se hizo en su momento de la actuación de la Suprema Corte de Justicia. (Subra-

yado de LA DEMOCRACIA). Pero no vamos a adelantarnos a la historia y es necesario empezar por la investigación de los hechos."

REACCION EN POR LA PATRIA

El diputado Luis Ituño expresó la opinión generalizada que provocaron las declaraciones de Seregni en el Movimiento Por la Patria. "Leí atentamente el reportaje de 'Búsqueda' —dijo Ituño— y creo que las consideraciones que nos merecen las expresiones del presidente del Frente Amplio se reducen a una frase, a una simple frase: esas declaraciones son la mejor prueba, la prueba terminante, de que tenemos razón en todo lo que hemos dicho y hecho en torno a este tema. No es necesario agregar más".

NOVELA URUGUAYA PREMIO "CASA"

El premio "Casa de las Américas" fue adjudicado este año en la categoría novela a "Maluco. La novela de los descubridores" del uruguayo Napoleón (Paul) Baccino. La novela narra el viaje de Magallanes a través de la voz del bufón de la tripulación, y su escritura demandó a su autor varios años de trabajo.

Paul Baccino que es conocido sobre todo como periodista cultural en la prensa y la televisión debutó como novelista con este importante premio que le asegura una amplia difusión en toda América Latina.

LA DEMOCRACIA

Publicación de Editorial Por la Patria S.A.
Fundada en 1971 por Wilson Ferreira Aldunate
Director: Alberto Zumarán
Redactor Responsable: Anibal Steffen
Av. 18 de Julio 948
Piso 10, Apto. 20
Coordinador Ejecutivo: Juan Martín Posadas
Dirección, Redacción y Administración: Av. 18 de Julio 948
Piso 10, Apto. 20.
Tel.: 900808
Distribución: H. Berriel y Nery Martínez
Paraná 750
Tel. 915614
Matrícula en la Dirección de Industrias - Nº 2209
Dep. Legal Nº 160547
Impreso en los Talleres Gráficos de "El País S.A."
Zelmar Michelini 1287
Tel. 920115

LO DE "VERDAD Y JUSTICIA"
-ESLOGAN PROREFERENDUM-
A JUZGAR POR LAS NOTICIAS
YA NO ESTARÍA CORRIENDO:
EN CASO DE DEROGARSE
LA LEY DE CADUCIDAD
VA A TENER QUE BUSCARSE
UNA "SALIDA REAL".
POR LO TANTO EL ESLOGAN
QUEDA UN POCO MALTRECHO:
PARECE QUE SÓLO IMPORTA
EL "ESCLARECER LOS HECHOS".



Redoble su suerte con

La Redoblona

su negocio cantado... y al contado.

LA QUINIELA LA QUINIELA

Una redoblona es una apuesta a dos números de dos cifras. Si juega

N\$ 100 a la cabeza y a los cinco, cobra N\$ 99.000, porque lo ganado con el primer número se vuelve a apostar al segundo.

SE ABRE POLEMICA

LA LIBERTAD DE PRENSA Y LOS ENEMIGOS DE LA DEMOCRACIA

La publicación de un supuesto comunicado del Frente Revolucionario Popular (FRP) argentino, por parte del diario "La República" en su edición del miércoles último, motivó una reunión de la ministra de Educación y Cultura Adela Reta, con autoridades de ANDEBU, la Asociación de Diaristas y la Asociación de Periodistas del Uruguay, para dar a conocer sus puntos de vista sobre este hecho. La Dra. Reta afirmó que la publicación del comunicado del comando argentino que copó La Tablada el 23 de enero pasado, "supone un ejercicio equivocado de la libertad de prensa y bordea la ilicitud".

Preciso, por otra parte, que "este gobierno tiene la firme decisión de respetar y hacer respetar la libertad de prensa, que creemos absolutamente indispensable en el esquema de convivencia democrática".

"Pero la libertad conlleva necesariamente la responsabilidad y creemos que alguna publicación, como la ley de hoy (haciendo referencia a "La República" del miércoles) supone un ejercicio equivocado de ella".

La ministra justificó la reunión, diciendo que el gobierno entiende que "defensor de la libertad de prensa no sólo tiene que ser el gobierno, sino toda la comunidad y especial-

mente quienes están vinculados al quehacer de informar; queremos transmitir a los representantes de las instituciones correspondientes nuestra preocupación frente a un hecho como éste."

Con referencia a la publicación, dijo que "en forma sensacionalista se hace referencia a una entrevista llevada a cabo en los límites de la licitud y con personas que están siendo buscadas por un país democrático por haber incurrido indudablemente en una conducta contraria a las reglas de la vida democrática."

"... No se puede además recibir una información de quienes están al margen de la ley y siendo objeto de una persecución justamente por un ilícito cometido en un país vecino", agregó la secretaria de Estado.

El miércoles 15, "La República" publicó en su tapa y en gruesos caracteres: "CONTACTAMOS EN MONTEVIDEO A TRES GUERRILLEROS DE LA TABLADA". "Texto íntegro del Comunicado No 2 del FRP: 'TODOS LOS HERIDOS DEL FRENTE FUERON FUSILADOS'".

Estos titulares venían acompañados de una gran foto, de uno de los guerrilleros muertos en La Tablada, a quien las autoridades oficiales, habían identificado como el abogado Jorge Baños, y los guerrilleros como Juan Arsenio



González.

En su página 2 el rotativo dirigido por Federico Fasano, publica íntegro el texto del comunicado de los guerrilleros argentinos, en el que dicen revelar datos gráficos sobre los fusilamientos de Iván Ruiz y José Díaz, identifican otro cadáver y aconsejan al juez que vea un noticiero del 24 de enero pasado, para descubrir qué pasó con Baños; por otro lado, los guerrilleros dicen apelar al sentido de justicia de Alfonsín y del Procurador para encarar la posibilidad de revisar su posición.

Luego se muestran varias fotos, como "pruebas" de los fusilamientos de prisioneros detenidos con vida.

Estas supuestas revelaciones dieron origen a la reunión de la ministra Reta con integrantes de algunos medios de comunicación, en la tarde del miércoles. Mientras tanto, ayer jueves, la tapa de "La República" está dedicada exclusivamente a este tema.

También en gruesos caracteres titula: "COMENZÓ LA CAZA DE TRES GUERRILLEROS". "EL COSENA argentino analizó información de LA REPUBLICA y pidió ayuda al gobierno uruguayo para capturarlos."

"El Ministro Marchesano anunció la intervención del Ministerio Público."

"CANAL 4 informó que los guerrilleros habrían sido ya detectados aquí."

"Una redactora de 'SOMOS' vino a entrevistarse con los miembros del FRP."

En recuadro dice: "El gobierno busca la autocensura de prensa".

"En forma sorpresiva citó ayer (por el miércoles)

en el Ministerio de Educación y Cultura a la Asociación de Diaristas, ANDEBU y APU y calificó de 'inadmisible' la publicación de la noticia de LA REPUBLICA."

Debajo de una foto de la Dra. Reta se dice: "Sra. Ministra: el gobierno no es el encargado de decidir qué hechos se pueden conocer y cuáles no."

"Nuestro director fue 'invitado' por INTERPOL y la Ministra: hoy (jueves) a las 13 horas en Jefatura".

Y sobre una foto del presidente Julio María Sanguinetti la siguiente leyenda: "El Comité de Crisis podría reunirse en forma urgente ante la noticia de LA REPUBLICA". En páginas interiores, se desarrollan ampliamente todos estos titulares, y en la página 3, bajo la firma de Federico Fasano se publica un editorial titulado: "Dentro de la ley todo ... El gobierno no es el encargado de decidir qué hechos se pueden conocer y cuáles no".

La actitud de este matutino con relación a los hechos de La Tablada despertó en los últimos días diferentes reacciones en distintos medios de prensa.

Por citar uno, en la edición de "JAQUE" del 15 de febrero pasado, en la página 4, bajo el título "Lo dicho: no son serios. Y punto", el articulista indica que "en la edición del domingo 29 de enero, LA REPUBLICA (pags. 4 y 5) reproduce un reportaje a integrantes del movimiento argentino 'Todos por la Patria' realizado por Eduardo 'Pichu' Varela, enviado especial de Buenos Aires, aunque (dice JAQUE) en la propia edición de LA REPUBLICA se asegura que Varela no salió de Montevideo ni un minuto en esos días. Pero eso no

es todo (sigue diciendo JAQUE), los reporteados Santiago Juan Carrara y Mónica Gobeá, entrevistados por Varela en el barrio de 'Barracas' de la capital argentina en condiciones semiclandestinas ... estaban en Montevideo, alojados en la habitación

302 del Hotel Aramaya 18 de Julio y Paraguay ... ¡¡¡Qué Barracas, clandestinidad, ni enviado a Buenos Aires!!!!" agregó JAQUE.

Estos hechos, opinan los analistas, abrirán sin duda una polémica acerca de la libertad de prensa

ANUNCIARON MEDIDAS PARA ENFRENTAR LA SEQUIA

El gobierno resolvió en las últimas horas la desgravación total de la importación de los forrajes necesarios para afrontar las consecuencias de la sequía que afecta al país.

Paralelamente el Banco República abrió líneas especiales de crédito destinadas a asistir a los pro-

ductores para que puedan afrontar esta contingencia.

Las mismas serán ampliadas, abarcando desde el financiamiento de traslado de animales de zonas afectadas por falta de agua y alimento, hasta la financiación del alumbramiento de agua y la compra de forraje.



ductores tanto para la compra de forrajes como para tareas de alumbramiento de agua y del traslado de animales de las zonas afectadas hacia otras.

También se refinanciarán especialmente las pérdidas producidas en los cultivos de sorgo, maíz y soja.

Estas medidas fueron anunciadas por los ministros de Economía y Finanzas y de Ganadería, Agricultura y Pesca.

También se procurará optimizar la extracción de ganado mediante la exportación de carne y ganado en pie, pensándose en la faena de 1:250.000 reses durante el primer semestre del año.

Estas decisiones se verán complementadas por líneas de crédito que el Banco República otorgará

Las autoridades gubernamentales indicaron que algunos productos de consumo como frutas y verduras podrían ver incrementados sus precios como consecuencia de la sequía, y agregaron que si los mismos exceden los límites prefijados, se podría autorizar su importación por el sector privado o por Subsistencias, a efectos de asegurar un normal abastecimiento a la población.

Mientras tanto, fuentes vinculadas a los horticultores manifestaron su contrariedad por algunas de las medidas previstas por el gobierno, indicando que no es necesaria la importación de frutas y verduras, y que ella podría conducir a la ruina a miles de medianos y pequeños productores.

OTORGAN PRESTAMOS A PRODUCTORES DE MONTEVIDEO

Ochenta productores hortifrutícolas de Paso de la Arena, Pajas Blancas, Punta Espinillos y Toledo Chico recibirán préstamos especiales destinados a promover la actividad agraria del sector rural de Montevideo.

La intención del convenio es extenderlo en un futuro próximo hasta los 280 productores rurales que atiende PRODISA (Proyecto de Desarrollo Integral Social Articulado).

El encargado de conceder los préstamos será el Banco República, a través

de sus agencias en Paso de la Arena y Punta de Rieles.

Las sumas a entregarse oscilan entre los 2.000 y los 5.000 dólares, a un plazo de tres años. Los préstamos son a corto y mediano plazo; los a corto plazo se otorgarán fundamentalmente para financiación del cultivo, adelanto de comercialización de cosechas, compra de herramientas, etc.

Los a mediano plazo se entregarán para inversiones activo fijo, maquinaria agrícola, caminería, implantación de montes frutales, etc.

SEREGNI: PROTAGONISTA DE PRIMERA MANO

Uno de los martirios, en términos de tolerancia intelectual, entiéndase bien, que hemos padecido a lo largo de buena parte de este siglo es esa especie de "voz del Sanhedín", que se nos impone desde las alturas de la "izquierda esclarecida" a todos los que no tenemos una visión histórica correcta de los acontecimientos simplemente por no estar afiliados a determinados partidos o a sus compañeros de ruta.

Los que nos hablan desde esta posición adquieren, por lo menos ante sí y ante algunos simpatizantes, estatura de intérpretes de la "auténtica" voluntad popular, aquella liberada

La "izquierda esclarecida" ha perdido su contenido intelectual para adquirir otro institucional, casi eclesial. El Gral. Líber Seregni es un magnífico ejemplo de esta verdad, acerca de la cual reflexiona el diputado Bernardo P. Berro. Como los hechos no le gustan, Seregni los desmiente sin razón, y hasta deja mal parada a su correligionaria Alba Roballo, que sí confirma lo que él niega. Y a las revelaciones de José Luis Veiga las ignora olímpicamente.

de alienaciones capitalistas y de la demagogia propia de los partidos tradicionales.

Los hechos no interpretados "debidamente" poco importan, la inflexibilidad se vuelve fidelidad a los principios. Tal vez este último tampoco sea cierto puesto que los "principios" ya no vienen definidos por su contenido

o valor intrínseco, sino de una manera exclusivamente formal: por el correspondiente decreto de la "institución infalible". Dicho de otra manera la "izquierda esclarecida" ha pasado de ser una noción de contenido intelectual a una de contenido simplemente institucional, cosa que, por lo demás, ocurre con toda doctrina propia de una Iglesia.

Esto es lo que ocurre hoy con el Gral. Seregni, líder de casi la mitad del Frente Amplio: insiste en calificar como "infundios" el relato de hechos objetivo y especula con que los hechos que yo relaté deben de ser de segunda o tercera mano. No tengo la

pretensión de que el Gral. Seregni me crea; ¿tampoco le cree a la Dra. A. Roballo?; ¿tampoco es cierto lo que afirmó el dirigente Veiga del Movimiento Social Cristiano?

La Dra. A. Roballo no negó la existencia de la reunión que se llevara a cabo en Buenos Aires, en el hotel Panamericano, en la habitación 801 sino que afirmó su existencia. Tampoco negó que Wilson Ferreira hubiera propuesto llegar a un acuerdo tendiente a evitar las proscripciones en las elecciones de 1984. Afirmó, cosa que no recuerdo pero que parto de la base que es cierta porque le creo a la Dra. Roballo, que todo termi-

no en una gran discusión. ¿Fue la propuesta de Wilson Ferreira que derivó en una gran discusión? ¿Por qué?

Veiga, secretario general del Movimiento Social Cristiano, declaró que "el enviado de Seregni le expresó la conveniencia de hallar un acuerdo con las Fuerzas Armadas aunque ello supusiera una serie de concesiones, incluso proscripciones..." Ante la reserva del PDC que entendía que los acuerdos debían lograrse entre todos los partidos y su pregunta de cómo encajaba esta estrategia con la situación de Wilson Ferreira Aldunate se contestó: "Eso es un problema de Wilson. Esta

estrategia es independiente de su actitud".

Los hechos posteriores son elocuentes: todos sabemos que proscripciones y prisiones trajeron qué gobiernos y políticas.

El discurso de Seregni es conocido: "a partir de mi liberación mi gran tarea fue unificar el frente opositor, para poder, entonces, cambiando la correlación de fuerzas, entrar en negociaciones que habilitaran la recuperación de la institucionalidad democrática del país". La verdad es otra. Y de esa historia, Gral. Seregni, yo le reconozco un protagonismo de primera mano.

Bernardo P. Berro



CENTRO DE DISEÑO INDUSTRIAL LLAMA A ASPIRANTES A CARGOS DOCENTES

El Centro de Diseño Industrial llama a aspirantes a ocupar cargos docentes en las asignaturas de Teoría de los Medios de Comunicación Masiva y Biónica.

Los aspirantes a ocupar la cátedra de Teoría de los Medios de Comunicación Masiva, deben ser licenciados en Ciencias de la Comunicación o formación equivalente, con trabajos en el sector y experiencia docente, y los interesados en ocupar el cargo de docente en Biónica (Análisis y Síntesis de es-

tructuras vivientes y su representación y uso de esas formas en diseños industriales) deben ser biólogos, diseñadores industriales, arquitectos o equivalente, con experiencia docente y con trabajos en el sector.

En ambos casos, los postulantes deben tener una edad mínima de 28 años.

Los interesados deben dirigirse a la Secretaría del Centro de Diseño Industrial, Miguelete 1825, de lunes a viernes de 10 a 14 horas.

NACIONES UNIDAS OFRECE BECAS

La Oficina del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo puso a disposición del gobierno uruguayo becas para documentalistas y funcionarios de información industrial.

Los cursos se desarrollarán en Moscú, del 5 de setiembre al 24 de octubre del corriente año, y el plazo de inscripción vence el 20 de junio. El idioma exigido es el español, y los aspirantes deben tener título de facultad universitaria,

técnica, económica o científica (o de alguna institución docente equivalente), y contar con por lo menos tres años de experiencia práctica en el campo de la información y documentación industrial y tecnológica.

Por mayor información, dirigirse a la Oficina del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, Plaza Libertad 1335 piso 12, de 14 a 16 hs.

Por primera vez en la historia, la izquierda uruguaya se enfrenta con toda su crudeza a los temas típicamente electorales, con una aproximación propia de los partidos tradicionales. Las diferencias son menores: se habla de "política de alianzas" en lugar de las conocidas cooperativas electorales. Pero ya se sabe que en política el nombre no hace a la cosa.

¿Qué significa este cambio para la izquierda? ¿Es un síntoma de madurez o de irreversible decadencia? Para contestar estas preguntas hay que examinar la evolución que ha sufrido la izquierda en los últimos 20 años. Y además hay que acompañarla con las experiencias de otros países y de otros continentes.

Un observador poco atento a la realidad nacional podría decir que la izquierda está viviendo en estas semanas una típica crisis de crecimiento. A los

18 años, el Frente Amplio deja atrás la adolescencia e ingresa a la edad adulta. Comienza a hablar el lenguaje de los "mayores", ya no se preocupa tanto por el socialismo uruguayo y las variantes programáticas, sino por los subtemas. Dos candidatos presidenciales, un candidato, varias listas al Senado, "cooperativas" a la Cámara. En fin, no falta nada. Y si falta algo, se verá en el próximo período, cuando algún diputado renuncie a mitad de su mandato, para ceder su banco al socio en la cooperativa, al mejor estilo de los partidos históricos.

Pero eso no es la izquierda. ¿Dónde está la utopía? ¿Agazapada quizás detrás de una abigarrada política de alianzas? ¿Qué quedó de aquel paradisiaco plan de gobierno que prometía darle un vaso de leche a cada niño? Seguramente duerme detrás de algún sublema.

Hoy las viejas banderas de la izquierda parece que son empujadas por los tupamaros. En su lenguaje atípico, fermental y provocador, uno siente la tibieza de las viejas luchas de la izquierda, peleadas siempre con el poder, último refugio de quienes no se sienten cómodos dentro del sistema. Y nadie duda que los sublemas, las cooperativas y los arreglos electorales forman parte de ese lastre de la democracia contra el cual siempre luchó la izquierda.

Lo que vive la izquierda, más que madurez, es decadencia. Incapaz de asimilar los desafíos del presente, todavía no se enteró que en Hungría Gorbachov está alentando el entierro del comunismo, para confirmar ese aforismo según el cual el comunismo es el camino más largo entre el capitalismo y el capitalismo. Pero tampoco conoce los temas que

se debaten en la Europa de los 12, la profundidad de la crisis de la sociedad polaca, el consistente atraso cubano, la vacuidad de las proclamas contra el FMI por parte de gobiernos que, o bien pagan puntualmente sus deudas, como el cubano, o terminan aceptando las repudiadas recetas, como el peruano.

Pero no son esas las preocupaciones de la "intelligentsia" vernácula. Aquí el debate consiste en saber si Batalla se va o se queda, y si alguien puede ponerle el empaque a la aplanadora comunista. Dentro de no mucho tiempo, las principales agencias turísticas del mundo organizarán excursiones para mostrar a los habitantes del planeta cómo era la izquierda hace 40 años.

Segundo Maldonado

LA IZQUIERDA ENTRE LA MADUREZ Y LA DECADENCIA

Segundo Maldonado, con su habitual ironía, reflexiona sobre la izquierda uruguaya, que hoy se cobija con lo que siempre rechazó. ¿Qué es esto? ¿Madurez o decadencia? Sin duda lo segundo, puesto que la izquierda es incapaz de enfrentar los desafíos de la hora, y continúa atrincherada en viejos esquemas que sus mentores del exterior revisan profundamente, quizá para escándalo de los ortodoxos criollos.

...Y SEREGNI TAMBIEN SABE TODOS LOS CUENTOS

Asombro, estupor, desconcierto, nos provocó, a punto de cerrar esta edición de LA DEMOCRACIA, la lectura de una entrevista al general Líber Seregni que publica el semanario "Busqueda". En ella, el dirigente frenteamplista adelanta su opinión favorable a encontrar una "solución política" al tema del juzgamiento de las violaciones a los derechos humanos durante la dictadura, en el supuesto caso de que el plebiscito deje sin efecto la ley de caducidad.

¿Por qué una solución política? ¿No era que bastaba con aplicar el ordenamiento jurídico vigente? ¿Pretende Seregni derogar la ley de caducidad para comenzar a negociar soluciones políticas en lugar de la aplicación simple y llana de las leyes?

A esta altura deben sentirse muy defraudados todos los ciudadanos que firmaron por el referéndum y especialmente los que durante un año entero caminaron de puerta en puerta para conseguir trabajosamente el número de firmas requeridas y durante otro año intervinieron en el lamentable proceso de tironeo con la Corte Electoral. Mientras ellos, encabezados por la Comisión Nacional pro Referéndum, luchan por derogar la ley de caducidad, convencidos de estar haciendo lo correcto, el general planea reemplazar la referida ley por una "solución política". ¿Acaso está pensando en someter a plebiscito tal solución?

La falta de respeto por la opinión pública que demuestra el militar frenteamplista no se limita al asunto de la "solución política". Aunque cueste creerlo, Seregni asegura que el proyecto presentado por el Partido Nacional por el cual se daba intervención a la Suprema Corte de Justicia, no fue aprobado por el Frente Amplio apenas por pequeños detalles ya que la coalición estaba de acuerdo con la esencia del mismo. ¿Habrán alguien que haya olvidado la feroz campaña lanzada por la prensa frenteamplista contra el proyecto nacionalista al que desde el primer día calificaron injustamente de amnistía disfrazada?

Ese proyecto nacionalista fue presentado en la misma sesión del Senado en que se votó negativamente la amnistía propuesta por el Gobierno. Es imposible olvidar que esa sesión se llevó a cabo con el Palacio Legislativo rodeado por una concentración del PIT-CNT convocada "contra los proyectos de impunidad", lo que incluía el nacionalista que ahora a Seregni le gusta.

La entrevista tiene otras perlas que merecen ser respondidas con más tiempo y espacio la semana próxima.

UTE EN PUNTA DEL ESTE

El pasado viernes 3 de febrero en las páginas centrales de LA DEMOCRACIA publicamos un balance del principal mes de la temporada turística, bajo el título de "Enero en Punta del Este; Desde lejos con envidia".

Afirmábamos que las características del clima este año operaron de manera tan positiva sobre el humor de los veraneantes que nadie se quejaba de la ineficiencia de los servicios. Incluíamos entre ellos a la UTE y sus apagones.

Averiguaciones posteriores nos permitieron establecer, en base a datos oficiales que en realidad no sólo mejoró el humor de los turistas sino también los servicios de UTE en Punta del Este. Al finalizar el mes de enero del año pasado se habían sumado en toda la zona balnearia que incluye Punta del Este, La Barra, Pinares y Maldonado 131 interrupciones de servicio que totalizaron 260 horas de cortes, habiendo sido Pinares la zona que más sufrió los tan odiados apagones.

En cambio, durante el mes de enero de este año la situación fue muy distinta. Solamente se contabilizaron 22 interrupciones en el suministro de energía eléctrica en distintas zonas, las que sumaron algo más de 30 horas de cortes.

Se destaca que en la zona de la península propiamente dicha no hubo ni un solo corte en los servicios eléctricos, al igual que en el centro de la ciudad de Maldonado.

AVION BRITANICO ANTE NECESARIAS DEFINICIONES ESTRATEGICAS

El olímpico cumplimiento por parte del avión militar británico de la promesa formulada por el embajador inglés al canciller Barrios Tassano en el sentido de que el aparato volvería a su punto de origen, merece un comentario especialmente claro y unívoco, ubicando las cosas en su justo sitio.

Es antes que nada imprescindible destacar que no por casualidad el Uruguay se ve periódicamente conmovido por incidentes diplomáticos vinculados al tráfico desde y hacia las Malvinas: el Uruguay se encuentra idealmente situado en el mapa como lugar de escala para el movimiento aéreo y marítimo entre Gran Bretaña y las islas.

El problema de fondo comienza a hacerse transparente apenas se comprende que para los ingleses las Malvinas significan un costo a largo plazo insostenible. Son un cáncer las Malvinas. Los ingleses se interesan en Montevideo porque las Malvinas representan un lastre económico insoportable por la simple razón de que tienen una distancia y un costo de abastecimiento gigantesco.

Ese es el meollo del asunto. Entonces nosotros, al facilitarles de la manera que fuere nuestro territorio les estamos facilitando que se queden confortablemente instalados en las Malvinas. Ese es un hecho real e incontrovertible.

Nos guste o no nos guste, al brindarles nuestros servicios ayudamos a la presencia británica en las Malvinas. De ahí la natural inquietud con la que los argentinos siguen nuestras posturas en estas materias.

Es un tema, como se ve, delicado en grado sumo.

Hasta el momento nuestro país ha adoptado una política de equilibrio, altamente considerada y prudente.

Política que nosotros hemos apoyado en sus grandes líneas.

Pero ahora, con este insólito gesto del avión, pareciera que los ingleses hubiesen confundido nuestra sensibilidad humanitaria, nuestro apego a la palabra empeñada y a las normas del Derecho como un gesto de debilidad, o como un signo de indefinición práctica respecto al viejo litigio que nos opone a la Argentina en torno al archipiélago que usurpan desde hace largo tiempo.

—o0o—

Por ser pequeño, nuestro

país debe tener sus coordenadas diplomáticas muy bien definidas, sobre todo en temas que lo tocan tan de cerca.

Nos parece un poco absurdo que al Uruguay cuando la geografía le dice que será su vecino por siempre, se le pueda ocurrir lesionar en algún sentido a la Argentina, cuando está con el CAUCE, con la integración, con la concertación política latinoamericana, y cuando recibe todos los años decenas de miles de turistas argentinos. Porque hay que saberlo: es la Argentina y no Inglaterra la que alimenta nuestras principales industrias de todos los días. El Uruguay además ha apoyado sistemáticamente los reclamos argentinos sobre las Malvinas por considerarlos justos.

En principio no vemos mal que el Uruguay busque diversificar sus asientos cuando sus vecinos están en grave situación de inestabilidad, pero lo que no podemos es caer en un oportunismo puro y descerebrado: debemos tener una jerarquía y un aliento a largo plazo en cuanto a nuestras solidaridades básicas. Y las solidaridades básicas del Uruguay están con la Argentina, con Brasil y con Paraguay (lo que dice con la mayor claridad el programa común de nuestro Partido). El ámbito natural del Uruguay es la cuenca del Plata, entonces eso tiene que ser prioridad número uno siempre, más allá de las contingencias que se nos presenten. Ese es el espacio de solidaridad latinoamericana fundamental, el que nos corresponde intrínsecamente y donde se juega nuestra vida histórica en definitiva.

En otras palabras: un "uruguayismo" que no le de primacía a eso es un uruguayismo miope, invertido y cortoplacista. Es decir que no es uruguayista porque no atiende los intereses nacionales primeros.

—o0o—

Esta bofetada imperial, absolutamente injustificada y gratuita tiene todas las características de una provocación, pero también de un tanteo. Más que un avión parece un globo sonda lo que nos han enviado los ingleses desde la isla Ascensión.

Lo más curioso es que, sintomáticamente, cuando se producen estos incidentes aparece un oportunísimo alto funcionario británico declarando que el Uruguay es un "muy interesante país" para convertirse en plataforma de expansión del Reino Unido en el cono sur de América.

El momento parece propicio para deslindar campos y adoptar una actitud claramente solidaria con nuestros hermanos argentinos.

Para que no quede ni la sombra de una duda.

Decir: no señores, para nosotros, la cuenca es anterior y superior al híbrido de país que con estas idas y venidas se nos propone. Todo a cambio de espijitos de colores porque, ¿qué es lo que nos compran los ingleses? Averigüe el lector qué es lo que nos compran. Es menos que nada. Y no sólo que no nos compran sino que además nos embroman cada vez que pueden con su dichoso proteccionismo.

Esta situación increíble del avión militar británico que aterrizó primero en Carrasco "por razones humanitarias" y siguió viaje luego hacia las Malvinas violando todos los compromisos asumidos debería servirnos para comprender en todo caso que el Uruguay, al aceptar aunque más no sea por vía indirecta servir de lugar de escala para el tránsito hacia las Malvinas no está haciendo una opción inocente por la libertad de los mares ni de los cielos. Como ha quedado demostrado de manera fehaciente, los ingleses se rien de todo eso.

Lo que el Uruguay haga y decida en el futuro va a tener consecuencias decisivas en el destino de las islas Malvinas. No consecuencias secundarias sino consecuencias importantísimas.

Y tendrá además consecuencias inevitables con Inglaterra o con Argentina.

Lo que nosotros afirmamos pues es que el Uruguay no es "neutro" en lo que haga, como lo demuestran los ingleses con este acto de piratería. No se trata de asuntos puramente comerciales, ni de asuntos humanitarios ni nada por el estilo. Se necesitaría ser más ingenuo para seguir razonando en estos términos después de lo sucedido.

Estamos ante decisiones políticas de primerísimo orden estratégico.

—o0o—

El Uruguay carece de los medios materiales y técnicos mínimos para asegurarse que los aviones respeten los itinerarios preestablecidos.

Lo que sí puede hacer en el futuro cuando se presenten casos parecidos es obligar a que pasajeros y carga sean embarcados directamente para Londres, en un avión de línea.

De esta forma quedaremos todos más tranquilos.

SIEMBRAS Y COSECHAS

Durante 1988 los países en desarrollo vieron cómo los precios de algunos productos básicos, de importancia grande o capital para sus exportaciones, experimentaron alzas, en algunos casos de magnitud.

También el Uruguay recogió estos incrementos en ciertas exportaciones tradicionales.

Sin embargo, para América Latina esta circunstancia favorable, reclamada con insistencia en diversos ámbitos, no significó un alivio en los graves problemas que enfrentan los países de la región.

De acuerdo con las informaciones recientemente divulgadas por la CEPAL, que vienen a confirmar diversas previsiones que se habían efectuado anticipadamente, el producto por habitante en América Latina y el Caribe sufrió una caída, los problemas sociales se profundizaron, y 1988 se convirtió en uno de los peores años, si no el peor, de esta década marcada a fuego por la crisis del endeudamiento externo.

Se destaca un cierto carácter contradictorio de lo acontecido en este pasado año.

El comercio exterior de la región, impulsado por la ya mencionada recuperación de precios, tuvo un saldo positivo.

Además, el monto absoluto de la deuda externa se vio reducido en alrededor del 2 o/o (pasando de 410 a 401 mil millones de dólares).

El déficit en cuenta corriente se redujo de 9.800 a 7.600 millones. Sin embargo, en la generación de un resultado positivo en el intercambio influye la continuada restricción de las importaciones, lo que implica menor inversión y disponibilidad de insumos para la producción. Al mismo tiempo, el ingreso neto de capitales a la región experimentó una abrupta caída, ya que pasó de más de 13.000 millones de dólares en 1987 a solamente 4.300 en 1988.

Al producirse menor importación y menor inversión, el producto regional apenas si registró un aumento del 0,7 o/o, en tanto el producto por habitante descendió el 1,5 o/o. En el año 1987, este último indicador había permanecido prácticamente estancado (aumentó 0,3 o/o). Esta cifra de 1988 solamente es comparable con la de diez

A pesar de algunos indicadores favorables, la situación económica de América Latina, incluyendo a Uruguay, continúa registrando estancamiento y retroceso. Como contrapartida, 1989 será un año de consolidación de la democracia en varios países. Las urnas, a juicio de Ramiro Núñez, pueden convertirse en la palanca que remueva la incapacidad, la falta de voluntad y la ausencia de imaginación que imperan entre los administradores de la crisis.

años atrás, ratificándose así nuevamente el concepto de la "década perdida para el desarrollo" de Latinoamérica.

La inflación se agudizó, llegando a niveles de hiperinflación que no tenía precedentes, mientras que el gasto social proseguía su declinación. América Latina y el Caribe tienen hoy un 40 o/o de su población en condiciones de pobreza extrema, lo que se estima en 170 millones de personas.

Este rasgo que parece ir adquiriendo permanencia en la región, de inflación con recesión, habrá de agudizarse si no se enfoca decididamente la solución del "nudo gordiano" de la deuda externa, como lo denomina la Cepal, dado que incide tanto sobre las perspectivas de recuperación en el corto plazo como sobre las posibilidades de realización de las transformaciones profundas en las estructuras productivas, tecnológicas y de inserción internacional que viabilicen el desarrollo en el mediano y largo plazo. Tanto los movimientos en la propia región como en el ámbito internacional parecen anticipar renovados esfuerzos en este sentido.

En todo caso, ha quedado demostrado que el simple (¿simple?) expediente de exportar más para pagar mejor no representa un camino de crecimiento para nuestros países.

1989 es un año en el que han de presentarse numerosas instancias para la reafirmación democrática en los países de la región. Esa fortaleza democrática será la base para proyectar el impulso de la necesidad de crecimiento y desarrollo por sobre los obstáculos propios y ajenos, entre los cuales la deuda ocupa un lugar preponderante.

Dentro de este contexto se ubica el Uruguay. Y lo hace exhibiendo cifras —y más aun que cifras, expectativas y desazón— al finalizar el 40 año de la actual administración, que marcan un panorama duro y en muchos sentidos descorazonador. Mucho es lo que no se ha hecho, ya sea por falta de convicción, inca-

pacidad o imposibilidad real o presunta. Entre las ortodoxias y los espejismos del exterior, entre querellas palaciegas y plebeyas, entre falsos optimismos y anuncios rimbombantes (que luego se desinflan), asoma su fea narizota nuestro viejo conocido: el estancamiento,

la injusticia social, el desempleo y la dolorosa emigración. (Un amigo muy colorado me decía en lo horrible y antinatural de la emigración uruguaya: "no te calientes, el Uruguay siempre va a ser un país de emigración" ¿qué tal?) Finalizada la buena suerte que vino de afuera,

bien en evidencia queda que poco y nada se ha avanzado hacia la promoción del crecimiento sostenido.

Nadie puede llamarse a engaño: la cosecha magra proviene de una siembra mezuquina.

Nadie puede regocijarse cuando al país le va mal.

Queda no obstante la esperanza de que el tiempo pase rápido, para comenzar y construir desde las urnas, desechando de una vez y para todas el quietismo que nos agobia.

Ramiro Núñez



DE REOJO

¡A DEFENDER LAS CURVAS!

En esta misma página, la semana pasada, sentamos nuestra tesis de que los uruguayos "paraban" en el boliche de alguna esquina. Tratamos de dejar clara la diferencia entre ir al boliche a tomar algo, y "parar" que es cosa bien distinta. Hasta se tiene otra manera de sentarse, de apoyar el codo o de pedir otra vuelta si se está allí "parando".

En el verano hay quien sale a la costa a hacer turismo o a veranear simplemente. Pero hay quien tiene un lugar cerca del agua adonde va a parar, pero también en este caso es algo bien distinto.

Se para en un lugar medio informal —puede tener algunos ranchos de lata y unas enredaderas— escondido tras unos transparentes o tamarises. Puede estar disimulado por un letrero que diga "club de pesca". Hasta puede completarse la simulación con una chalana recostada en la orilla, como lista para salir a navegar, aunque no le llegue el momento de tirarse al agua. De ahí que alguien haya dicho un día de uno de esos llamados clubes de pesca:

—Aquí lo único que alguna vez se pescó fue una buena curda—.

No compartimos esta venenosa afirmación.

El rincón costero donde parar en verano puede estar fuera de Montevideo, pero debe tener las condiciones adecuadas: estar algo escondido, a trasmano de los portezos que pasan de largo a cien kilómetros por hora, deslumbrados por el brillo de otras playas más promovidas.

Nosotros paramos en uno de esos pueblitos de verano. Los turistas lo atraviesan sin sacar el pie del acelerador. Se podría pensar que alguno de nosotros corre el riesgo de ser aplastado; pero no: ni siquiera se ven los perros y gatos despanzurados que son habituales en otras rutas. Es que esquivarlos es algo que aquí se aprende con la misma naturalidad con que se sabe si hay buena pesca viendo saltar la lisa, o si mañana va a llover por la forma como golpea el mar de fondo contra las piedras descubiertas por la bajante.

Al que no le gusta nada nuestra forma de parar allí es al Sr. Ministro de Obras Públicas. Ordenó enderezar unas curvas que habían a uno y otro lado de nuestro pueblito. Con esto se consigue que los autos no tengan que aminorar ni un poquito la marcha al atravesarlo. El Sr. Ministro está así más cerca de conseguir lo que hasta ahora no se había logrado: que a alguno de nosotros lo partan al medio o lo aplasten como a una cucaracha.

Además la inquina del Sr. Ministro por nuestra forma de vida lo llevó a disponer que se ampliaran las banquetas, barriendo con las higueras, los tamarises y los transparentes que nos daban refugio e intimidad. Queda-



ron al descampado, como al desnudo, nuestros fogones y nuestras mateadas con truco.

Hace casi un año uno de nuestra barra vino a alertarnos: se había puesto un letrero de esos del Ministerio de Obras Públicas, hecho de tablas blancas y naranjas, anunciando la obra. No le hicimos caso: si el Sr. Ministro realizara todas las obras que anuncia con sus letreros no quedaría rincón en el país que no estuviera hecho a nuevo.

—Ahora con el asunto de las elecciones internas —dijo alguien— salieron letreros como hongos después de la lluvia—.

—En mi departamento —dijo un colonense— ya hay más letreros que escuelas, clubes de bochas, sociedades filarmónicas y otros posibles beneficiarios—.

Sacamos la conclusión de que éste era un letrero más, sin consecuencias. Nos equivocamos: se ve que el odio del Sr. Ministro por nuestro estilo de vida lo llevó a una operación relámpago, tipo blitz-Krieg, que nos dejó en un santiamén con nuestros fogones y otras cosas al aire.

Apparentemente piensa enderezar todo lo que la naturaleza hizo curvo, arrasando con lo que se encuentra en su recto camino al este.

—Si dejo un recodo —debe pensar— o si subsiste un higuero, estos indeseables van a parar ahí—.

Estamos organizando un grupo de defensa pasiva: por el derecho de parar en el recodo que se nos da la gana.

El Picana

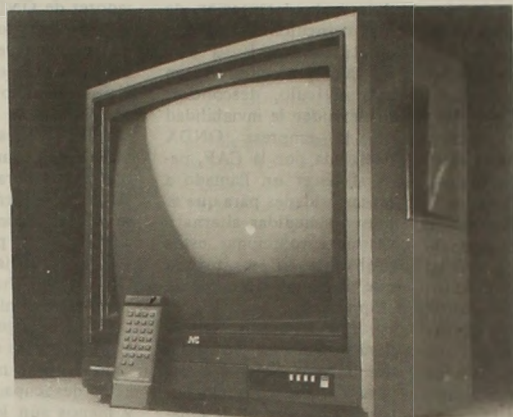
CON NOSOTROS NO TIENE QUE IMAGINARSE LA IMAGEN.

Se lo lleva de una vez y lo paga en doce veces.

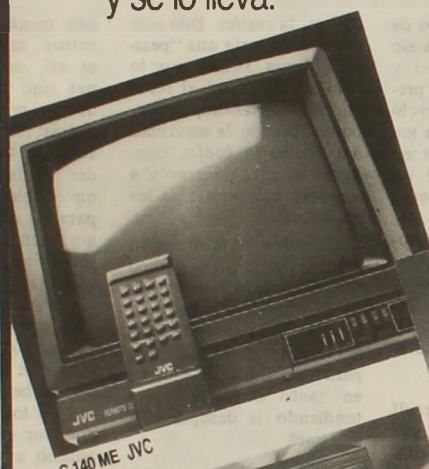
Primero fíjese en los
precios. Después en la
marca. Entonces viene,
lo prueba, compara...
y se lo lleva.

12
CUOTAS

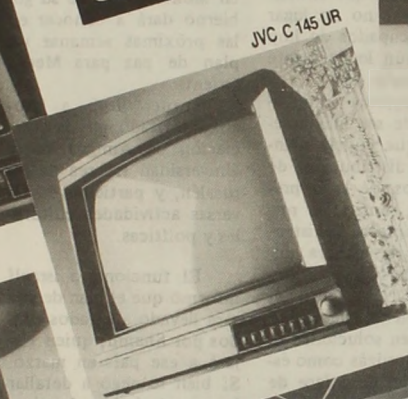
JVC



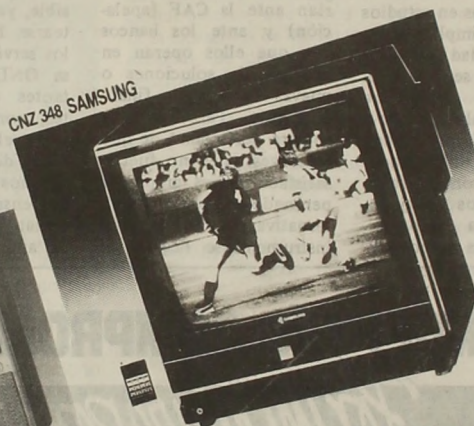
JVC C 204 UR



C 140 ME JVC



JVC C 145 UR



CNZ 348 SAMSUNG



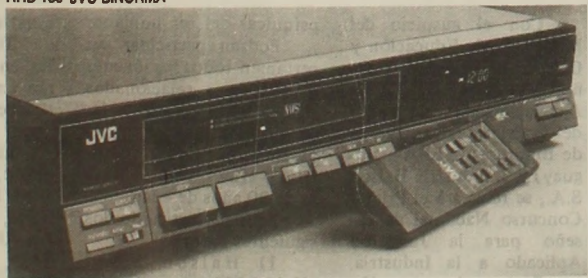
SAMSUNG CNT 9522



CN 341 L SAMSUNG

SAMSUNG

HRD 160 JVC BINORMA



CASA MAYOR

18 de Julio 1268 Gal. del Virrey
Tel. 91 49 74

**CASA
BLANCA**

18 de Julio 1190 Tel. 91 75 87

EL AISLAMIENTO DE LA CAMPAÑA

Tiempo atrás, desde estas páginas, nos preocupábamos por el acuciante aislamiento en que se encontraban algunas localidades del interior del país debido a la supresión del servicio de pasajeros de AFE. Algunas de esas localidades ni siquiera contaban con transporte carretero, y, en otros casos pasaban a depender de éste en su totalidad, debiéndose ajustar a un servicio que se presta una vez al día o en días salteados.

Hoy, nuevamente revisite importancia este tema, luego del anuncio de la inviabilidad de la empresa de transporte carretero ONDA, que fuera manifestado por la Comisión de Análisis Financiero el pasado 18 de enero.

Dada la distribución de las líneas de servicio carretero, existe una serie de localidades cuyo único medio de comunicación es a través de la empresa ONDA y que de llegarse al cierre de la empresa quedarían aisladas. Ello significa también, en algunos casos, el aislamiento de escuelas rurales, o en su defecto el desajuste de sus horarios. Para los chicos en estudios secundarios, implica si no la imposibilidad de llegar una vez por semana a la ciudad —que se debiera subsanar de algún modo— al menos la imposibilidad de mantener un contacto más directo con sus familias; y, para los trabajadores rurales la imposibilidad o casi la imposibili-

Beatriz Etchechury advierte sobre la posibilidad de que se acentúe el aislamiento de la campaña y aumente la desocupación en el caso de que la empresa ONDA no logre superar su actual situación financiera. Al respecto hace una apelación a la necesaria previsión que deben mostrar las autoridades, anticipándose a los problemas. El llamado vale igual, aunque la previsión no sea una cualidad de este gobierno.

dad de acceder a la ciudad o al poblado más cercano en su día franco, cuando no la imposibilidad de visitar a su familia, o viceversa. Y por añadidura, la destrucción de los vínculos familiares en el medio rural.

No pretendemos, en este artículo, desconocer ni defender la inviabilidad de la empresa ONDA declarada por la CAF, pero sí hacer un llamado a las autoridades para que se prevean medidas alternativas para solucionar estos problemas si se tuviera que llegar al cierre de la empresa.

Por supuesto, entendemos que las autoridades deberán estar a la espera de los acontecimientos y aguardar el desenlace de las gestiones que los directivos de ONDA, según anunciaran, realizarían ante la CAF (apelación) y ante los bancos con que ellos operan en procura de soluciones o nuevas fuentes de financiamiento. Pero, ante la somera posibilidad de que estas gestiones no fueran satisfactorias es preciso ir pensando en soluciones alternativas, que deberán instrumentarse llegado el

caso, o no.

En caso de no ser factibles las gestiones antedichas, es bueno preguntarse, desde ahora: ¿qué pasará con los 1.600 trabajadores de ONDA? y ¿qué pasará con los servicios que esta empresa hoy realiza, especialmente los servicios exclusivos?

Quizás lo más difícil sea dar respuesta a la primera interrogante. En un mercado laboral de por sí saturado e increíblemente se vería bruscamente incrementado por estos 1.600 trabajadores de ONDA, no hay muchas alternativas, ni muy claras. Pero algo podemos visualizar y es que el mercado laboral no da lugar a los desocupados de hoy y menos aún lo dará ante su crecimiento.

La segunda interrogante puede ser más accesible, ya que podría plantearse la distribución de los servicios, de la empresa ONDA, entre las restantes empresas existentes, como se hiciera durante el período de conflicto de ONDA. Pero insistimos en la necesidad de pensar en soluciones alternativas, quizás como ésta, antes del desenlace de

los hechos, para evitar por todos los medios posibles el aislamiento de la campaña. Esta solución alternativa, en parte también podría reportar una solución al problema de los trabajadores, ya que po-

drían encontrar reubicación laboral en las empresas transportistas restantes, que requerirían personal al incrementar sus líneas de servicio.

No queremos adelantarnos a los acontecimientos.

tos, pero en defensa de los trabajadores de ONDA de las comunicaciones el medio rural solicita a las autoridades que encuentren soluciones alternativas.

Beatriz Etchechury



REVELACION EN MONTEVIDEO

ISRAEL PRESENTARÁ UN PLAN DE PAZ

Avi Pazner, vocero de la presidencia del Consejo de Ministros de Israel y consejero especial del "premier" Isaac Shamir, reveló en Montevideo que su gobierno dará a conocer en las próximas semanas un plan de paz para Medio Oriente.

Pazner llegó a Uruguay invitado por la Asociación de Amigos de la Universidad Hebrea de Jerusalén, y participó en diversas actividades culturales y políticas.

El funcionario israelí informó que el plan de paz será llevado a Estados Unidos por Shamir, quien viajará a ese país en marzo. Si bien se negó a detallar las características del plan, Pazner aseguró que se trata de una iniciativa muy generosa que apunta a la solución de todos los problemas de la región. No obstante, aseveró que su gobierno no acepta el planteo palestino de crear un Estado de esta nacionali-

dad en la región. Dijo que ese Estado sería una "pesadilla" para Israel, por lo cual se procurará el recorrido de varias etapas que, contemplando la seguridad del territorio judío, conduzca al autogobierno y a la plena autonomía de los palestinos.

Acerca de la situación general en la zona indicó que lamentablemente sólo se ha obtenido la paz con Egipto, porque otros países árabes no están listos para una solución similar, en tanto continúan pretendiendo la desaparición de Israel.

Pazner fue muy crítico respecto a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), a la que acusó de montar una gigantesca campaña de relaciones públicas basada en falsedades. "La OLP —manifestó— logró convencer a la opinión pública mundial de que ya no es terrorista y de que desea la paz, pero esto es

una mentira enorme. Nosotros sabemos que es así, no por suposiciones sino por información de los servicios de inteligencia". En este sentido acusó a Yassir Arafat, líder de la OLP, de tener un doble lenguaje: "para los europeos, 'a quien me gusta, y otro para la propia gente, a la que dice la verdad'".

Respecto a la situación interna israelí, expresó que los políticos de ese país, que integran la coalición gobernante, aprendieron de los errores cometidos por el gobierno que asumió en 1984. "Ahora —dijo— se han delimitado claramente las áreas y no es posible oír voces superpuestas o contradictorias. La política exterior está en manos de Likud, con la colaboración de los laboristas, pero la voz oficial es la de aquel partido. Ocurre lo contrario en la política interna: ésta corresponde al laborismo, y el Likud colabora".

NUESTRO COMPROMISO

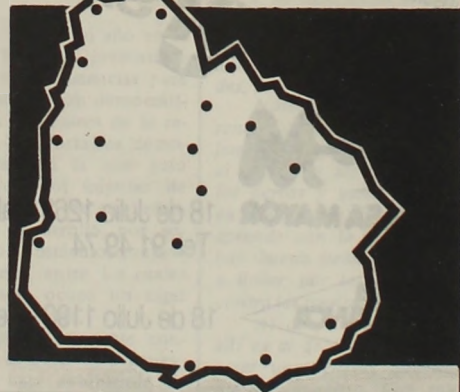
Por un futuro posible

Las audiciones se transmiten a las 11.45 de lunes a viernes por

CX4 RADIO RURAL

para todo el país y por las emisoras que se indican.

Montevideo	
CX 4 Radio Rural	11:45
CXD 294 Radio del Cabildo FM (L. y J.)	12:00
Salto	
CW 27 Radio Tabare de Salto	14:40
Maldonado	
CW 51 Radio Maldonado	14:35
Rocha	
CW 148 Emisora Atlántica (Castillos)	11:45
L. Mc V	11:45
Paysandú	
CW 39 Radio La Voz de Paysandú	20:30
CV 152 Radio Guichón	11:45
Tacuarembó	
CW 160 Radio Tacuarembó (L. y V.)	11:20
CW 151 Radio Ibrapita (San Gregorio de Polanco)	13:30
Durazno	
CW 155 Radio Sarandí del Y.	20:45
Rivera	
CV 137 A Emisora Real (Minas de Corrales)	14:10
CW 43 B Radio Internacional	6:20
CV 156 Radio Vichadero	11:35
Artigas	
CW 142 Radio La Voz de Artigas	11:20
CW 125 Radio Bella Unión	11:10
Rio Negro	
CX 151 Radio Rincon (Fray Bentos)	10:30
CV 121 Radio Young	7:10
Cerro Largo	
CV 147 Radio Tacuarembó	10:15



AUDICIONES DEL SENADOR
JUAN RAUL FERREIRA

CON UN PRIMER PREMIO DE N\$ 100.000

CONCURSO DE DISEÑO PARA LA JUVENTUD

Con el auspicio del Ministerio de Educación y Cultura, el Centro de Diseño Industrial (C.D.I.), la Asociación para el Estudio del Trabajo y Organización de Empresas (REFA-Uruguay) y la Industria Halson S.A., se realizará el Primer Concurso Nacional de Diseño para la Juventud Aplicado a la Industria.

Se trata de una acción piloto para dar intervención directa y activa a la juventud, con la finalidad de contribuir a la humanización del trabajo. Se busca, en tal sentido, conformar un ambiente laboral físico de óptimas condiciones de luz y color, adecuados a las cargas físico-

psíquicas del ser humano.

Podrán participar del certamen todos los jóvenes uruguayos relacionados con la arquitectura, la ingeniería, la plástica en general y el diseño industrial y afines, con un límite de 30 años de edad.

Se han instituido los siguientes premios:

1) Halson S.A.: N\$ 100.000.

2) REFA - Uruguay: una plaza para la participación en un curso de formación de especialista de estudios de trabajo (duración: 410 horas de clase).

3) Centro de Diseño Industrial: una plaza para participar en un curso de formación en diseño arte-

sanal (duración: 8 meses).

Todos los intervinientes en el concurso recibirán un certificado de participación.

Las bases pueden retirarse, de lunes a viernes, entre las 9.00 y las 18.00 horas, en la sede de REFA-Uruguay, Av. Brasil 2489, Apto. 502 (Telf. 79.45.08). Los trabajos se reciben en la empresa Halson S.A. (8 de octubre 3225, en el horario de 9.00 a 17.00 hs).

El plazo para la presentación vence el 15 de abril de 1989. Los envíos por encomienda tendrán que asegurar la recepción en la fecha indicada.

LA IGLESIA FRENTE A LOS DESAFIOS DE LA EDUCACION

EL ALUMNO DEBE SENTIRSE MAS COMODO EN EL CAMBIO QUE EN LA ESTABILIDAD

Un nuevo modelo de enseñanza, en el que el alumno se sienta cómodo en el cambio y en la estabilidad, fue propuesto por el Equipo Arquidiocesano de Colegios (EAC), en un documento curricular de base, elaborado con aportes de profesores de la Universidad Lovaina, del Foro Juvenil, del Centro Latinoamericano de Economía Humana (CLAEH), y de profesores de los colegios católicos de Montevideo.

El documento, cuyo cometido es proponer lineamientos para renovar el subsistema de la Educación Católica, es fruto de un movimiento puesto en marcha en mayo de 1984 por el EAC, con el objetivo de introducir nuevos conceptos, adaptarse a una sociedad en permanente cambio, y renovar su fidelidad al Evangelio y la Iglesia de cara al siglo XXI.

“La escuela deberá proponer una educación integrada en valores, un nuevo modelo de enseñanza-aprendizaje donde el alumno aprenda a aprender y a pensar en un proceso dinámico que lo habitúe a sentirse más cómodo en el cambio que en la estabilidad. La escuela deberá abrirse a la comunidad. La realidad cotidiana deberá entrar legítimamente al aula. La escuela recibirá los datos de la realidad para procesarlos y proyectarse luego hacia afuera con propuestas transformadoras”, se afirma en el documento.

Tras recordar el advenimiento de la democracia en el país en 1985, el trabajo señala que la sociedad uruguaya se vio confrontada “con un presente que le planteaba nuevos desafíos, para los cuales la vieja experiencia no tenía respuesta”, al tiempo que los más jóvenes “comenzaron a desconfiar de la capacidad y la disposición para un cambio eficiente y a descreer de la viabilidad del Uruguay como tierra de futuro”.

LA EMIGRACION COMO RESPUESTA

La respuesta a esta realidad ha sido la emigración de los jóvenes en busca de oportunidades y nuevos horizontes, lo cual golpea fuertemente en la conciencia nacional, “que se descubre en deuda con las nuevas generaciones”.



Dentro de ese contexto, el sistema educativo uruguayo no permaneció ajeno a la crisis, y está sometido actualmente a profunda revisión.

La búsqueda de nuevos caminos en el campo de la educación, en medio de un fuerte debate, procura unir “en difícil matrimonio, urgencia, cantidad y calidad, con disponibilidad de recursos humanos y materiales”.

El documento reconoce que en los últimos tiempos se ha producido un cambio cualitativo en las relaciones entre la enseñanza oficial y la privada. “El viejo y muy arraigado concepto de monopolio estatal de la enseñanza está hoy cuestionado. Una posición abierta y pluralista en materia de educación va abriéndose paso con fuerza. Los aportes en investigación y experimentación que la enseñanza no oficial pueda hacer al sistema educativo todo, aparecen como deseables y hasta imprescindibles”, afirma el trabajo.

UNA ACCION PARA TRANSFORMAR LA EDUCACION

El diagnóstico formu-

lado por los expertos, sostiene que el Uruguay necesita una acción sistemática, para transformar y optimizar la educación. La misma debe responder “a un modelo educativo en función de un proyecto de país, que debe necesariamente ser definido con la participación de todos, que no puede ser decidido sólo por técnicos e impuesto a la gente, porque la organización del sistema educativo para ser eficaz en un sentido democrático requiere la adhesión y participación de la propia gente”.

La educación está llamada a despertar del letargo al país, y potenciar su sistema de producción, “que tiene que recuperar el atraso en materia de investigación científica en las ciencias básicas, y encontrar aplicaciones tecnológicas que le permitan mejorar su generación de riquezas en un mercado internacional fuertemente competitivo e injusto, para poder al mismo tiempo repartir más justamente la riqueza al interior de esta sociedad”.

Uno de los principales escollos que se presentan para alcanzar estos objeti-

como escenario de tensiones y conflictos, se refleja en una disputa entre los distintos actores por imponerse o defender sus posiciones, que en muchos casos prevalece sobre los esfuerzos dirigidos a lo específicamente educativo. Como consecuencia de esta situación, las propuestas y análisis se limitan a cómo administrar lo educativo o cómo resolver el problema de cantidad de conocimientos y en qué tiempo, mientras se dejan de lado aspectos más conceptuales o de fondo.

La escuela privada no escapa a esta situación, “en la medida en que acepta criterios sin realizar ningún esfuerzo crítico que establezca matices y diferencias. Por ello no es raro encontrar incluso en quienes trabajamos en la escuela privada, la negativa a admitir la posibilidad de un sistema educativo nacional abierto, que permita la existencia de distintas escuelas, de diversas concepciones y que se refleje en un currículum diferenciado, acorde a la propuesta de cada centro y a su realidad particular a la cual pretende servir”, afirma el documento.

EL DESENCANTO SOCIAL

Un gran desencanto social, la limitación de los espacios de participación y

reconocimiento, y los efectos de la crisis económica vividos sobre todo a través de la emigración, son algunas de las realidades que hoy golpean a los jóvenes uruguayos. La tasa de crecimiento demográfico anual se estima en un 5,1 por ciento para el período 1975-85, una de las más bajas de la región. Los jóvenes entre 15 y 24 años representan el 16,5 por ciento de la población, el 82,9 por ciento de ellos viven en zonas urbanas, y el 44,5 por ciento se concentra en la ciudad de Montevideo.

“Quizás nunca como en los últimos años (los jóvenes) han constituido un grupo social definido de características comunes tan manifiestas. Este fenómeno que a nivel mundial ya lleva más de 30 años hoy no es reconocido como tal en nuestro medio y por los propios educadores. Esta falta de reconocimiento no sólo se limita a los aspectos formales sino también implica que no se comprende y valora esta realidad, frente a la cual nuestras estructuras escolares aun permanecen ajenas. Lo que nos lleva a decir que existe un espacio a nivel conceptual y afectivo a ser descubierto en torno a los jóvenes por parte del sistema educativo y de los educadores”, afirma el documento.

Restaurante Vilamajó

La cena diferente en Pocitos

Una nueva y elegante

forma de disfrutar

del antiguo placer

de comer

Y, con un entorno arquitectónico

único e histórico

Benito Blanco y 21 de Setiembre

Abierto lunes a
sábado, inclusive

Por almuerzos de trabajo
Reservas: 784251

UN ESCENARIO DE PUGNA

El sistema educativo

CRISIS EN LA OEA

J.R. FERREIRA DEFENDIO PRESTAMOS PARA URUGUAY

Washington. El senador Juan Raúl Ferreira se reunió nuevamente el lunes con el presidente del BID, Cr. Enrique Iglesias, a los efectos de repasar algunos de los proyectos a estudio del organismo, relacionados con Uruguay. Ferreira declaró que las obras financiadas por el BID contribuyen enormemente a promover la descentralización y apoyar el desarrollo en el interior del país. Sin embargo, comentó que "muchas veces las Intendencias y las Juntas Departamentales quedan muy marginadas del proceso de ejecución de los proyectos. Creo que debe procurarse una mayor descentralización en la ejecución de dichas obras".

El senador por la patria resaltó la importancia que tiene llevar a los grandes centros de poder y de decisión internacional los problemas cotidianos que afectan a la gente. "Muchas veces —agregó— se conocen cifras y planes pero se desconocen los detalles que importan en la vida de la gente". En ese orden de cosas, Ferreira declaró que habló con Iglesias de situaciones muy concretas, como por ejemplo la preocupación existente en Fray Bentos por las obras del nuevo colector que ejecutará OSE y que financia el BID, que tal como están previstas crearían serios problemas en la contaminación del Río Uruguay, en las cercanías del Club de Remeros.

Dijo haberle expresado

do también a Iglesias su preocupación por la demora en la iniciación de otras obras de OSE, como la extensión de las redes de agua potable y saneamiento que afectan a Centenario, departamento de Durazno, Ismael Cortinas y Trinidad, en Flores. Ferreira señaló que el presidente del BID le expresó vivo interés, contactando de inmediato a los servicios del Banco a los efectos de investigar y estudiar estos asuntos.

En otro orden de cosas el legislador uruguayo expresó su complacencia por el anuncio del Banco Mundial referido a un préstamo por 80 millones de dólares para la reconstrucción de la ruta 1 y para la modernización y profundización del puerto de Montevideo.

Sobre el final de su visita a Washington, y especialmente invitado por Iglesias, Ferreira participó de un seminario sobre microempresas, experiencia que ha sido muy beneficiosa en países como Brasil, "asesorando a artesanos y pequeñas empresas familiares y dotándolas del marco legal que las protege". No descartó que a su regreso trabaje en un pro-



yecto de ley al respecto. "Nuestro problema es la falta de fuentes de trabajo. Un plomero, un artesano, un carpintero deben sentir el estímulo de que pueden convertirse en una microempresa que integre el proceso de desarrollo económico del país" concluyó.

EN LA OEA

Ferreira también se entrevistó en Washington con el secretario general de la Organización de Estados

Americanos (OEA), embajador Baena Soares. Durante la entrevista el funcionario internacional interiorizó al legislador uruguayo de la crisis financiera del organismo. Según comentó Ferreira, la OEA tiene actualmente en caja 4.5 millones de dólares, de sus fondos regulares, y 17 millones de fondos voluntarios; estos últimos deben ser destinados a obras de cooperación económica.

Ferreira resaltó la importancia que, entre éstas,

tiene el sistema social de transporte urbano, que permitiría llevar a barrios alejados de Montevideo (puso como ejemplo el de Santa Catalina) servicios de omnibuses que, aunque no fueran redituables, cumplirían con un fin social impostergable.

Acerca de la situación de la OEA, dijo que "de entrar en crisis el sistema interamericano, habría que interrumpir la red de informática para comercio exterior, que ya se lleva a cabo, y por la cual tanto luchamos". Explicó que con esa red Uruguay dispone de una información vital para conocer la oferta y la demanda en el mercado internacional. Ferreira reveló que la crisis financiera de la OEA reposa, en buena medida, en la deuda que Estados Unidos mantiene con el organismo internacional, y que asciende a 23 millones de dólares. "Hay dinero para un mes más: si Estados Unidos no paga su deuda, la OEA cierra", sentenció. El senador uruguayo dijo que era extraño que Estados Unidos enfatizara tanto en el valor ético de pagar lo que se debe cuando se habla de deuda externa, cuyos servicios se tragan al-

tos porcentajes de importaciones de América Latina, pero al mismo tiempo pusiera en riesgo la supervivencia del sistema interamericano por la falta de la cuota que pasa desapercibida en el presupuesto del país.

Ferreira señaló además de los programas cuya vigencia se pone en riesgo, también peligra el concepto sobre las relaciones internacionales. "Una nación como Uruguay —explicó— debe apostar siempre al diálogo internacional, al diálogo al fortalecimiento de los foros multilaterales. La OEA fue durante mucho tiempo un instrumento de la política exterior de los Estados Unidos. Hoy obviamente ya no es así. Prueba de ello es que el gobierno norteamericano la está dejando morir. Ahora nosotros como latinoamericanos debemos defenderla", concluyó.

CON KENNEDY

Ferreira también se entrevistó con el senador demócrata Edward Kennedy, con quien compartió durante largo rato. El legislador uruguayo agradeció a su colega estadounidense las atenciones tenidas en ocasión de la enfermedad y el fallecimiento de Wilson, a quien evocaron recordando anécdotas del período del exilio. Además, repusieron la situación latinoamericana, el problema de la deuda externa y las perspectivas que ofrecía al continente la administración Bush, recientemente inaugurada.

DOS POR TRES, NO LLUEVE

La lluvia se hace esperar.

Mientras tanto, hay que cuidar la energía para que no falte. Basta con utilizarla racionalmente.

Para evitar el desperdicio de electricidad, y los sacrificios posteriores que podría provocar, acepte estos consejos:

- Verifique que la puerta de su heladera, cierre herméticamente. Evite abrirla con frecuencia y por tiempo prolongado. No coloque alimentos calientes en su interior. Controle el estado de los burletes, para evitar pérdidas de frío innecesarias.

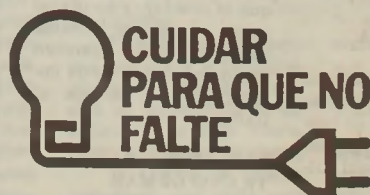
- Acumule la mayor cantidad de ropa para planchar de una sola vez. No deje conectada la plancha innecesariamente; además de evitar accidentes estará racionalizando el uso de la energía.

- Recuerde desconectar el calentador de agua cuando no se utilice durante un tiempo prolongado. Es conveniente que el termostato esté regulado a una temperatura cercana a los 45 grados. También cuide, muy especialmente, que los grifos de agua caliente no tengan pérdidas o goteras, ya

que las mismas demandan un funcionamiento continuo del calentador.

UTE ESTA CON USTED.

LA ELECTRICIDAD
ES DE TODOS.



SEQUIA

TRINIDAD DEPENDE DE LAS ORACIONES Y LA DINAMITA

"Rezar y la dinamita, los son los únicos instrumentos en los que ponemos nuestras esperanzas", dijo un vecino de Trinidad. LA DEMOCRACIA al describir la crítica situación que vive la ciudad como consecuencia de la sequía. El cauce del arroyo Porongos, que abastece de agua a la capital de Flores, está cortado en varios tramos y las bombas de OSE que llevan el líquido hasta la usina depuradora prácticamente no pueden trabajar: habitualmente cubiertas por varios metros de agua, actualmente se encuentran a la vista y en el aire.

La situación también es grave en Artigas, donde el arroyo Pintadito muestra altos índices de contaminación y el río Cuareim está prácticamente estancado. Los productores comenzaron a cavar, mientras que los vecinos han perdido el disfrute de balnearios fluviales y piscinas, clausurados por el Municipio a raíz de las causas señaladas.

La Floresta, playa del departamento de Canelones, perdió esta semana el 50 o/o del abastecimiento de agua potable, como consecuencia del bajo caudal del arroyo Sarandí y de las algas que aparecieron en su lecho. Residentes habituales y veraneantes tienen el consuelo de que, aunque con baja presión y algunos cortes, se mantiene normalmente el volumen que producen antiguas perforaciones, y que eran las que hasta hace unos años alimentaban todas las necesidades del balneario.



DINAMITA EN TRINIDAD

Los técnicos municipales y de OSE estiman que las posibilidades de abastecer precariamente a Trinidad quedarán agotadas si no llueve copiosamente antes de diez días.

Las autoridades solicitaron restricciones voluntarias, y la población respondió magníficamente y con amplio espíritu solidario, según lo destacó el intendente municipal, Walter Echeverría. "La población —dijo— ha cobrado conciencia de la gravedad de la situación y responde en forma adecuada, se hacen los ahorros que corresponden y

no se gasta en exceso. Pero no todo depende del ahorro, ya que si se quita de un lugar para otro, y no se repone, al final el agua se acabará.

Hacemos ingentes esfuerzos, pero sólo la lluvia traerá tranquilidad y solucionará el problema".

La referencia de Echeverría a "quitar de un lugar para otro" obedece a que una de las fórmulas encontradas para paliar la crisis del arroyo Porongos consiste en trasvasarle agua de una laguna ubicada a 12 kilómetros de la ciudad.

Para realizar esta operación se ha recurrido, con la colaboración del Ejército, a dinamitar terraple-

nes y bancos de arena que afloraron en el lecho del Porongos.

Pero todos los técnicos advierten que esta situación no puede prolongarse más allá de diez días, pues la laguna también se secará, y los camiones cisternas que actualmente traen agua de otras poblaciones ni siquiera

constituirán un alivio.

Incluso en una ciudad poco industrializada como Trinidad, la sequía repercute en el plano laboral. Las restricciones que se han impuesto a los establecimientos manufactureros (el principal es un modernísimo complejo textil inaugurado el año pasado) determinaron el envío de sesenta trabajadores al seguro de paro.

LA SITUACION EN CANELONES

El departamento de Canelones es uno de los más afectados por la sequía. Enormes camiones cisterna, con una capacidad de 35.000 litros, son los que abastecen de agua a San Bautista y San Jacinto, directamente de la planta purificadora de Aguas Corrientes. Dos unidades llegan diariamente a la primera de esas localidades, y seis a la segunda. En ambas, el abastecimiento normal se ha cortado totalmente. Lo mismo ocurre en el barrio Espinosa de la capital canaria, que también es abastecido por camiones.

La situación es igualmente grave en las cercanías de Pando y en varios barrios de esta ciudad: Barros Blanco, el Talar,

Jardín de Toledo, Manuel y La Colina. En El Talar, sus 200 vecinos han comenzado a comprar tanques con agua a algunas personas que advirtieron el "fílón", a mil pesos cada uno.

POLICIAS EN EL OLIMAR

La policía de Treinta y Tres comenzó a ejercer una estrecha vigilancia sobre los regantes del río Olimar, conforme a una solicitud de la Junta Nacional de Riego y la Dirección de Hidrografía. El caudal del río viene bajando constantemente, y la Junta estableció horarios rigurosos para el riego de los arrozales, buscando que todos los plantadores puedan disponer de agua. El problema de esta zona radica en que muchos agricultores, al igual que en años anteriores, áreas superiores a las autorizadas para mantener un buen nivel de riego. Para las siembras de otros años no hubo inconvenientes, porque los caudales del Olimar y los arroyos de su cuenca se mantuvieron adecuadamente. Pero en esta ocasión las cosas cambiaron radicalmente, y se impuso un severo control en el gasto de agua.

REPERCUSIONES DE LA SEQUIA EN LA SALUD PUBLICA

Si bien hasta el momento la sequía no ha afectado seriamente a la salud pública, el ministerio respectivo ha comenzado a tomar una serie de medidas preventivas, destinadas a advertir a la población sobre las posibles consecuencias de una prolongación de la crisis.

Las mayores preocupaciones radican en el control de la hepatitis, la fiebre tifoidea y las diarreas infantiles, que pueden ocasionarse en el uso de aguas contaminadas, en el calor

excesivo y en la falta de adecuada higiene.

En este sentido, se recomienda hervir todas las aguas que no sean proporcionadas por OSE, tanto si se destinan al consumo como a la preparación de alimentos. Respecto a las frutas y verduras crudas se recuerda la necesidad de un cuidadoso lavado, incluso en una solución de vinagre durante media hora. Del mismo modo, las autoridades sanitarias del país aconsejan un correcto lavado de manos y cepillado de la parte interna de

las uñas antes de comer, de preparar los alimentos y con posterioridad a un real o eventual contacto con materias fecales. Es precisamente a través de éstas que se transmiten las enfermedades cuya difusión puede verse favorecida por la sequía y el calor.

Acerca de las diarreas infantiles se recomienda evitar la deshidratación mediante aplicación de los sueros existentes en todas las dependencias de Salud Pública, policlínicas, etc., y la consulta al médico.

PORTUGUES ¿PARA QUE?

Viajar, trabajar, cantar, divertirse, estudiar, leer, ir al cine. Estas fueron solo algunas de las respuestas dadas por alumnos y ex-alumnos, preguntados por qué estudiar portugués.

Portugués Urgente Portugués Avanzado
Portugués Intensivo Literatura Brasileira
Portugués Básico Portugués Falado

Informes e inscripciones, de Lunes a Viernes de 10 a 20 horas.

Portugués, el otro idioma de la integración

Ya están abiertas las inscripciones para los cursos del Instituto de Cultura Uruguayo-Brasileño. Elija su nivel, su ritmo y el horario que más le convenga.

INSTITUTO DE CULTURA
URUGUAYO-BRASILEÑO

ICUB Av. 18 de Julio 984-994
Piso 6
Tels. 91 18 18 - 98 26 22

PARA MUCHO.

LA MUJER Y SU INSERCIÓN EN EL MEDIO RURAL

El Instituto de la Mujer publicó recientemente el primer número de la Revista de la Mujer, en la que entre otras interesantes notas presenta una vinculada a la presencia de la mujer en el medio rural.

Con datos estadísticos manejados a partir del censo de población y vivienda de 1985, ofrece una composición de lugar sobre la situación de la mujer que habita y trabaja en el medio rural.

Para Uruguay, el análisis de la población rural en virtud de los censos nacionales de Población y Vivienda, y por ende su discriminación por sexo, es una tarea compleja, pues según los mismos, lo rural se define por exclusión; el área suburbana es incluida como urbana, y los criterios básicos aplicados en la tipificación son emergentes de la ley N° 10.723 que regula la formación de centros poblados.

Cuando se trata de analizar la información proveniente de los censos agropecuarios, la definición operativa alude a la población que vive en explotaciones agropecuarias.

Y una "explotación agropecuaria" es a los efectos censales "todo terreno que se aprovecha total o parcialmente para la producción agropecuaria y es explotado como unidad por una sola persona o varias, sin consideraciones de formas de tenencia, condición jurídica, superficie o ubicación", según establece el censo general agropecuario de 1980.

Se podría definir como mujeres rurales a aquellas que forman parte de la población dispersa del país, las que viven en poblados menores, definiendo como menores aquellos que poseen población menor de 5.000 habitantes, y las que viven en suburbios marcadamente rurales de ciudades mayores, en profunda mixtura e interrelación con zonas de chacras.

De acuerdo a los datos que proporcionó el censo



de 1985 hay en el país 172 mil mujeres rurales, contra las 110.744 que figuraban en el censo agropecuario de 1980.

Con relación al hecho de que las mujeres rurales forman parte de la población dispersa del país puede incluirse en tal categoría a las asalariadas agrícolas, las campesinas sin tierras, las campesinas de las pequeñas unidades minifundistas, las mujeres de sectores de reforma agraria y colonización, y a las directamente vinculadas a empresas agrícolas de mayor tamaño.

Para Uruguay existen perfiles bastante definidos de acuerdo al tipo de inserción productiva, en virtud del tipo de producción dominante, la que tiene una enorme gravitación en la estructuración de las tareas.

Por ejemplo: en la ganadería extensiva y en relación a las explotaciones grandes tiene los niveles menores relativos de inserción productiva. Su inser-

ción básica es la de servicios.

En la ganadería extensiva y en relación a explotaciones de tipo minifundista participa más en tareas de rodeo y manejo del ganado, pues muy a menudo el hombre debe complementar ingresos fuera del predio, teniendo como consecuencia un gran énfasis en su rol de ama de casa.

En lo que tiene que ver con la agricultura extensiva y en explotaciones de tipo minifundista, la mujer participa en la siembra, en la cosecha, y en la aplicación de productos sanitarios.

En el área agrícola lechera y de carácter familiar, la mujer generalmente es "el peón sin sueldo", como ellas mismas lo han expresado.

En el área hortícola y frutícola participa en general de todo el proceso productivo, incluyendo el almacenamiento, envasado y comercialización. Hay distintas circunstancias por

las cuales las mujeres se insertan en el medio rural: así, por ejemplo, se advierte que lo hacen porque por una orientación de tipo tradicional, así lo hizo su madre y así lo hace ella.

También por una orientación de tipo moderno, la mujer trabaja en la producción como un modo de salir de la rutina doméstica, aunque ello implique otra rutina que se desarrolla en el mismo marco físico.

También se inserta porque su mano de obra es necesaria o porque otros miembros de la familia no atienden a las exigencias del rol y ésta debe sustituirlos.

LA MUJER Y LA TAREA AGRÍCOLA

El papel de la mujer en la producción agrícola conlleva, para los países de menor desarrollo relativo, la cuestión de su inferior remuneración cuando se trata del trabajo

bilidades de acceder a la tierra, de hecho son escasas las mujeres titulares de predios.

Cuando el titular de la familia cede su espacio para acogerse a los beneficios jubilatorios, la estrategia de la familia en la asignación de la futura titularidad, rara vez la tiene en cuenta.

Sin embargo la mujer rural ha demostrado gran capacidad para actuar dinámicamente en la empresa y en la comunidad, en virtud de su capacidad de gestión y por su receptividad a los cambios.

Cuando se habla de inserción de la mujer rural uruguaya se incluyen los conceptos de mano de obra remunerada y no remunerada.

A nivel censal el 18 por ciento de las mujeres rurales constituyen población activa respecto del 40 por ciento aproximadamente para el área urbana de Montevideo.

Siempre desde el punto de vista censal, la mujer estaría registrada en los censos agropecuarios, como mano de obra familiar no remunerada.

Las asalariadas afectadas a tareas agrícolas según el censo agropecuario de 1980 son 5.480; el censo nacional de 1985 da una cifra de 7.900, lo que permite suponer que en esos cinco años pudo haber un incremento en la población femenina asalariada afectada a tareas agrícolas.

La participación de la mujer como mano de obra no asalariada en la lechería, por ejemplo, se ha hecho visible en el país en los últimos cinco años, pudiéndose señalar que muy probablemente en casi todos los establecimientos lecheros inferiores a las 50-60 hectáreas, la mujer constituya no menos del 50 por ciento de la fuerza de trabajo aplicada a la empresa.

COMO CON BRONCA Y LLOVIENDO

El martes, bajo un clima agobiante, de a ratos caían algunas gotas sobre Montevideo. En el Paso Molino, a eso de las 3 de la tarde, llovía con cierta intensidad.

En la parada de Agra-ciada y Mariano Sagasta, sobre la vereda de los impares, hay una parada de ómnibus y su correspondiente refugio. Pero al comenzar la lluvia, ahí se

instaló un vendedor ambulante, con un carrito de ruedas, cuya parte superior le servía de mesa. Vendía cinturones, esmalte para uñas y artículos de mercadería. Pese a las protestas, no se movió. ¿Y la gente? Bien, gracias: pero con bronca y mojándose. ¿Y los inspectores municipales? Suponemos que bien, porque por esos lares no aparecieron...

INSCRIPCIONES PARA DANZA

La Escuela Nacional de Danza llama a inscripciones a varones entre los 15 y 20 años, para el curso intensivo de ballet que comenzará en marzo de este año.

Los interesados deben presentarse del 20 al 28 de

febrero, en el horario de 14 a 17 horas, en Julio Herrera y Obes 1489.

Para la inscripción se exigirá documento de identidad.

Tanto las inscripciones como los cursos son gratuitos.

FLORA INDIGENA

El Museo y Jardín Botánico, perteneciente a la Intendencia Municipal de Montevideo, organiza un Curso de Conocimiento y Reconocimiento de flora indígena, que se llevará a cabo del 6 al 13 de marzo del corriente año.

Los interesados en par-

ticipar del mismo deben inscribirse en las oficinas del citado centro, sito en Av. 19 de Abril 1181, de lunes a viernes de 14 a 19 horas.

La matrícula de inscripción tiene un costo de N\$ 5.000.

BRAGA REQUENA:

ENTRE "EL AGUILA BLANCA" Y LA ESPADA DE ORIBE

La unidad del Partido Nacional y la aviación son dos (tiene más) de las obsesiones de José Luis Braga Requena. Cecilia Prieto quiso conversar con él sobre sus múltiples actividades (en el agro, en la industria), pero como un torrente limitó la entrevista a estas dos primeras pasiones. Ya habrá oportunidad para completar el reportaje.



zoleta el escudo de la Confederación ..."

¿Cómo llega a sus manos?

En plena dictadura un amigo me avisa que en la casa Gomensoro se estaba por rematar en esos días la espada del Cerrito.

Mi sorpresa fue tamaño, y ese amigo mío me dijo que si yo podía, por qué no la compraba así evitaba que cualquier coleccionista inescrupuloso lo hiciera y luego la sacara del país, para venderla.

Y allá me fui ... recuerdo que llegué con el remate empezado, y "gracias a mi carácter", manifesté a viva voz que iba a comprar la espada de Oribe, para que no saliera del país, y ahí nomás me metí en un gran compromiso, porque tenía que comprarla o comprarla. Por suerte pude hacerlo.

Recuerdo que allí mismo me enteré que su antiguo dueño se deshacía de ella por razones económicas, y una vez finalizado el remate, un nacionalista de antiguo cuño, que estaba allí me felicitó y me dijo algo que me llenó de orgullo: que la espada estaba en buenas manos.

Me la quisieron comprar infinidad de veces, recibí varios emisarios en casa, con esa finalidad, pero a todos les respondí lo mismo: que me siento el custodio de esta reliquia hasta que el Partido dis-

ponga otra cosa.

Y permítame decirle una cosa más, me siento más que orgulloso, porque impidió que una parte de la historia del país y de mi Partido, saliera del país.

En cuanto al sable, perteneció al coronel Gregorio Lamas (hermano de Diego) y jefe del Estado Mayor de la Revolución de 1904, heredado directamente por la familia de Braga Requena.

Braga, ¿cuándo y cómo nace su vinculación con el Partido Nacional?

Mi familia que es de origen brasileño, mi bisabuelo nació en Alegrete, en Río Grande, se instala en Tacuarembó a principios de siglo, y desde ese momento, mi abuelo que no es un militante activo digamos, se siente atraído por el nacionalismo, atracción que se acentúa al casarse con Josefa Salvañach, cuyo padre había sido secretario de Oribe en el Cerrito.

Eso en lo que tiene que ver con mi familia paterna, y por el lado de mi madre Requena Cordeiro, soy tataranieto del Dr. Joaquín Requena; así que, como verá, credenciales no me faltan ...

Yo siempre digo que en la vida hay personas que tenemos primera y cuarta, y ahora que hay coches con quinta, yo me defino como un hombre

de primera y quinta, y es por esa manera de ser que desde muy chico (tenía 16 años) comienzo a moverme dentro de las filas del Partido Nacional, y por vinculaciones familiares y amistosas, yo tuve la suerte de estar en contacto con personas que vivieron directamente las campañas de 1897 y 1904 de Aparicio, como el doctor José Pedro Urioste, por ejemplo, y de ellos aprendí no sólo la historia del Partido y del país, sino también todo el fervor de sentirse y ser nacionalista.

Desde mis inicios en el Partido siempre bregué por su unidad, influido tal vez por la leyenda de su escudo que decía "Somos idea, la unión nos hará fuertes".

Yo soy un nacionalista, porque creo que para servir al país, a mi manera de ver hay que ser nacionalista.

Ud. como blanco independiente formó parte de la UBD, de Reconstrucción Blanca, y luego en 1971, junto a Wilson, de Por la Patria, ¿verdad?

Sí, y ya desde 1954, en las primeras reuniones de Reconstrucción Blanca venía bregando por esa tan codiciada unidad del Partido, para no darle más a los colorados "la luz" como se dice en campaña, que les permitía ganarnos las elecciones.

Y a raíz de ese trabajo

de unidad que emprendimos recuerdo con mucho cariño la gran campaña del '58, en la que participaron tres grupos fundamentalmente: el Movimiento Popular Nacionalista, liderado por Fernández Crespo, la Reconstrucción Blanca y el Nacionalismo Independiente.

De Wilson, le puedo decir que era un hombre brillante, tan brillante que es como esas estrellas que siguen refulgiendo aún mucho tiempo después de haberse apagado.

Wilson se apagó pero su estrella sigue brillando con la misma luz que tuvo siempre.

Fue un hombre derecho que decía las cosas como las veía, con un gran sentido práctico.

Era un hombre confiable desde todo punto de vista, y de un estilo tan gentil, que tenía gran categoría, y al que le gustaba disponer de las cosas, y al que uno dejaba que dispusiera, por ese buen sentido que poseía.

Yo le diría que Wilson es el Partido Nacional, porque era el hombre pujante, el hombre enérgico, el hombre simpático, el hombre atractivo, el hombre que impulsaba, que se la jugaba ...

Yo guardo un gran recuerdo de Wilson.

La avioneta de Braga Requena, conocida como "el águila blanca", está presente siempre en cada uno de los actos del Movimiento Por la Patria, ya sea sobrevolando el lugar del mismo, o trasladando de un lado a otro del interior a los integrantes del Movimiento; pero la que vemos ahora, no es la primera avioneta de Braga, el actual es obviamente un modelo más moderno, pero al que por costumbre lo siguen llamando igual que al primero.

Y a ese primer "águila blanca", Braga lo compra vendiendo su auto y pidiendo un préstamo o un vale (como se decía en aquella época) en el Banco Comercial, y compartiendo la mitad con un socio, hasta que le pudo comprar su parte.

Mire, yo empecé a volar el 26 de enero de 1951, el mismo día que cumplí los 21 años.

Era un avión que no tenía una gran potencia, y muchas veces cuando los días no eran muy favorables, salíamos prácticamente arañando las copas de los árboles.

En realidad vivimos jornadas que yo podría calificar de épicas con ese "avioncito".

Con "el águila blanca" que siempre estuvo al servicio del Partido, recorrimos todo el país, y lo seguiremos recorriendo.

Como dijimos al principio la intención era conversar de otros temas con Braga Requena, pero su entusiasmo nos llevó a centrar la charla en lo que hace referencia a su actividad dentro del Partido Nacional.

Pero cabe mencionar que desde los 18 años, Braga se dedica a la agropecuaria, la industria, el comercio y la actividad gremial.

Cecilia Prieto

SPIELBERG
Y
KUBRICK
SON SUS
CANDIDATOS

COPPOLA
ES
COPPOLA

FELLINI
PRESIDENTE
BERGMAN
AL SENADO

Vote a Woody

**NUESTROS CANDIDATOS
NO SON DE BIOGRAFO.
SUS OBRAS LO PRUEBAN.**

¿Y los demás?

cinemateca uruguaya
¡viva el cine!

LORENZO CARNELLI 1311 Y SUS SEIS SALAS

FORMAL PROTESTA URUGUAYA

DE MONTEVIDEO A ASCENSION,
CON ESCALA EN MALVINAS

¿Fue el piloto del avión británico el que violó el acuerdo entre su embajador y el canciller uruguayo, o es el gobierno de Londres el que ha comenzado a desplegar una nueva estrategia relacionada con el triángulo Argentina-Malvinas-Uruguay? Hoy es imposible brindar la respuesta co-

rrecta, pero el desvío del avión militar británico a las Malvinas ya tuvo un primer efecto: una protesta formal del gobierno uruguayo, que así expresó su desagrado por el episodio protagonizado por los representantes de la rubia Al-

Cuando a las 17 horas y 41 minutos del viernes pasado tocó pista en el aeropuerto de Carrasco el "Tristar Ascot 3211" de la Royal Air Force (RAF), todo el mundillo periodístico local coincidió en que se estaba ante una noticia importante que, sin duda, aparejaría alguna acción del gobierno. Es que el tema de las comunicaciones entre Londres y su colonia de las Malvinas, si Uruguay es utilizado como escala, es delicado: todo el país y su gobierno apoyan la reclamación de Argentina respecto al archipiélago del Atlántico sur. El año pasado, en dos oportunidades, las tripulaciones de aeronaves británicas adujeron problemas técnicos y climáticos para aterrizar en Carrasco. Por razones humanitarias el permiso fue concedido, pero se acordó que los aviones retornaran a la isla de Ascensión, en medio del Atlántico y donde el Reino Unido tiene una base militar que sirve de escala a los vuelos iniciados en Londres y Malvinas.

Políticos, diplomáticos y periodistas pensaron que el incidente se resolvería como en las ocasiones anteriores. Nadie imaginó que cuatro días después el gobierno uruguayo presentaría una nota de protesta ante su similar de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, encabezada por Margaret Thatcher, la "dama de hierro": según la versión oficial, el sábado el piloto del avión violó lo acordado, o sea volar hacia Ascensión, y tras salir del espacio aéreo uruguayo enfiló el aparato hacia las Malvinas, donde aterrizó.

UN TRAFICO FLUIDO

Gran Bretaña mantiene con su colonia sureña un fluido tráfico naval y aéreo, en el que combina sus necesidades militares, económicas y turísticas. Hasta hace pocos meses, una empresa comercial tenía la concesión de los vuelos. Pero al vencer el contrato se procedió a un llamado a licitación que fue ganado por la RAF. Este hecho causó malestar en el mundo aeronáutico, pues está establecido internacionalmente que la aviación militar no debe cumplir actividades propias de la civil. Y esto es lo que hace la RAF cuando transporta hacia Malvinas pasajeros civiles y mercancías sin valor militar.

Esta circunstancia determinó que la cancillería uruguayo, en coordinación con la Fuerza Aérea, analizase cuidadosamente, en los tres casos presentados hasta ahora, la naturaleza del pasaje y de la carga de los aviones



británicos. En el caso en cuestión la aeronave transportaba ocho tripulantes (militares) y 137 pasajeros entre los que se encontraban seis diputados del Reino Unido, hombres de negocios, turistas y numerosos soldados.

Algunos sectores de opinión dejaron oír de inmediato sus dudas frente a la necesidad de un aterrizaje de emergencia (se adujo mal tiempo en Malvinas), y en ellos se sostuvo que Londres buscaba crear una situación de hecho, sentar precedentes y minar la solidaridad uruguayo con Argentina. Sin embargo, el embajador británico, Eric Vines salió al cruce de estas suposiciones con un argumento, en apariencia contundente: los vuelos de la RAF a Malvinas se realizan por lo menos dos veces a la semana, o sea que hay más de cien al año, y en ese lapso sólo tres aviones tuvieron problemas técnicos o de clima.

LA ACTITUD URUGUAYA

El canciller Luis Barrios Tassano, tras el aterrizaje del avión, informó que se había autorizado que tomara pista y permaneciese algunas horas en Carrasco por razones humanitarias. El ministro intentó comunicarse con Vines (a quien no encontró en la tarde del viernes porque estaba dedicado a alojar a los pasajeros), mientras la Fuerza Aérea elaboraba un informe para elevar a la cancillería, y con él decidir si se permitía que el avión siguiese hacia Malvinas o se demandaba su retorno a Ascensión.

Sobre las últimas horas del viernes Barrios Tassano mantuvo una conversación con Vines, a quien sugirió la conveniencia de que el aparato volviese a su lugar de origen.

Esto fue aceptado (algunas versiones indican que el piloto del avión participó en las conversaciones y que también estuvo de acuerdo en volar hacia Ascensión), y se acordó que la aeronave partiría el sábado, como efectivamente ocurrió.

A todo esto, la cancillería argentina emitió un comunicado en el que se informa del aterrizaje y se señala que inmediatamente tomó contacto con el gobierno uruguayo "a fin de informarse de la situación", y que "las autoridades uruguayas están transmitiendo en estos momentos al gobierno argentino, las informaciones de que

disponen sobre las circunstancias que habrían provocado dicho aterrizaje y los demás aspectos que son de interés para nuestro país. La cancillería argentina se mantiene en permanente contacto con el gobierno de Uruguay, a fin de precisar las características del referido episodio".

Barrios Tassano confirmó el sábado estos contactos, y "El País" del domingo recoge declaraciones suyas: "El secretario de Estado —informó dicho diario— indicó además que una vez que se tuvo un panorama claro de la situación, conversó telefónicamente con su colega argentino Dante Caputo. 'El me comunicó la confianza de su gobierno en que la decisión que aquí se adoptara en definitiva sería la correcta'."

SE VIOLA EL ACUERDO

El sábado a la mañana el Tristar levantó vuelo hacia la isla de Ascensión. Previamente, su piloto y personal de la Fuerza Aérea elaboraron el plan de vuelo con este objetivo. Sin embargo, el lunes, en Londres, fuentes castrenses deslizaron a corresponsales extranjeros que el avión, tras dejar el espacio aéreo uruguayo, se había dirigido directamente a las Malvinas.

Ante esta versión, tanto Vines como la cancillería local manifestaron suma prudencia, prefiriendo esperar la confirmación oficial de los hechos. Mientras aquí imperaba la tensión, el Ministerio de Defensa de Gran Bretaña no tuvo reparos en reconocer oficialmente el desvío del avión, explicando que de ajustarse al plan original, ello "hubiera supuesto unos diez mil kilómetros más de vuelo". El portavoz oficial del Ministerio británico agregó que el piloto cambió el rumbo al comprobar que había mejorado el tiempo en las Malvinas. En ese reconocimiento no se hace ninguna mención a lo acordado entre Barrios Tassano y Vines.

En el edificio Libertad se analizó el tema, y el martes a la tarde Barrios Tassano citó al embajador británico a su despacho, entregándole una nota que expresa "la insatisfacción y la protesta" del gobierno uruguayo por el episodio. Según algunas versiones la nota se limita a diez líneas, pero otras sostienen que se trata de un documento de cincuenta líneas, redactado "en forma concreta y precisa".





Al salir del despacho del canciller Vines se mostró preocupado e insinuó una negativa a formular declaraciones.

Pero no pudo escapar al círculo de cronistas que lo asedió, y sostuvo que nada podía informar porque el tema era confidencial entre los dos gobiernos. Ante el bombardeo de preguntas su respuesta más concreta fue confirmar el desvío del avión "a las Malvinas (textual, no dijo Falkland) porque el tiempo había mejorado". Incluso cuando se le preguntó si en el plano personal se sentía molesto por la violación del acuerdo al que había llegado con el ministro uruguayo, eludió la contestación: "Yo hablé con el canciller esta tarde en conversación profunda y con muchos matices", dijo como única respuesta.

INFLACION ESTIVAL

Barrios Tassano, por su parte, afirmó que el incidente no influirá negativamente en "los tradicionalmente amistosos lazos con Gran Bretaña", aunque "el

gobierno uruguayo debe hacer sentir su desagrado cuando entendemos que las circunstancias se desvían de ese principio que ha sido histórico". Agregó que el contenido de este tipo de notas no se divulga, por lo que ésta también se mantendrá en reserva.

En contradicción con el comunicado de la cancillería argentina y con las declaraciones que le atribuyó "El País" el sábado, el ministro sostuvo que en ningún momento mantuvo contacto con las autoridades de la vecina orilla. Agregó que "a esta altura de los acontecimientos es importante poner alguna nota de relativización en esta materia. Porque este tipo de vuelos, Inglaterra los realiza a las islas Malvinas dos veces por semana. Esto quiere decir que los aviones ingleses concurren a Londres vía Ascensión a las islas Malvinas más de cien veces por año. Sólo ha habido tres casos en los que han aterrizado en Uruguay, en otros casos lo hicieron en Brasil y creo —diría yo— que hay una especie de inflación estival del problema. No es tan grave, no es complicado".

Con la nota de protesta y las declaraciones de los interesados (aunque faltan las del protagonista, el pilo-

to que giró el timón hacia el sur), el episodio podría quedar clausurado. Salvo que Geoffrey Howe, canciller de la "dama de hierro", estime conveniente brindar alguna explicación o contestar la nota.

Al cierre de esta edición, el subsecretario del Foreign Office, Timothy Eggar, declaró en Londres que todo fue un "equivoco", porque el comandante de la aeronave creía estar autorizado, conforme a lo acordado en Montevideo, a dirigirse a las Malvinas si en el archipiélago mejoraba el tiempo, cosa que ocurrió "de repente".

De todas formas, en los círculos políticos y periodísticos locales quedan algunas preguntas sin responder. ¿El piloto decidió por sí mismo y ante sí, bajo su entera responsabilidad, desviar el avión hacia las Malvinas? ¿O acaso el episodio se inscribe —como piensan algunos analistas— en una estrategia destinada a estirar la cuerda para ver hasta dónde llega Uruguay en su solidaridad con Argentina? ¿O quizás se busca entorpecer las relaciones entre los dos países platenses? El tiempo, y los británicos, por supuesto, darán las respuestas.



**Cuando una decisión por su familia
está bien tomada,
la responsabilidad está bien cumplida.**

Un propósito de vida con responsabilidad, para todos

Previsión s.a.

Sistema de afiliación en servicios funérbres

18 de Julio 2137. Tels.: 4 36 91/92 - 41 22 21

LA CUOTA
MAS
ADECUADA.

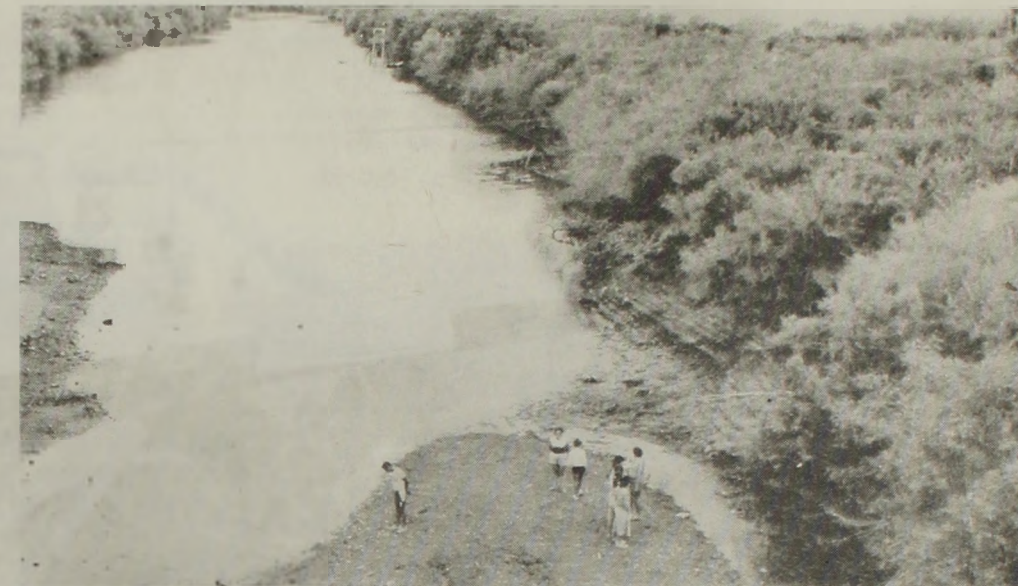
LA SEQUÍA Y SUS EFECTOS

EL GOBIERNO RECIBIO PLANTEOS CONCRETOS

Desde hace semanas LA DEMOCRACIA ha insistido en señalar el triste papel que está jugando el gobierno nacional en relación a los perjuicios ciertos que la sequía está produciendo (y que repercutirán hasta los próximos tres años en el sector ganadero, por ejemplo): hasta ahora, —cuando ya se cuerean ovinos y bovinos en Artigas, sin hablar de la situación en Salto y Cerro Largo— el ministro de GAYP se limita a “hacer reuniones, que son muy productivas para ambas partes ya que el intercambio de ideas es muy fructífero”.

Y la anomalía es para el ministro Bonino una “dificultad progresiva, creciente, pero siempre hay una mejor forma de manejarla que otra y ese es el objetivo del diálogo con los productores”. En uno de esos encuentros especialmente significativo, ocurrido la semana pasada en Salto, hubo fuertes diálogos con algunos productores que, finalmente, se levantaron y se fueron. Ello no es nuevo: varias veces —en lo que va de este gobierno colorado— los funcionarios han tenido que oír cosas muy gruesas sobre su gestión. Lo curioso es que no se les mueve un pelo y siguen, impertérritos, para adelante. La primera impresión que producen con su actitud es de soberbia, de una vanidad que les impide cambiar el rumbo.

Pero atrás de la aparente obcecación, de la presunta insensibilidad al hacer oídos sordos a los pedidos, a los reclamos —que hasta ahora no han



sido con nombre y apellido, sino que reflejan situaciones colectivas—, debe reconocérsele al gobierno una absoluta coherencia con los fines expuestos y definidos hasta el cansancio: todo cuanto hace está dirigido, siempre, a la concentración, a favorecer a grupos irritablemente minoritarios, por no decir que sus integrantes se pueden contar con los dedos de las manos.

Como consecuencia de esa reunión, el gobierno recibió un memorandum que plantea cosas muy concretas y que en sus cuatro numerales engloba soluciones para la zona basáltica. Fue suscrito por siete entidades ruralistas (Paysandú, Tomás Gomensoro, Salto, Valentín, Artigas, Guayvín y Masoller) y se refiere a:

“Solicitar que se declare zona de emergencia a toda la región basáltica y esto significa lo siguiente:

Extracción de haciendas de la zona. Además de la autorización de exportación en pie, debemos lograr la mayor faena posible, para ello deben funcionar todas las plantas frigoríficas y mataderos del país al máximo de su capacidad y desde hoy.

Entendemos que el gobierno debe demostrar la misma firmeza que puso para defender a la Industria Frigorífica, en su momento, frente a la exportación de ganado en pie para exigirle que cumpla al máximo con su cometido. Es necesario que la industria trabaje a pleno, adaptando las exigencias de kilajes de las categorías a la realidad de la oferta y pedimos una constante tutela para que los precios resulten acordes a las posibilidades del momento. Se debe autorizar la faena a terceros (faconeros para que pongan en funciona-

miento plantas inactivas sin que el Estado distraiga fondos. Deberá fijarse precio mínimo de orientación, pesaje en la zona y plete pago exento de IVA a todas las plantas. Se deberá aceptar el certificado sanitario de origen obviando el control y la balneación en Paso del Puerto. Se controlará rigurosamente la categorización de manufacturas y conserva, dada las pérdidas por precios de categorías que no corresponden con la realidad. El pago de las haciendas será estrictamente contado o en su defecto el BROU dará cartas de pago para todas las obligaciones originadas por la explotación. El 3 o/o municipal será exonerado totalmente mientras continúe esta situación.

Suplementación forrajera. El pico crítico será el próximo invierno. Es prioritario e impostergable hacer comida, como acertadamente lo están aconsejando los técnicos, es por ello sumamente necesario créditos ágiles y accesibles para cultivos anuales de invierno y para retención de vientres. Decimos créditos accesibles porque sabemos que el BROU niega créditos a pequeños productores que han obtenido quitas al regularizar su situación o que se ha pasado a Jurídica a aquellos acogidos a la refinanciación y que hoy no pueden cumplir. Los gastos extraordinarios originados por la compra de granos u otros sustitutos deberán ser considerados en forma especial en la canasta de Imagro o en el valor imputable en IRA, y se debería eliminar todo trámite aduanero por la compra de éstos fuera de fronteras, como también aumentar a

tiempo el cupo de ventas de melasa de El Espinillar.

Impuestos: Suspender por un lapso determinado, sin recargos ni multas por mora, el cumplimiento de obligaciones ante Dirección General Impositiva, Banco de Previsión Social e Intendencia Municipal (3 o/o y Cont. Inmobiliaria Rural). Suspender el pago igualmente de las obligaciones financieras con Bancos manteniendo la tasa de colocación o sea sin caer en mora.

Suspender por el mismo lapso la exigencia de certificados de Intendencias, DGI y BPS para comprar certificados guías y para suscribir obligaciones bancarias.

Tener en cuenta los gastos extraordinarios cuando en setiembre u octubre se fijen los fictos de Imagro para la deducción preceptiva.

Considerar los gastos por compras de raciones, fletes y otros extraordinarios que realicen los contribuyentes de IRA, por mayor monto del que efectivamente se realice, a los efectos de la liquidación del IRA ejercicio 88—89.

Dejar sin efecto el pago del adelanto (27 o/o) de IRA o Imagro.

Cambiar la fecha de pago del saldo de Patrimonio 1988 fijada en primera instancia para el 27 de abril y 30 de mayo.

El valor real de los inmuebles rurales se estableció con un coeficiente de 1,8 sobre 1987 o sea un 80 o/o de suba. No se publicó pero Catastro ya lo aplica. Es excesivo (supera el crecimiento del Índice de Precios) pero además determina que el valor ficto de explotación de los inmuebles rurales tendría

una equivalencia NS 50.000 mfnu NS 60.000 para el 100. Es mucho más el coeficiente de acción y el valor ficto de explotación (a lo 60 o/o en lugar del 80

PROBLEMAS DE LECHEROS

Lechería: El sector lechero plantea los siguientes puntos:

1) Existe una importante merma de la producción lechera que ocasiona una caída de la rentabilidad, agravada por el crecimiento exagerado de los precios de los suplementos alimenticios, con una disminución de ingreso neto que limita la posibilidad de reemplazamiento de los recursos forrajeros del próximo invierno. La crisis actual provocada el cierre de algunos establecimientos lecheros, la cuenca, y se incrementa el riesgo de generalización de esta actitud, generando ocupación y reducción de la cuenca: de una cuenca en desarrollo y fundamentalmente la incapacidad de abastecer el consumo de la población.

El productor se ve obligado a extraer animales de su predio. Ante la imposibilidad de hacer en categorías de terneros y manufactura, recurre a la venta de animales gordos los cuales se integran vacas en producción y a parir en el invierno. Solicitamos la intervención del Ministerio para exigirle a los frigoríficos una cuota para las categorías de menor trascendencia productiva terneros y vacas de manufactura y conserva, además de respaldar las operaciones por medio del BROU.

2) Entendemos como acertada la medida del BROU del crédito para forrajes de invierno, tendiente a la pronta reactivación de la producción de la cuenca. Pero la tardanza y la discriminación en la concesión de los citados créditos, hace a esta medida ineficiente.”

3) Dada la baja rentabilidad ya explicada se hace imprescindible la baja de la tasa de intereses de créditos concedidos y a concederse con el fin de paliar el déficit económico financiero que hoy vive el productor.

4) Exoneración del IVA de fletes de leche y raciones. Como así de los suplementos alimenticios que están gravados.

5) Pronta liberación del precio de la leche consumo.”

ORDENADORA

MILKMASTER

LA DE 5 AÑOS DE GARANTIA

MILKMASTER

INSTALACION INCLUIDA EN EL PRECIO

MILKMASTER

LA ELEGIDA POR LOS QUE SABEN

ARRAYAN LTDA.
 Surraço 2581 (ex-Leandro Gómez) Tels: 80 3095/8105 63
 Montevideo - Uruguay

W

Lister

PHASER

SYDNEY

AAA

MILKMASTER

SOLO LAS MEJORES MARCAS

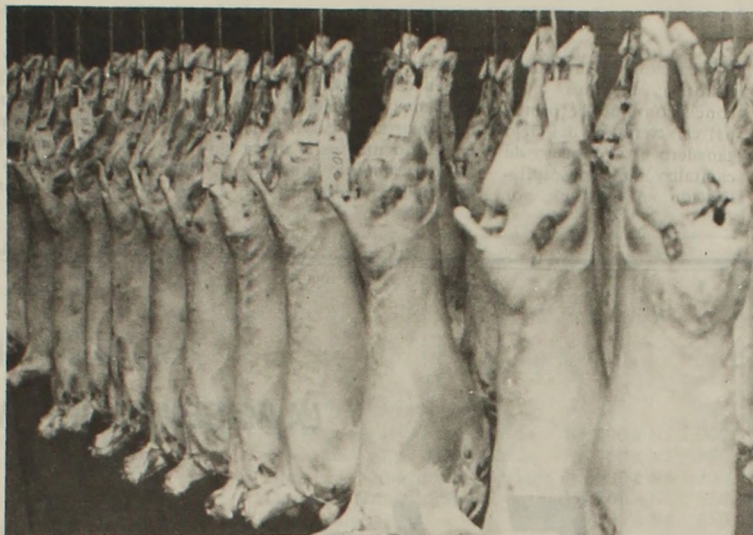
CARNES

AUMENTAR LA EXTRACCION, OBJETIVO DEL M.G.A. y P.

El ministro de GAYP, ingeniero agrónomo Pedro Marino, dijo en Salto que quería llegar a cuarenta y cinco mil faenas por semana alcanzar, por esa vía, la extracción de dos millones de cabezas. Para que prospere la faena, afirmó, hemos puesto en funcionamiento a toda la industria frigorífica, mediante el apoyo financiero especial del Banco República y estamos buscando mercados para todo tipo de carnes y también buscamos una amplia competitividad de las 32 empresas frigoríficas y mataderos que están trabajando".

Voceros de entidades propecuarias habían indicado, a comienzos de la semana que la extracción pre-invernal debía alcanzar el alto guarismo de un millón y medio de cabezas, como una forma de aliviar la presión de la fuerte dotación ganadera del país cuya alimentación depende de pasturas que, en la mayor parte del territorio nacional, sólo son enormes extensiones de color amarillento y tan secas que se quiebran al pisarlas.

Tres mil toneladas de carne congelada serán compradas por el Instituto Nacional de Carnes a la industria frigorífica destina-



das al stock regulador, según dispuso el Poder Ejecutivo. El gobierno había anunciado —el año pasado— que no reincidiría en la práctica que, según estimaciones privadas, le costó sólo en 1988, tres millones de dólares. La casi totalidad de las cinco mil toneladas que lo conformaron el año pasado fueron puestas a la venta en setiembre, cuando los precios del ganado se situaron en el equivalente a unos ochenta centavos de dólar el kilogramo en pie.

Alrededor de 130.000

reses serán necesarias para cumplir con las 8.800 toneladas que conforman la licitación israelí que fue adjudicada a Uruguay. Hasta el miércoles —momento en que se escriben estas líneas— tenía plazo Israel para optar por otras mil toneladas de cortes delanteros.

La oferta uruguaya, en una licitación a la que también concurren oferentes argentinos y brasileños, fue de 2.080 dólares/ton. Según fuentes responsables, Israel no estaba dispuesto a pagar más de

1.500 dólares/ton. en el momento de la licitación (13 de enero) y negociaciones posteriores entre las partes concluyeron en 8.000 toneladas a 1.825 dólares/ton. con inclusión del rito "Kosher" (FOB US\$ 1.658/ton) y 800 toneladas de asado a 1.430 dólares/ton.

Por su parte, a comienzos del mes fue anunciada la autorización para una exportación de 17.400 reses que involucra a novillos de 300 kilogramos, vacas y vaquillonas que, en su mayor parte, tienen

como destino el Brasil. Al parecer, una parte minoritaria de esa exportación va para Argentina y Egipto. Como es notorio, los funcionarios gubernamentales han insistido en la absoluta libertad para exportar cualquier categoría de ganado menos el gordo, apto para faena, situación que es resistida por las agrupaciones ruralistas.

La encrespada relación productores — indus-

tria frigorífica se mantiene en términos incambiados, con precios que no sufren modificaciones sustanciales. A mediados de la semana, el presidente de la Asociación Rural, señor Héctor Payssé Turena, fue sumamente cauteloso (en declaraciones formuladas al diario El País) pero volvió a insistir en la necesidad de autorizar las exportaciones de ganado en pie para todas las categorías.



Banco Central del Uruguay DEPARTAMENTO DE LA DEUDA PUBLICA BONOS DEL TESORO TASA DE INTERES VARIABLE 2ª y 3ª SERIES

El Banco Central del Uruguay pone en conocimiento de los Sres. Inversores que, conforme a lo dispuesto por el Art. 3º de los Decretos Nros. 248/982 y 249/982 de 21/7/982, ha fijado las tasas de interés que regirán durante el semestre comprendido entre el 1.2.89 y el 31.7.89, en los siguientes valores:

2ª Serie - 10 3/4 % anual
3ª Serie - 11 1/2 % anual



Banco Central del Uruguay Departamento de la Deuda Pública Letras de Tesorería-Serie Especial Pagaderas con Bonos del Tesoro Tasa de Interés Variable-12ª Serie

Se comunica a los Sres. Inversores interesados en adquirir Bonos del Tesoro-Tasa de Interés Variable-12ª Serie, que a partir del día 15 de febrero de 1989 y hasta el 28 de abril de 1989 inclusive, podrán concretar su reserva mediante la suscripción de Letras de Tesorería-Serie Especial, que se rescatarán a su vencimiento solamente por dichos valores.

Las citadas Letras de Tesorería se emitirán de acuerdo a las siguientes condiciones:

- 1º) a) Fecha de vencimiento: 15 de mayo de 1989.
b) Tasa de Interés: LIBOR para depósitos a 360 días de plazo, incrementado en 1 1/2% (uno y medio por ciento) anual, vigente al cierre de operaciones de la Mesa de Cambios del Banco Central del Uruguay, correspondiente al día hábil inmediato anterior a la fecha de emisión.
c) Colocación: Se realizará exclusivamente por intermedio de Instituciones Bancarias y Corredores de Bolsa, así como su canje posterior.
- 2º) Se otorga a los tenedores de Bonos del Tesoro 19ª Serie, cuyo vencimiento final ocurre el 15 de mayo de 1989, la opción de suscripción de Letras de Tesorería-Serie Especial, pagadera en Bonos del Tesoro 12ª Serie-Tasa Variable en las siguientes condiciones:
a) La suscripción se hará por su valor nominal, entregando el inversor Bonos del Tesoro 19ª Serie, por igual valor nominal al de las Letras a suscribir.
b) Los títulos de Bonos del Tesoro 19ª Serie, serán entregados sin el cupón N° 10 vto 15 5 989, que deberá ser presentado para su cobro en la fecha de su vencimiento.
- 3º) Los suscriptores de esta Serie Especial de Letras de Tesorería, adquiridas por colocación directa o por entrega de Bonos del Tesoro 19ª Serie, gozarán de los beneficios de la prima de suscripción del 2% (dos por ciento) sobre el valor nominal establecida para la suscripción de los Bonos del Tesoro-Tasa de Interés Variable-12ª Serie, que se hará efectiva en el momento del canje de las láminas de las 12ª Serie, independientemente de la fecha en que se realice el mismo.



Banco Central del Uruguay Departamento de la Deuda Pública Bonos del Tesoro Tasa de Interés Variable 12ª Serie

Se pone en conocimiento de los Sres. Inversores que por Decreto N° 44/89 de 8 de febrero de 1989, se autorizó la emisión de Bonos del Tesoro-Tasa de Interés Variable-12ª Serie, por un monto de US\$ 24.000.000 en las siguientes condiciones:

- 1º) Fecha de emisión: 15 de mayo de 1989.
 - 2º) Plazo: 8 años.
 - 3º) Interés: 1 1/2% (uno y medio por ciento) anual por encima de la tasa LIBOR a 12 meses de plazo, vigente al cierre de operaciones del día hábil inmediato anterior al del comienzo de cada periodo de renta semestral, pagadero al 15 de noviembre y 15 de mayo de cada año.
 - 4º) Amortización: Voluntaria y a la par. Hasta un monto equivalente a 1/8 (un octavo) del total emitido.
- Primera amortización: 15 de mayo de 1990.
- La prima de suscripción que regirá para estos Bonos será del 2% (dos por ciento) que regirá hasta el 19.5.989. A partir del día 22.5.989 y hasta el día 2.6.989, inclusive, dicha prima de suscripción quedará establecida en el 1% (uno por ciento) para el remanente que pudiera resultar.
- Su colocación se realizará exclusivamente por intermedio de Instituciones Bancarias y Corredores de Bolsa.

CICLOS GANADEROS II

DOS COSAS SIMILARES: EL URUGUAY Y LA ESTANCIA

Lo que venimos narrando, referido a las estancias particulares, vale también para el país. No creo necesario hacer un símil pues resulta sencillo llegar a las conclusiones acertadas.

Sin embargo, hay algo que debe considerarse: la **variación de inventario**, cuya interpretación viene a explicar el asunto más claramente.

La variación de inventario es la diferencia de animales entre el fin del ejercicio con respecto al inicio del mismo.

Si al final del ejercicio hay menos cabezas que al comienzo, la variación de inventario dará un valor negativo que debe restarse al valor obtenido por las ventas.

Esto es así pues de alguna manera debe quedar asentado que, de lo que se vendió, no todo fue producto sino que además, hay capital enajenado. Si, por el contrario, al final del ejercicio hay más animales, la variación debe sumarse a las ventas, pues indica que se retuvo parte del producto, capitalizándose la empresa (o el país).

Esta forma de ver las cosas es vital para la economía de las empresas y debiera serlo también para la Nación.

Si no se considera la faena conjuntamente con el stock, en un determinado ejercicio, corremos el riesgo de equivocarnos.

Si tomamos en cuenta sólo la faena, puede ocurrir que algún período (82/83 por ejemplo) nos parezca récord en ese sentido. Pero, como muchas veces ha ocurrido, luego constatamos que esa faena

récord viene acompañada de una abrupta caída en el stock. Entonces concluimos que ese período no fue, en realidad, tan bueno como pensáramos.

STOCK MEDIO Y FAENA NETA

Para que este elemento de juicio (variación de inventario) tenga validez universal, habría que determinar, de alguna manera, cuál es el stock nacional. Aquel que podemos considerar el capital semoviente estable.

Para ello propongo tomar el promedio de los trece años de DINACOSE, lo que da:

10:331.000 vacunos
18:595.000 laneros

Este sería, entonces, el stock vacuno y lanar medio nacional, del cual debe surgir la producción comercializable.

Al final de cada ejercicio habrá una diferencia en más o en menos, que sumada o restada a la faena, según corresponda, dará una cifra que podemos definir como **faena neta** o sea la de la producción.

Cuando al final del ejercicio haya menos animales que al comienzo del mismo, la diferencia se resta a la faena para consignar que se ha sacrificado capital.

Cuando al final del ejercicio haya más animales que al comienzo, la diferencia consignará que se ha generado un excedente de animales. En este último caso, veremos más adelante como considerarlo conceptualmente.

Mientras tanto digamos que, razonando objetivamente lo que significa

la variación de inventario histórica, llegamos a la conclusión que la principal característica del ciclo ganadero es el proceso de capitalización y descapitalización en el stock, por

parte de los ganaderos. Y, en este sentido, como decíamos al comienzo, eso que ocurre y en la forma en que ocurre es la **única aritméticamente posible**: se retiene cuando vale y se

vende cuando no vale.

Por otro lado, si reconocemos que no hay ganadería uruguaya sino que lo que hay son ganaderos, vemos cómo a Uruguay y a las estancias les ocurre

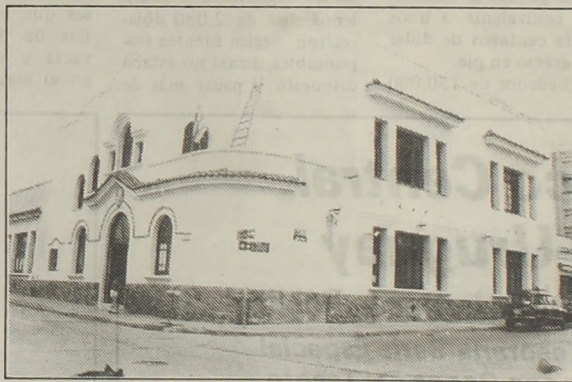
lo mismo. Vemos cómo performance export de carne del país depende estrechamente de la performance productiva de sus estancias. Con la ocurre lo mismo.

MONTE CARLO TELEVISION

LA IMAGEN DEL VERANO



Esta es la diferencia:



ESCUELA N° 111, PANDO

Fue visitada por **TELENOCHE** cuando era un edificio gravemente carenciado. HOY la realidad es otra!

Estamos de su lado.

Lunes a Viernes 20 hs.

Telenoche 4

Una pasión informativa



MERCADOS

CERRAR LOS OJOS NO ES BUENA COSA

HACIENDA

No es nuevo para nadie cuál es la situación que vive en este momento, al menos creímos que esto así.

Pero siempre hay sorpresas y vemos con asombro en muchos casos se empieza a hablar de la seca no si ésta fuese un tornado y que prácticamente hubiese instalado de golpe.

La realidad siempre supera la imaginación y vaya a saber uno si es porque mandaron a algún colega a algún incendio, ej: Santa Teresa, que dicho sea de paso no hemos escuchado hablar mucho de don Horacio Arredondo, artífice de esa gran obra; si el humo los corrió y tuvo que ir hacia el campo y por lo tanto acordó de que vivía en un país agropecuario a mal de la razón para que el tema sequía ocupara los principales titulares.

Salvo raras excepciones, las cosas en el agro van sucediendo de a poco, se van sumando factores que veces solo el "hombre campero" sabe verlas.

La zafra 88/89 para la ganadería hasta ahora ha sido dura.

El invierno muy helador achicharró los campos. La primavera seca no dejó venir los mismos. En las bajadas los porcentajes de parición y señalada fueron muy bajos en la mayoría de los casos y se tuvo además una merma en el peso del vellón.

El verano es seco; los corderos no se alzan. Pero lo que realmente preocupa es el invierno, todo indicaría que no estamos preparados para enfrentarlo porque a decir verdad, nunca nos preparamos, al menos la mayoría.

Mientras tanto cada sector juega su propio partido. Los ejemplares abundan. Mientras tanto ya estamos arriba del otoño y el invierno espera.

Se nos podrá decir que no somos muy optimistas pero no creo que cerrar los ojos sea una buena solución.



BOVINOS

(Por kilogramo en pie)

Novillos gordos especiales	N\$ 250 a N\$ 260
Novillos gordos de campo	N\$ 240 a N\$ 250
Vaca gorda	N\$ 200 a N\$ 210
Vaca gorda de campo	N\$ 190 a N\$ 200

MANUFACTURA

Toros	N\$ 160 a N\$ 170
Novillos y bueyes	N\$ 160 a N\$ 170
Vacas	N\$ 135 a N\$ 140
Conserva	N\$ 90 a N\$ 100

LANAS

(Los 10 Kgs.)

	Moneda Nacional	Dólares USA
Merino Australiano	28.700 a 30.200	60 a 63
Prima Merina	24.900 a 25.900	52 a 54
Prima B	20.100 a 21.100	42 a 44
B/I	18.700 a 19.200	39 a 40
I/II	18.700 a 19.200	39 a 40
II/III	18.200 a 18.700	38 a 39
Lana barriga	8.100 a 8.600	17 a 18
Lana cordero	13.400 a 13.900	28 a 29

CUEROS Y CERDAS

Vacunos al barrer (Los 10 kgs.)	N\$ 7.800 a N\$ 8.300
Pieles lanares	
3/4 lana arriba	N\$ 8.500 a N\$ 9.000
1/2 lana lotes generales (c/u)	N\$ 2.000 a N\$ 2.200
1/4 lana lotes generales	N\$ 1.500 a N\$ 1.700
Troncos lotes generales	N\$ 1.200 a N\$ 1.400
Pelados lotes generales	N\$ 500 a N\$ 650
Borregos (según altura de lana)	N\$ 100 a N\$ 600

GRANJA

LACTEOS

Ecilda Paullier - San José

Queso fresco tipo colonia de 1a.	N\$ 900 a N\$ 1.000
Queso fresco tipo colonia de 2a.	N\$ 700 a N\$ 800
Queso con fermento tipo Sbrinz	N\$ 900 a N\$ 1.300
Queso sin fermento tipo Sbrinz	N\$ 700 a N\$ 850
Queso para rallar	N\$ 500 a N\$ 650
Queso para fundición	N\$ 350 a N\$ 550
Manteca	N\$ 350 a N\$ 500

CERDOS

Gordo:	Contado	N\$ 360
	Plaza	N\$ 400
	Lechones	N\$ 450 a N\$ 700
Cachorros:	Campo	N\$ 380
	Criadero	N\$ 400



CONEJOS

En pie	N\$ 500
Faenados	N\$ 900
Pieles: blancas	N\$ 300
de color	N\$ 600

AVES

Pollos	N\$ 550 a N\$ 600
Gallinas	N\$ 350 a N\$ 400
Pavos y pavitas	N\$ 550 a N\$ 600

HUEVOS

De criadero (cajón 30 docenas)	N\$ 7.500 a N\$ 9.500
De campo (cajón 30 docenas)	N\$ 7.500 a N\$ 8.000

CEREALES Y OLEAGINOSOS

(Precio por 100 kgs.)

Trigo	N\$ 6.500
Maíz colorado	N\$ 9.000
Maíz anaranjado	N\$ 8.700
Maíz amarillo	N\$ 8.400
Sorgo	N\$ 6.500
Avena	N\$ 5.000
Avena buena	N\$ 4.700
Cebada cervecera	N\$ 5.300
Soja (por ton.)	US\$ 275
Alpiste superior	N\$ 15.000
Alpiste bueno	N\$ 12.000
Lino	N\$ 13.000

FORRAJES:

Alfalfa especial	N\$ 3.800
Alfalfa común	N\$ 3.000
Mezcla especial	N\$ 2.500
Mezcla común	N\$ 2.000

MERCADO MODELO

HORTALIZAS

Lechuga (cajón 18 plantas)	N\$ 1.800 a N\$ 2.500
Acelga (docena de atados)	N\$ 1.000 a N\$ 1.500
Espinaca (docena de atados)	N\$ 1.800 a N\$ 2.200
Nabos (docena de atados)	N\$ 2.400 a N\$ 3.000
Perejil (docena de atados)	N\$ 1.800 a N\$ 3.000
Zapallo (por kilo)	N\$ 80 a N\$ 100
Zanahoria (cajón 20 kgs.)	N\$ 4.000 a N\$ 5.500
Zapallitos (cajón)	N\$ 1.000 a N\$ 1.800
Papa (por kilo) lavada	N\$ 120 a N\$ 160
Pepinos (cajón)	N\$ 1.200 a N\$ 1.500
Boniatos (cajón 20 kgs.)	N\$ 5.500 a N\$ 7.500
Cebolla seca blanca (por kg.)	N\$ 100 a N\$ 150
Morrón verde (cajón)	N\$ 1.500 a N\$ 2.000
Morrón rojo (cajón)	N\$ 2.500 a N\$ 3.500
Ajo (c/u)	N\$ 10 a N\$ 18
Remolacha (docena de atados)	N\$ 2.400 a N\$ 3.000
Tomate (por kg.)	N\$ 270 a N\$ 350

FRUTAS

Uva blanca	N\$ 250 a N\$ 350
Manzana red deliciosa	N\$ 180 a N\$ 250
Manzana Grand Smith	N\$ 150 a N\$ 230
Banana	N\$ 160 a N\$ 180
Pera	N\$ 80 a N\$ 150
Limón	N\$ 250 a N\$ 300
Naranja	N\$ 75 a N\$ 90
Melones	N\$ 40 a N\$ 60
Pomelo blanco	N\$ 130 a N\$ 150
Pomelo rojo	N\$ 180 a N\$ 210
Pelones	N\$ 200 a N\$ 300

"LA FORJA DE LA CULTURA"

de Agapo Luis Palomeque

Primer Premio del
Concurso de Historia
**150° ANIVERSARIO DEL
PARTIDO NACIONAL**

Prólogo: Enrique Mena Segarra

COMPUTADORAS CON FIEBRE

ALARMANTE DIFUSION DE VIRUS INFORMATICOS

La reciente manipulación de un virus informático que paralizó la red de computadoras de la NASA, el Pentágono y las principales universidades de Estados Unidos, ha alertado una vez más sobre la vulnerabilidad de los más sofisticados sistemas de comunicación del mundo. El programa intruso que afectó a 6.000 ordenadores y se extendió a Europa y Australia en noviembre, ha evidenciado el creciente desarrollo y peligro de la "piratería informática", que abarca desde robos a bancos hasta sabotajes que podrían producir una guerra nuclear. Ante el riesgo, los expertos tratan de desarrollar "antídotos" y protecciones más eficaces.

Actualmente, los sistemas informáticos están interconectados a través de la red telefónica y son accesibles desde puntos remotos del planeta, para cualquiera que tenga un ordenador personal, un módem de transmisión de datos y un teléfono. Hasta ahora, los distintos métodos de seguridad basados en identificaciones y claves secretas, se han mostrado ineficaces para impedir el acceso de personas no autorizadas a las redes informáticas. Su interconexión es tan grande y compleja, que es casi imposible de controlar en todas sus etapas. La información no sólo puede filtrarse en los ordenadores que la intercambian, sino en cualquiera de las computadoras intermedias por las que transita.

Así, ya son numerosos los casos de "piratas" —a veces de corta edad como en el filme "Juegos de Guerra"— que han conectado con ordenadores prohibidos, para obtener, destruir, cambiar o —como en el último caso— contaminar información. Muchos de ellos incluso han llegado a los tribunales. No obstante, muchos actos de piratería pasan inadvertidos o bien los afectados los ocultan para preservar su imagen.

RADIOGRAFIA DE UN "VIRUS"

Según los expertos, los primeros virus —que se comportan de modo similar a los biológicos— fueron concebidos por algunas compañías a comienzos de los años 70, para proteger sus programas y evitar que los copiasen sus competidores. La práctica fue seguida por personas interesadas en destruir sistemas o gastar bromas a los usuarios y las universidades han sido las primeras en sufrir sus consecuencias.

Los virus son programas cortos cuyo diseño prevé que se reproduzcan a sí mismos lo más ampliamente posible, añadiendo sus propias instrucciones al programa de un sistema. Las instrucciones son introducidas clandestinamente mediante discos de memoria externa trucados o a través del sistema telefónico.

Los programas piratas se copian en el "software" del ordenador afectado sin que el usuario lo note y pueden actuar de inmediato destruyendo datos o recargando las memorias o permanecer "dormidos" para ser activados más tarde. Una vez en su objetivo, el virus se copia a sí mismo y envía la copia a otros ordenadores, extendiendo la infección.

La reproducción masiva obliga a los ordenadores afectados a dedicar toda su capacidad a procesar el material pirata, retrasando e incluso obstruyendo su tra-

Los virus son instrucciones que se introducen en los programas de un ordenador, de forma clandestina, a través de discos de memoria trucados o del sistema telefónico.

Hasta ahora no hay antídotos eficaces contra los "piratas informáticos" que conectan con ordenadores para obtener, borrar, cambiar o contaminar información reservada.

En Estados Unidos, diversos virus destruyeron así los archivos de un hospital, eliminaron millones de datos de la NASA y alteraron la computadora de una oficina de control de tráfico aéreo.

Si un virus penetrara en los ordenadores americanos que detectan ataques enemigos y ordenara el lanzamiento de misiles, se podría desencadenar una guerra nuclear por error.



bajo. Para acabar con la infección, los usuarios deben desconectarse de la red enferma y borrar de sus programas todas las huellas del material intruso.

Las manipulaciones informáticas son de varios tipos. Los virus propiamente dichos son parásitos del "software" que se propagan a través de los discos que almacenan la información, mientras que los "gusanos" son programas autocontenidos destinados a invadir y dañar los sistemas de computadoras y se difunden por teléfono a través de las redes de comunicación.

"CABALLOS DE TROYA"

Entre las técnicas de piratería más usuales figura "El Caballo de Troya", mediante la cual se introduce una rutina o instrucciones no autorizadas en un programa de uso habitual, para que actúe de manera distinta a la prevista. Por su parte, la "bomba lógica" es muy similar a la anterior pero con intención de sabotaje, y puede destruir en segundos la memoria de un disco que almacena 20 millones de datos.

El "superzapping" es el uso no autorizado de un programa para alterar, borrar, insertar o utilizar de otra manera los datos almacenados en el ordenador o en los soportes magnéticos. En cambio, la "técnica del salami" consiste en modificar las instrucciones de los programas para que transfieran a una cuenta corriente bancaria unos pocos céntimos de todas las demás.

Finalmente, el método más complejo y difícil de detectar es el de "ataques asíncronos", que se basa en la forma de funcionar de los sistemas operativos y sus conexiones con los programas de aplicación a los que sirven y soportan su ejecución.

La manipulación informática —que produce pérdidas anuales de miles de millones de dólares en Estados Unidos y Gran Bretaña— se aplica a los más variados usos. Desde robar dinero a bancos y empresas hasta realizar bromas, experimentos y venganzas, pasando por los delitos relacionados con la propiedad intelectual o "piratería del software".

No obstante, su mayor peligro radica

en que un terrorista o persona malintencionada la utilice para borrar informaciones o propagar errores en las esferas industrial y militar. En última instancia, si un virus penetrara en las computadoras que detectan ataques enemigos y ordena el lanzamiento de misiles, se podría desencadenar una guerra nuclear por error.

PIRATAS INFORMATICOS

Hasta ahora, la mayoría de los casos de piratería informática se han registrado en Estados Unidos, Europa, Japón e Israel, afectando principalmente a la banca y sistemas defensivos. Uno de los más recientes, descubierto en octubre pasado, fue una introducción en la red telemática Bistel, que emplea el Gobierno de Bélgica para intercambiar informaciones y acceder a bancos de datos y agencias de prensa.

En Estados Unidos, una "bomba lógica" destruyó los archivos de un hospital, eliminando los historiales de muchos pacientes, mientras que sendos "caballos de Troya" eliminaron millones de datos en cientos de ordenadores de la NASA y alteraron la computadora de la oficina de control de tráfico aéreo en un aeropuerto. La industria americana también informó de un virus que infectó el ordenador de una empresa californiana, alterando su rayo electrónico y haciendo que su pantalla estallase en llamas.

Por su parte, en Israel se detectó un programa destructor elaborado para bloquear el funcionamiento de los ordenadores y destruir las informaciones de sus memorias todos los martes 13 de cada mes. Mientras, se detectan síntomas de virus, por ahora jóvenes y benignos, en distintos lugares del mundo, como en una universidad de Barcelona donde una "pelotita" rebota contra las letras y márgenes que aparecen en sus pantallas informáticas.

EN BUSCA DE VACUNAS

En tanto, científicos y expertos de todo el mundo tratan de encontrar antídotos para limpiar los ordenadores infectados, impedir contagios y buscan sistemas de protección más seguros e indescifrables.

La rápida extensión de un virus por las computadoras de Japón, ha hecho que sus autoridades encaren un programa para detectar los programas que originan el mal y sus posibles remedios. Por su parte, una empresa británica ha lanzado un "antibiótico" muy prometedor, que bloquea temporalmente la escritura en el disco duro cada vez que el usuario ensaya un nuevo programa en el disco flexible. Asimismo, en España se desarrolla un "chip de seguridad", con un sistema decodificador que permitirá comprobar la autenticidad y no manipulación de los mensajes informáticos.

Así, laboratorios de todo el mundo buscan una vacuna contra los distintos virus informáticos, con la misma urgencia y dedicación que se investigan remedios contra el SIDA. Es que una epidemia incontrolada de cualquiera de las dos enfermedades traería consecuencias imprevisibles para la Humanidad.

Por Ricardo Segura — Agencia EFE

**Carlos Pouso
Suárez**



POLONIA: CONSTRUYENDO PUENTES

Luego de un laborioso y dramático plenario del Comité Central, la dirigencia del Partido Obrero Unificado Polaco logró imponer su criterio en relación al proyecto de "pluralismo sindical". Se vislumbra así, una nueva etapa en la historia de la sociedad polaca. Y quizás también del universo socialista.

La apreciación no es exagerada si se tiene en cuenta que esta decisión legitima un espacio opositor y más aún, confiesa que la crisis del sistema es también, la del monopolio del partido único, del sindicato oficial y de las estructuras sociales del "socialismo científico".

A siete años de la crisis que culminó con el golpe de Estado encabezado por el general Jaruzelski, los protagonistas parecen haber comprendido la lección. Por un lado Solidaridad, nacido al calor de las reivindicaciones obreras que desbordaron al oficialista sindicato OPZZ, dejó de lado el activismo perpetuo que lo llevó al borde de zonas extremadamente sensibles para el cosmos socialista y resolvió reconocer el orden legal al mismo tiempo que reclamó un debate sobre el futuro del país.

Por su parte, el gobierno polaco -crisis del modelo mediante- marginó a los sectores más recalitrantes del partido único, puso a su frente al renovador Mieczyslaw Rakowski, propuso un programa de saneamiento económico y llama a Solidaridad a una mesa redonda para lograr el consenso social indispensable a fin de resolver los gravísimos desequilibrios estructurales.

Los primeros elementos para comenzar a construir los puentes que comuniquen a los antagonistas de ayer están dados. Cuando el primer ministro Rakowski reconoce que es necesario "remover muchas estructuras, tanto políticas como económicas, verdaderas fosilizaciones que se han creado durante décadas", crea el clima necesario para que Lech Walesa, Premio Nobel de la Paz y líder de Solidaridad, replique afirmando que "como activistas debemos buscar soluciones" y que en la situación actual "las huelgas no sirven para nada".

La tolerancia es contagiosa.

Ni los siete años de represión y persecuciones al sindicato Solidaridad han logrado ponerlo de rodillas, como tampoco la agitación permanente del sindicato independiente logró reformar las estructuras de un modelo fosilizado. Por el contrario, la toma de conciencia de la gravedad de la crisis y su constante agudización, han contribuido para que los actores del conflicto polaco concuerden que las soluciones pacíficas, los acuerdos, construyen mientras que los enfrentamientos y los desacuerdos destruyen.

Los "caballeros de la mesa redonda" deberán discutir en tres equipos de trabajo asuntos relativos a economía y política social, reformas políticas, y pluralismo sindical. Naturalmente que nadie pretende allí resolver todos los grandes problemas ni dar satisfacción plena a cada uno de los asistentes. Desde la cuestión de la reforma económica, hasta la de las libertades políticas y sindicales serán debatidas en el entendido que son temas cruciales para el futuro de Polonia y sin duda alguna para la continuidad de los huracanes renovadores que azotan a los países de Europa oriental.

Antes del comienzo del diálogo plural, el 4 de febrero, el Jefe del Departamento Ideológico del Comité Central del POUP, Andrzej Czyż informó que los teóricos polacos se pronunciaron por el abandono de la dictadura del proletariado.

Ojalá que la mesa redonda consagre el abandono de la fraseología hueca y haga la opción por la prosperidad y el desarrollo.



EXTRACTOS DEL DISCURSO-PROGRAMA ANTE LA DIETA

PRIMER MINISTRO RAKOWSKI: REFORMAS RAPIDAS Y RADICALES

El 19 de setiembre renuncia el primer ministro Zbigniew Messner luego de las huelgas que enfrentaron a Solidaridad con el gobierno a propósito de los planes de austeridad. El 27 de setiembre, es nombrado primer ministro Mieczyslaw Rakowski quien el 13 de octubre presentó su programa de gobierno.

Honorable Cámara:

Durante los encuentros realizados en las últimas semanas, hablando con representantes de distintos medios, muchas veces se formulaban la pregunta por la llamada filosofía de gobernar.

Respondo: el nuevo gobierno afrontará su trabajo con la conciencia de que hay que eliminar todo aquello que es todavía herencia de la época staliniana.

Vamos a crear hechos conformantes de una imagen democrática de Polonia, llena de respeto a la ley, moderna, y todo lo que está patas arriba vamos a ponerlo en una posición correcta. Se trata de un socialismo en el que cada patriota honesto se sentiría bien, tendría posibilidades de influencia en los asuntos de su empresa, barrio, poder regional y central.

Polonia del mañana podría y debería ser un país de innovaciones técnicas, sociales y políticas. No creo estar soñando. Es una oportunidad real. Hay que creer en ella. Hay que aprovecharla.

Confesamos una filosofía de reformas rápidas y radicales que lleguen a la raíz misma del mal. Será a su vez una filosofía de pasos moderados, basados en la práctica, dependientes del grado de su entendimiento por parte de los medios a los que apuntan y de toda la comunidad. Aquellos que quieren acelerar repentinamente los cambios políticos y sociales, partiendo de la base de que el único factor que conforma la realidad es la voluntad humana, crean conflictos que deforman las reformas y después detienen su paso. Los impacientes en general logran efectos contrarios a los deseados.

LAS REGLAS DEL MERCADO

A los polacos, especialmente a los que están en el poder, se los acusa de inconsecuentes. Empe-

zamos muchas cosas para terminar pocas.

Queremos ser consecuentes. Debemos ser consecuentes. Pero me resultaría difícil no hacer a los camaradas diputados y a todos los compatriotas que me escuchan ahora, la siguiente pregunta -¿Estamos listos para aceptar los resultados de un actuar consecuente?

La consecuencia en la remodelación de nuestra economía traerá en efecto la bancarrota o cierre de muchas empresas, lo que significará para miles de personas la necesidad de cambiar de trabajo, o profesión, o hasta de sumirse a un desempleo temporario. ¿Lograremos aceptación para que la gente se busque trabajo y no que el trabajo la busque a ella?

En la economía reformada deberían funcionar en pleno las reglas del mercado. La referencia básica tiene que ser la ganancia, la producción tiene que ser rentable y económica y el precio tiene que ser creado por las exigencias del mercado. En ese juego además de ganadores suele haber perdedores. Si lo entablamos, ¿no se oír acaso el desahogado llanto de que estamos quebrando las reglas de la justicia social?

A lo largo de toda Polonia resuena la exigencia de detener, o por lo menos, de disminuir las sublevaciones del Estado para las empresas irremediables. El gobierno piensa proceder así. Pero pregunto -¿quedarán aceptados por la comunidad los efectos de esa política y especialmente por las empresas a las que se refleja?

Verbalmente logra una aceptación total la regla de "tal pago a tal trabajo", lo que debería significar una profunda diversificación de sueldos. Pero en la práctica las alzas, premios, quedan fijos de tal forma como para no remover la poco variada estructura de pagas existente. Pregunto -¿Habría aceptación para una diversificación justa y consecuente de los sueldos? Una aceptación en hechos y no en palabras.

Una condición básica para un trabajo bueno y efectivo que permita elevar el nivel de vida será la eliminación de empresas y oficinas de los trabajadores inefectivos, pasivos e innecesarios. ¿Se orientarán en ese sentido, de una forma decidida, las instituciones, gerencias, autoges-

tiones y los mismos trabajadores? ¿Habría aceptación para esto?

El lograr un progreso sensible en la construcción de viviendas exige detener algunas obras, en las que se invirtieron ya grandes sumas. Una obra detenida significa también el entusiasmo de alguien detenido, el postergar la satisfacción de necesidades a la que estaba destinada. La verdad es que no construimos palacios ni pirámides. ¿Habría una aceptación para un actuar consecuente en esta materia, para sus resultados?

Todos hablan de la necesidad de atraer capitales extranjeros a Polonia. Es un postulado comprensible y justificado. Pero para que el capital extranjero quiera venir a nosotros, hay que crearle en el punto de partida condiciones realmente favorables. ¿Aceptará la comunidad esas sugerencias?

Eran tan sólo algunos ejemplos elegidos en lo que sería necesario un actuar consecuente. Los ejemplos se referían a asuntos conocidos. En palabras esas proposiciones tienen una aceptación total. ¿Serán aceptadas también cuando se refieran a uno? El gobierno está dispuesto a un actuar consecuente. Mi duda es si no se quedará solo en ese camino, si lograremos un apoyo real y concreto de la Honorable Cámara y -por lo menos- de esa parte de la opinión pública que se pronuncia a favor de reformas profundas y exige un gran terremoto. Por ahora no tengo respuestas a estas preguntas. Pero me temo que tenemos que lograr unas respuestas claras para estos problemas claves. Vamos a luchar por eso con toda franqueza.

ACUERDO NACIONAL

Nuestro gobierno em-

pezará su trabajo poco antes de la inauguración de las deliberaciones de la "mesa redonda". Nos acercamos a ella con las mejores intenciones. Queremos un compromiso sensato que garantizaría el máximo de la ahora posible transformación de la situación, con la indispensable y segura estabilidad del Estado socialista.

El acuerdo nacional es posible. El acuerdo es indispensable. Pero el acuerdo supone un compromiso y una responsabilidad conjunta. El camino hacia el acuerdo conduce a través de etapas en las que se podrá testificar la veracidad de los arreglos y la honestidad de la responsabilidad recíprocas. Yendo por ese camino podemos llegar lejos y lograr mucho.

Pero si los ultras empezarán a repartirse el pellejo del oso que no lograron cazar, y las señales preocupadas sobre tales intenciones llegan de varios lados, si empiezan a dar manija a las exigencias y apartarse de un compromiso sensato, eso significará que no maduró todavía en ellos el entendimiento de las necesidades reales de Polonia.

Pero ante esta alta tribuna considero justo como jefe de gobierno del Estado socialista de Polonia advertir sobre las peligrosas consecuencias de acciones irresponsables, creación de hechos inamovibles, desestabilización de la vida del país.

Esperamos que la mayoría de nuestras hermanas y hermanos, que todos los que son realistas y quieren a esta tierra, apoyen la obra de las reformas y el acuerdo nacional, que se opongan a todo aquello que podría estropear a esas grandes esperanzas y oportunidades.

*Todas las revistas, todos los semanarios,
todos los diarios, y los mejores libros ...*

KIOSCO SALVADOR

Z. Michélini y 18
Paraguay y 18

Teléfono 90 10 88
Teléfono 91 54 59

CHOQUES ENTRE UNIVERSITARIOS Y BECARIOS AFRICANOS

CHINA: CUANDO EL FACTOR RACIAL ESTALLA

Hechos ocurridos a partir de la Nochebuena pasada hicieron las veces de revelador de considerables tensiones sociales y raciales en el sector estudiantil chino. Los violentos choques entre estudiantes univer-

sitarios locales y becarios africanos se basaron tanto en el color de la piel como en el resentimiento por las ventajas gozadas por los primeros, en un clima general de insatisfacción.

A fines de diciembre último, más precisamente en Nochebuena, la Universidad china de Hehai organizó un baile. Una regla disponía que en la entrada debía registrarse asistentes y acompañantes. Un estudiante africano, más precisamente libanés, se negó a que le tomaran los datos a él y dos muchachas chinas invitadas. Cuando forzó la entrada sin atender reclamos estalló una trifulca de proporciones entre estudiantes chinos y africanos que se alinearon en dos bandos. Pero las cosas no culminaron allí: durante la noche los estudiantes chinos se dedicaron a una prolija tarea de destrucción y saqueo en los dormitorios de los estudiantes africanos, y en los días siguientes masivas manifestaciones de repudio fueron encabezadas por pancartas en las que se leía: "Fuera los demonios negros". Al fin, el 31 de diciembre las autoridades provinciales de Nanking enviaron policía paramilitar, acompañada por un funcionario universitario, a fin de arrestar "líderes de grupo" africanos. En los días siguientes hubo denuncias de malos tratos y golpes a los detenidos. Lo que había comenzado como una pelea estudiantil limitada, trasladó entonces la tensión al nivel diplomático.

RELACIONES Y VENTAJAS

Las relaciones entre China y África se han mantenido durante siglos. Cuando Mao accedió al poder, uno de sus planes de política exterior fue reemplazar la influencia de Europa occidental en el continente negro, y ofreció de inmediato ayuda económica a la mayoría de los países africanos, bajo la forma de caminos, hospitales y represas hidroeléctricas. Aún en situaciones de penuria propia, como entre 1960 y 1961 (años en que una severa hambruna azotó al gran país asiático) se enviaron 15.000 toneladas de arroz y un crédito a tres años de 25 millones de dólares a la ex colonia francesa de Guinea, bajo condiciones excepcionalmente benignas. Entre las obras más espectaculares se encontró el ferrocarril de Tazara, de más de 2.000 kms, que se completó en 1975, construido con un costo de 680 millones de dólares entre Zambia y el puerto de Dar es Salaam en Tanzania. Después de la ruptura con Moscú, ambos poderes socialistas comenzaron a competir para afirmar su influencia en África. Entre 1959 y 1979 la ayuda de China a los países africanos sumó 2.400 millones de dólares, casi duplicando la de la URSS.

Parte de la ayuda fue concedida mediante el otorgamiento de becas y condiciones especiales a cientos de estudiantes africanos, para que pudieran perfeccionar sus estudios en Pekín y otras grandes ciudades. En la actualidad unos 1.400 estudiantes africanos cuentan con gastos pagos, habitación y un estipendio mensual de alrededor de setenta dólares. En contraposición, los estudiantes chinos reciben una suma varias veces menor. Ese re-



Becario africano víctima de los incidentes



"Fuera de China los estudiantes extranjeros"

lativo status económico les permite a los africanos la compra de mejores productos y alimentos que a los estudiantes chinos. En los recientes incidentes se reconocen que en buena medida éstos se basaron en el creciente resentimiento hacia los privilegios otorgados.

Tanto en las manifestaciones como en los choques, sin embargo, asomaron su desagradable cabeza los prejuicios raciales.

Es frecuente que los chinos consideren el resto del mundo (blancos y otros asiáticos incluidos) como inferiores, pero en el caso de los africanos las simplificaciones negativas se acentúan. Los recursos son clásicos y sordidos: tratarlos de "monos negros", considerar que en los países de donde vienen se vive desnudo en los árboles, etc. Tales presiones facilitan un aislamiento de los africanos, que establecen sus propios grupos cerrados de relación humana, lo cual retroalimenta el proceso de tensiones. Ya en 1986 se produjeron disturbios en Tiajin, después de una ruidosa fiesta de los estudiantes africanos durante el período de exámenes.

Esta vez los africanos, al ver atacado su dormitorio, huyeron a la estación ferroviaria de Nanjing, para trasladarse a Pekín y protestar ante sus embajadas. Pero allí fueron arrestados y llevados a sitios aislados, para protección, según advirtieron las autoridades. Para agravar la situación, un periódico publicó en esos días advertencias muy específicas acerca del peligro que podían representar los africanos en cuanto a portadores del ketal SIDA, basándose en la repatriación en noviembre de un congolés seropositivo.

CAUTELA DE LA DIPLOMACIA AFRICANA

En el plano interno, las autoridades temen que el conflicto se salga de su cauce y sirva de canal para expresar un sentimiento general de frustración existente no solo entre los estudiantes sino también entre los profesores y el personal universitario, al crearse un clima de agitación.

Las representaciones diplomáticas africanas, entre tanto, se manejaron con cautela. La de Benin manifestó preocupación ante las denuncias de malos tratos policiales, y el gobierno de Gambia dejó registrada una protesta formal, pero en general flotó la sensación de que también ellos preferirían creer lo declarado por Ge Jie, director del Instituto de Estudios Africanos y de Asia Occidental en Pekín: "Estos conflictos son apenas una pequeña parte de la experiencia total. En general los africanos experimentan aquí comprensión mutua y amistad". En otras palabras, preferirían no hacer demasiadas olas en momentos en que la tendencia de China (preocupada como la URSS en cerrar la grieta con Occidente en cuanto a su industrialización), es reducir drásticamente la ayuda a África, que cayó de 442 millones de dólares en 1984 a 193 millones en 1986.

REITERADAS VIOLACIONES AL ECOSISTEMA

EL DESARROLLO INCONTROLADO TIENE SU PRECIO

Los movimientos ecologistas no eran agentes provocadores: el tiempo ha encargado de darles la razón.

El deterioro del medio ambiente: tala de bosques, contaminación de los mares y ríos han puesto al planeta en peligro.

Hay que tomar conciencia de que la defensa de la naturaleza implica la preservación de la vida.

Cuando a finales de los años sesenta los grupos ecologistas dieron las primeras señales de alarma sobre la agresión a la naturaleza y más tarde un grupo de científicos de todo el mundo unió sus voces al de éstos grupos alertando sobre las futuras consecuencias para la humanidad de un desarrollo incontrolado, los defensores de los grandes complejos económicos sólo se preocuparon de buscar las conexiones marxistas de los portavoces de éstos grupos.

NI LOCOS NI VENCIDOS

Entonces se les acusó de todo tipo de inconfesables intereses contrarios al progreso. Incluso se llegó a decir que eran agentes de la Unión Soviética que intentaban intoxicar la mente de los hombres de las sociedades occidentales con vistas a poner freno al desarrollo industrial. De intentar poner al público en contra de los

Los movimientos ecologistas no eran agentes provocadores: el tiempo se ha encargado de darles la razón.

El deterioro del medio ambiente: tala de los bosques, contaminación de los mares y ríos ha puesto el planeta en peligro.

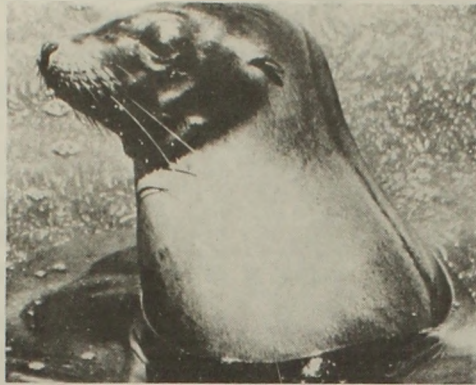
Hay que tomar conciencia de que la defensa de la naturaleza implica la preservación de la vida.

empresarios emprendedores, de quienes, a través de la fabricación de nuevos productos e implantación de nuevos sistemas de producción buscaban aumentar el bienestar social. Los ecologistas eran unos locos o unos vendidos. Hoy, los efectos del vertido incontrolado de productos al mar, de la desertización de los bosques, la contaminación del medio ambiente en general, han venido a confirmar que los grupos ecologistas no eran unos provocadores agentes del mal, sino que se adelantaron a su tiempo y supieron prever el futuro.

La realidad ha venido a conformar que la naturaleza también tiene sus límites. Que no se la puede agredir impunemente. Si alguna duda queda al respecto, ahí está la muerte de las focas, la aparición de algas venenosas, y la proliferación marina de microorganismos en los mares del norte, así como el cambio progresivo de las temperaturas en amplias zonas del planeta Tierra.

¿ESTA LA TIERRA EN PELIGRO?

A primera vista esta



es una pregunta demasiado alarmista, casi apocalíptica, pero la realidad es que, si el hombre sigue ignorando los peligros a que está sometiendo al planeta, nadie puede prever lo que puede ocurrir en el próximo futuro. Según los científicos, nada más perjudicial a la humanidad que el negarse a admitir la realidad, y la realidad es que los efectos del industrialismo sin límites se está dejando sentir de forma casi alarmante.

Las consecuencias más visibles, de momento, son las costas de Suecia, Noruega y Dinamarca en consecuencia de una ruptura

del equilibrio ecológico. A causa de la enorme cantidad de vertidos de todo tipo en alta mar, han aparecido microscópicas algas venenosas primero y virus capaces de acabar prácticamente con todas las focas después. De momento, los ministros de éstas áreas han admitido la necesidad de establecer leyes que controlen la contaminación del medio ambiente, es decir, establecer mayor control sobre la actividad de las industrias y sus desechos, así como el tráfico de materias peligrosas por los mares internacionales y por tierra.

Hasta la fecha, las consecuencias de la contaminación del mar sólo se ha dejado sentir en la muerte de peces, focas y flora marina, pero los biólogos no descartan la posibilidad de que en un futuro también el ser humano se vea afectado. Al mar le falta oxígeno, pero... ¿puede garantizarse el oxígeno en la tierra por mucho tiempo? Cada día arrecia más la voz de alarma sobre los efectos perniciosos que se están produciendo en la capa de ozono.

HAY QUE PARAR LA CONTAMINACIÓN

Las investigaciones realizadas en el mar Báltico indican que la contaminación de las aguas está matando las algas de color rojo que sirven de alimento a múltiples especies, y cuando las algas sanas dejan de reproducirse o mueren, aparece un monocultivo de alga venenosa (chrysomulina pylepsis) de efectos mortíferos, ya que el alga roja es la base de la cadena de alimentación del mar. No obstante, todavía se desconoce si la causa de la muerte del alga se debe

sólo a la aparición de estos microorganismos o si por el contrario existen en el fondo del mar otros factores desestabilizadores del equilibrio marino.

Algunos biólogos son de la opinión de que, por sí sola, el "alga venenosa" no ha podido ocasionar la catástrofe de los últimos meses. Probablemente, ha contribuido o la ha acelerado, dicen, pero no se descarta que haya algo en el fondo del mar que sea la causa directa de la muerte de moluscos y otros animales invertebrados desprovistos de agallas. El profesor Blank está convencido de que tiene que haber algo debajo del mar desencadenante de la catástrofe.

De todas formas, si nos fijamos en las últimas olas de calor, de lluvias desenfrenadas, de sequías como en los tiempos pasados, etc., no tenemos más remedio que admitir que algo anormal está pasando a la Tierra. Que algo ha dejado de funcionar adecuadamente. Es el precio que la naturaleza se está cobrando por las reiteradas violaciones del ecosistema y el olvido de la importancia de los ríos limpios, de los árboles, de los animales inferiores y de muchas especies exterminadas por el hombre por improductivas.

Minerva DONALD
Agencia EFE

EMPRESARIOS Y GOBIERNO COINCIDEN

PANAMA: ECONOMÍA FUERTEMENTE RESENTIDA

Panamá, especial de IPS. Con matices diferentes, así como de recetas para superar el problema, los economistas, los empresarios y el gobierno coinciden en que la economía de Panamá está fuertemente resentida y que se necesitarán muchos años para retornar a los niveles de 1987. Guillermo Salazar, un economista independiente y catedrático universitario, afirmó que para superar "la caída más dramática", sufrida por país alguno de la región en décadas recientes, Panamá necesitaría por lo menos diez años para alcanzar siquiera sus niveles de 1987, cuando el Producto Interno Bruto (PIB) creció un 2,9 por ciento. Según estadísticas preliminares y no oficiales, el PIB habría tenido un decrecimiento cercano al 21 por ciento en 1988.

Aunado a las protestas y paros empresariales organizados por la oposi-

ción local, a mediados de 1987 y en los primeros meses de 1988, el país se vio sometido a un bloqueo económico de la administración de Estados Unidos como represalia por la destitución del ex presidente Eric DeValle. Ambos factores, a la vez que desalentaron la inversión del sector privado, provocaron una reducción en los ingresos del Estado, en casi 40 por ciento, y paralizó las fuertes inyecciones de capital del sector estatal que se produjeron en los últimos 20 años.

ECONOMÍA DE SOBREVIVENCIA

Un boletín del Ministerio de Hacienda y Tesoro, divulgado a finales de enero, reconoció que esa entidad pasó "de una economía planificada a una economía de contingencia y sobrevivencia". El boletín de balance de

1988 de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) atribuyó la crisis panameña a "dos causas extraeconómicas", afirmó Salazar.

De acuerdo con CEPAL, la ruina económica de Panamá es consecuencia, por un lado, de los conflictos políticos locales, y, por otro, de "las presiones impuestas por Estados Unidos" que afectaron el sistema bancario y la mayor parte de las actividades comerciales y domésticas, y que contribuyeron a reducir las compras y ventas externas". Salazar estimó que si se pretendiera una recuperación de lo perdido durante 1989, la tasa de crecimiento económico tendría que alcanzar el 33,35 por ciento. Calificó los efectos de la crisis de 1988 en la economía como "más devastadora que el terremoto que sufrió Ecuador en 1987", cuando su economía se contrajo en

un 8,7 por ciento, o el de México, en 1986, que provocó un decrecimiento de cuatro por ciento en su PIB.

Otra consecuencia de la crisis de 1988 fue la tasa de desempleo, afirmó Salazar, pues aumentó la desocupación abierta en una "cifra sin precedentes" del 21 por ciento. Aunado a ello, agregó el economista, la deuda externa del sector público, "creció en más del 230 millones de dólares, debido al no pago de los intereses ni al capital", durante el año 1988, con lo cual el total de la deuda externa se acercó a los cuatro mil millones de dólares, luego de cerrar 1987 con alrededor de tres mil 700 millones.

SOLUCIONES A LARGO PLAZO

A su juicio, la solu-

ción al problema es a largo plazo. En ese sentido afirmó que Panamá debería hacer un esfuerzo para recuperar el canal el 31 de diciembre de 1999 "y poner su funcionamiento acorde con el interés nacional y mundial", y, al mismo tiempo, ampliar las relaciones económicas con otros países y áreas "que eviten los daños que hoy sufrimos". El industrial Jorge Richa, ex presidente del Sindicato de Industriales de Panamá (SIP), reconoció que la crisis "es grave" y, en tal sentido, afirmó que la solución al problema está en evitar la fuga de divisas al extranjero, en consumir los productos nacionales y buscar un entendimiento del gobierno con la oposición.

Afirmó que las perspectivas económicas para 1989 serán similares a las de finales de 1988, cuando

la economía decreció, al menos, "que se llegue a una concertación nacional" previamente. Salazar consideró que para lograr recuperar los niveles anteriores de la crisis, en los próximos tres años, Panamá necesitaría crecer a una tasa "que nos compararía con los niveles de crecimiento de Japón durante sus mejores años", cuando alcanzó hasta un seis por ciento anual.

El empresario Carlos Hoffman, ex ministro de Comercio e Industrias a principio de esta década, afirmó que lo que se impone es un cambio de mentalidad entre los empresarios, gobernantes y trabajadores. "Equivocadamente hemos invertido mucho tiempo en lo político-doméstico en la búsqueda del poder por el poder, (y) aquí no va a quedar muy pronto sino un poder de pobres, de necesidades y de presiones sociales", apuntó.

DE AJUSTES, DESAJUSTES, Y DESBARAJUSTES

El clima estival parece más apropiado para el Decreto que para convocar los Consejos de Salarios, por lo menos así lo prefiere el Poder Ejecutivo; en verano no se discute salarios ni condiciones de trabajo.

Ya hace tiempo que cada vez que los trabajadores sentimos hablar de ajustes cuatrimestrales de salarios, tenemos la sensación de que nos están metiendo la mano en el bolsillo solamente para sacar, a través de las ingeniosas fórmulas de la semisuma de la inflación pasada y la prevista y luego la más novel y vigente del 90 o/o de la inflación pasada. En pocos días el Poder Ejecutivo, decretará el índice de ajuste para el sector privado que tomando en cuenta el I.P.C. del cuatrimestre (1/10/88 al 31/1/89) se situó en el 18,47 o/o al que aplicándole la fórmula del 90 o/o se ubicaría en un 16,62 o/o; para aquellos sectores de actividad que no tengan convenio vigente.

Mientras tanto el sector



tor público se prepara y se han cumplido 3 reuniones de COFE con el Poder Ejecutivo. Aquí el problema también es grave al no existir ámbitos de negociación para los trabajadores

públicos al no haberse ratificado los Convenios 151 y 154 de la O.I.T. referentes al derecho de negociación de los funcionarios públicos. Lo anterior hace que en muchas de las reu-

niones con representantes del equipo económico del gobierno los dirigentes sindicales sintamos que solamente nos vamos a enterar de las decisiones que ya se han tomado y no hay una mínima flexibilidad para negociar nada. Las mejoras logradas vía Ley de Presupuesto, Rendiciones de Cuenta o de alguna reestructura en los Entes, las hemos perdido en los ajustes cuatrimestrales. En pocas palabras decimos que en el sector público se aumenta una vez por año (Rendición de Cuentas) y se nos quita cada cuatro meses (ajustes cuatrimestrales).

Nuestra central de trabajadores ha formulado una canasta básica de consumo que aplicándole los reajustes pertinentes se sitúa en el orden de los \$ 248.000 para el grupo familiar. Reivindica media canasta para ubicar el salario mínimo Nacional o sea \$ 124.000, pero el salario mínimo vigente son \$ 34.800, lo que demuestra la imposibilidad de un marco real y posible de negociación.

En medio de una natural desmovilización sindical producto fundamentalmente de las licencias veraniegas y desinteligenacias en la conducción sindical difícilmente se logre transponer las pautas salariales del gobierno incluido el AGUINALDO ELECTORAL del próximo octubre. Evitar la pérdida de salario real e iniciar la tan ansiada recuperación se contradicen con los caminos que se están recorriendo.

nes científicos si la Federación hace concesiones en la promoción de la investigación.

Las universidades y escuelas superiores necesitan ayuda a corto plazo, sustentó recientemente el presidente de la República Federal de Alemania, Richard von Weizsacker.

Winfried Weithofer
(Stuttgarter Nachrichten)

Alejandro Márquez

LA LUCHA CONTRA EL PARO: UNA NECESIDAD FISIOLÓGICA

A pesar que se investiga desde hace veinte años, parece no haberse demostrado hasta ahora si la situación de desempleo es origen o no de enfermedad. El profesor Heinz Hafner, de Mannheim, informa en la revista "Fortschritte der Neurologie, Psychiatrie" que, según un estudio alemán, entre los ciudadanos desempleados se dan cuatro veces más casos de enfermedades síquicas que entre los que tienen trabajo y que aquellos acuden más a menudo al médico que éstos.

El estudio refleja las transformaciones habidas en los últimos años en nuestro mundo laboral, por ejemplo que quienes por motivos de salud no rinden ya plenamente, se ven discriminados. Debido a la creciente competitividad, aumento de la cualificación y de las exigencias laborales.

La influencia general de la situación de desempleo sobre la salud sólo es presumible, pero no puede probarse fehacientemente pues aquí influyen también, otros muchos factores. Así, por ejemplo, muy difícil saber si la persona en cuestión pierde el empleo debido a un consumo excesivo de bebidas alcohólicas o si, por contrario, bebe más porque no tiene trabajo. En todo caso, no se dispone de estadísticas fiables, sobre este punto.

Es verdad que entre los desempleados se da frecuentemente la muerte por infarto, pero se ignora si el desempleo es la causa primaria o el hecho de que fuman y beben más que antes.

En nuestro país, Uruguay, un estudio nos muestra que en los últimos diez años aumentaron claramente los problemas

PENURIA EN LAS UNIVERSIDADES

Las universidades rebotan de estudiantes. Las cifras de matriculación en el semestre de invierno han alcanzado cotas récord. En toda la República Federal de Alemania se registraron 250.000 estudiantes de primer semestre, 30.000 más que en el año anterior. En la actualidad hay un total de 1.5 millones de estudiantes, pero sólo 850.000 plazas de estudio. A la larga, esto tiene que repercutir negativamente sobre la calidad de la docencia y de la investigación. La Conferencia de Rectores subraya, con cierto patetismo pero no exenta de razón, que las generaciones con elevado número de nacimientos, tan criticadas como sobrecarga, son asimismo una oportunidad para la sociedad. Este es el castigo que los Estados federados, forzados por su situación financiera, redujesen paulatinamente sus presupuestos universitarios, confiando en que se reduciría el número de estudiantes, no autorizando nuevas plazas. Este rumbo no podrá ser mantenido ya durante mucho tiempo, porque sólo a mediados de los años 90 se reducirán las apertu-



ras de las aulas universitarias. Y aunque es digno de lo el programa especial de 2.000 millones de marcos, que se propone imponer en el gabinete el ministro federal de Educación, parece que seguramente llegará tarde. Por otra parte, no es seguro que los Estados federados, competentes en el capítulo de personal, estén dispuestos efectivamente a emplear a jóvenes



El bienestar de gran número de estas personas, y en determinados casos la evolución de la enfermedad se hallan condicionados por diversos factores, por ejemplo si llevan una vida ordenada, si realizan una actividad laboral aceptable y si cuentan con el reconocimiento de la sociedad. Desde el punto de vista médico social, los más afectados son los débiles, esto es los que tienen una salud orgánica y síquica más frágil.

El mayor riesgo síquico-orgánico que corren los desempleados son el suicidio y el intento de suicidio. El estudio afirma que en los desempleados hay muchos más casos de suicidio entre los síquicamente y orgánicamente enfermos que entre los sanos, no sólo en números absolutos sino incluso proporcionalmente, ya que soportan peor el lastre de la situación del desempleo.

nancieros de los desempleados, mientras que la pérdida de prestigio y de integración social representan aquí un papel mucho menor. En la lista de problemas figura, por delante de las dificultades financieras, la configuración del tiempo libre.

Los desempleados de mejor salud encuentran de nuevo más fácilmente trabajo, por lo que aumentan consecuentemente el porcentaje de enfermos entre los desempleados permanentemente. Actualmente el 30 y 40 o/o de las enfermedades son causadas por la situación de desempleo permanente.

Muy diferente es la situación de los jóvenes: en ellos, éste se traduce más a menudo en una mayor tendencia a la criminalidad que en una enfermedad, es por esta razón que se demanda a la sociedad que movilice todas sus fuerzas en la lucha contra el paro.

EL OTRO TEATRO

LOS SUEÑOS CRONOMETRADOS DE BOB WILSON



¿Una obra de teatro siempre tiene un límite: un escenario, un texto, una cantidad de actores? ¿Pueden actuar animales, anormales, objetos? ¿Tiene una duración máxima: tres horas, siete horas, siete días? Aprovechando el receso estival de la actividad montevideana en los escenarios, para placer de curiosos, publicaremos algunas notas sobre el teatro de diversas partes del mundo que contesta a una o más de esas preguntas de modo inesperado, sinuoso, llamativo. Comenzamos hoy con un breve e incompleto recorrido de lo realizado por Robert Wilson, un texano que comenzó sus puestas en Estados Unidos pero se sintió definitivamente cómodo en Europa.

Robert Wilson nació en Waco, una pequeña localidad de Texas, dentro de una familia bautista fundamentalista, donde imperaba la disciplina cotidiana y una estricta disciplina. En la infancia y adolescencia sufrió dificultades de comunicación, debidas sobre todo a un grave problema de tartamudeo. El trabajo de Byrd Hoffman, profesor de danza de Lubbock (Texas) fue su primer contacto con el arte: un período con ella lo empujó hacia el estudio del movimiento del cuerpo humano y lo ayudó a superar su problema de dicción. Cuando pudo trasladarse a Nueva York quedó deslumbrado por la teoría y la práctica de George Balanchine y Jerome Robbins, influencias perdurables en su propia obra.

En ese primer período de su carrera, Wilson se interesó en el trabajo con niños enfermos mentales y con personas afectadas por una enfermedad mortal en el programa de ayuda Headstart y en el Goldwater Memorial Hospital. Allí comenzó a elaborar una concepción de contacto con seres humanos radicalmente separados de sus semejantes, mediante un camino inverso al usual: en vez de "hacer subir" al interlocutor con daño cerebral o sordomudo al lenguaje "normal", él mismo "bajó" o se "puso al nivel" del otro, buscando su propio lenguaje. Dicha actitud tendría más tarde aplicación estética cuando trabajaran en varias de sus obras el sordomudo Raymond Andrews, y Christopher Knowles, quien había nacido con una grave lesión cerebral, o cuando los actores "normales" aprovecharan lecciones corporales de ese otro mundo.

El primer período de la obra de Wilson incluyó varias piezas breves, cuyos títulos dan idea de su carácter: Solo de danza (1965), Actuación solista (1966), Actividad teatral (1967). Su primera puesta importante fue The King of Spain (El rey de España, 1969), realizada con el apoyo de su Byrd Hoffman School of Byrds. Financiada esa primera obra, realizada en el Teatro Anderson de la 2a. Avenida, con cheques sin fondo que pudo ir levantando a medida que recaudaba en concepto de entradas.

Ya entonces aparece un rasgo tradicional de su obra: la zambullida en pro-



Escena de Saludos cosmopolitas, la última obra de Bob Wilson.

(La mirada del sordo, 1971), constituyó su consagración internacional definitiva. El propósito era transmitir, a lo largo de tres horas y media, el mundo de un sordomudo: en una combinación de teoría y experiencia concreta, vivida, que está en el centro de su concepción del arte, buena parte del trabajo de los actores se basaba en el conocimiento intuitivo de Wilson sobre el "lenguaje sordomudo" aprendido en su etapa previa. En Europa la obra fue saludada calurosamente por Aragón, quien encontraba en ella lo que el surrealismo había esperado siempre, sin alcanzarlo, según escribiera en una carta abierta a un André Breton y desaparecido.

FUERA DE LOS LÍMITES

En las obras realizadas en los dieciocho años siguientes, Wilson demostró una creatividad demoledora. Contra todo consejo de medida, de "medir su propio talento", produjo una puesta tras otra, arriesgándose a romper cuanto límite existe dentro del teatro "convencional" contemporáneo, incluida la propia vanguardia. En esa tarea combinó continuamente el rigor extremo con la aceptación de lo inesperado.

En el plano de la actuación, por ejemplo, exige a sus personajes una cronometrización absoluta de los movimientos, que pueden incluir momentos interminables de inmovilidad, con movimientos de precisión matemática.

Otro plano en que aplica una exigencia total es el de la iluminación, que considera clave para que la transmisión de la imagen sea tanto o más expresiva que la de la palabra. Si terminó por trabajar fundamentalmente en Europa fue entre otras cosas porque la estructura del teatro norteamericano lo coartaba por dos ángulos: en primer término no existía una financiación subsidiada por entidades oficiales que permitieran cubrir los altos costos de sus puestas; en segundo lugar, los iluminadores no podían comprender cabalmente que fuera posible emplear un par de semanas enteras en precisar definitivamente la iluminación de una pieza.

Otro factor crucial de las obras de Wilson es su duración, a tal punto que se ha hablado en él de un "teatro del tiempo". Entre sus hazañas maratónicas se encontró la puesta de Ka Mountain and GUARDenia Terrace (Montaña Ka y Terraza GUARDenia, 1972), realizada en Irán. La obra duraba una semana completa: en cada nuevo día el elenco escalaba un nuevo nivel en la montaña iraní de la ciudad de Shiraz, para llegar en el séptimo día a la cima. La obra estaba planeada por el entonces sha de Irán como festejo del 2.500 aniversario de su país. El público "selecto" al que iba dirigida abandonó el paisaje (más que el escenario) un par de horas después de iniciada. Las actividades fueron seguidas en cambio con interés por es-

tudiantes y gente común, que comía, dormía, vivía mientras la obra seguía su curso. En ese sentido Wilson ha hablado con admiración de los festivales de rock en cuanto fenómeno de público y de vida.

En los últimos quince años la actividad de Wilson ha sido tan exuberante que desafía la computación. Del mismo modo, la descripción meramente periodística, en palabras, de sus obras, dan apenas una pálida idea de su auténtico carácter (lo mismo suele ocurrir con el cine de Syberberg —con quien tiene más de un punto de contacto— o de Tarkovski). Más fiel resulta ver aunque sea un fragmento en video.

El crisol de cada obra desafía también las cómodas oposiciones (vanguardia/conventionalismo, elitista/popular). Por debajo de conceptos que tienen puntos de contacto con Beckett o Ionesco (el uso del tiempo del cuerpo, no del reloj; el desmenuzamiento del lenguaje en sus componentes mecánicos) hay también una nítida influencia de toda una tradición norteamericana del espectáculo. Se ha comparado su rigor para lograr desarrollos oníricos esplendorosos (más de un asistente a sus obras ha sentido el sufrimiento de lo único e irrepetible) con el del coreógrafo Busby Berkeley en el cine norteamericano de los años '40.

Por otra parte su mente abierta le ha permitido colaborar continuamente y en pie de igualdad (sin pensar en un mero "acompañamiento") con grandes personalidades del arte actual europeo: el dramaturgo alemán Heiner Müller (quien opinó de su obra Las guerras civiles, "Robert Wilson viene de ese espacio donde Ambrose Bierce ha desaparecido. (...) Sobre este escenario, el teatro de marionetas de Kleist encuentra un aire de juego, la dramaturgia de Brecht una pista de baile"), los músicos Philip Glass y David Byrne (líder del grupo de rock The Talking Heads), la

cantante negra de spirituals Jessye Norman y, en su última gran puesta, Cosmopolitan Greetings (Saludos cosmopolitas, 1988), incluida dentro de sus múltiples y muy originales "óperas", poemas de Allen Ginsberg, música dodecafónica de Rolf Liebermann y espléndidos números de jazz con participación del trompetista Don Cherry y las canciones de Dee Dee Bridgewater. Una vez más, Wilson aceptó dejar que su peculiar método de cronometrar sus sueños, cedieran ante la realidad: "No hay modo, simplemente" declaró, "de decirle a alguien como Don Cherry que mantuviera una pose determinada durante 13 segundos y medio".

(Apuntes de E.E.G.)

Próxima nota: El Mahabara de Peter Brook.

cinemateca HOY

Dirección: Jan Troell

EL VUELO DEL AGUILA

cinemateca

Dirección: Octavio Cortázar

EL BRIGADISTA

la interna magia

VIVA EL CINE

Cuando Hollywood baila

sala cinemateca

REESTRENOS

El momento de la verdad

Miguel Mateo y José Gómez
Dirección: Francesco Rossi

nuevo puntos

In Memoriam Salvador Dalí
UN PERRO ANDALUZ
LA EDAD DE ORO

estudio 3

Todo Buster Keaton

EL ARGONAUTA DEL AIRE
LAS 3 EDADES

sala 2

cinemateca uruguaya



SOBRE BERNABÉ, BERNABÉ (PRIMERA PARTE)

LOS ESPEJOS DE LA HISTORIA

Cuando Tomás de Mattos publicó su excelente libro *Trampas de Barro* (Bando Oriental, 1983) no fue paradójicamente el más perfecto de los relatos allí recogidos (el que da título al volumen) el que nos resultó más auspicioso, sino un largo cuento, tal vez menos redondo pero muchísimo más ambicioso como propuesta narrativa: *Padres del pueblo*. Allí ya resplandecía la capacidad de de Mattos de calar hondo en la historia, de desnudar las apariencias tras una marcada obsesión por esa siempre esquiva verdad última que se esconde tras los dobleces de la realidad. Tomás de Mattos es —y si *Padres del Pueblo* lo mostraba, ¡Bernabé, Bernabé! lo confirma admirablemente— un narrador que se mete en honduras. Tal vez para encontrar un paralelo con el coraje ético y la lucidez reflexiva de esta novela habría que remitirse —sin hablar de influencias de ningún tipo— a *El color que el infierno me escondiera*, de Carlos Martínez Moreno, también una novela histórica.

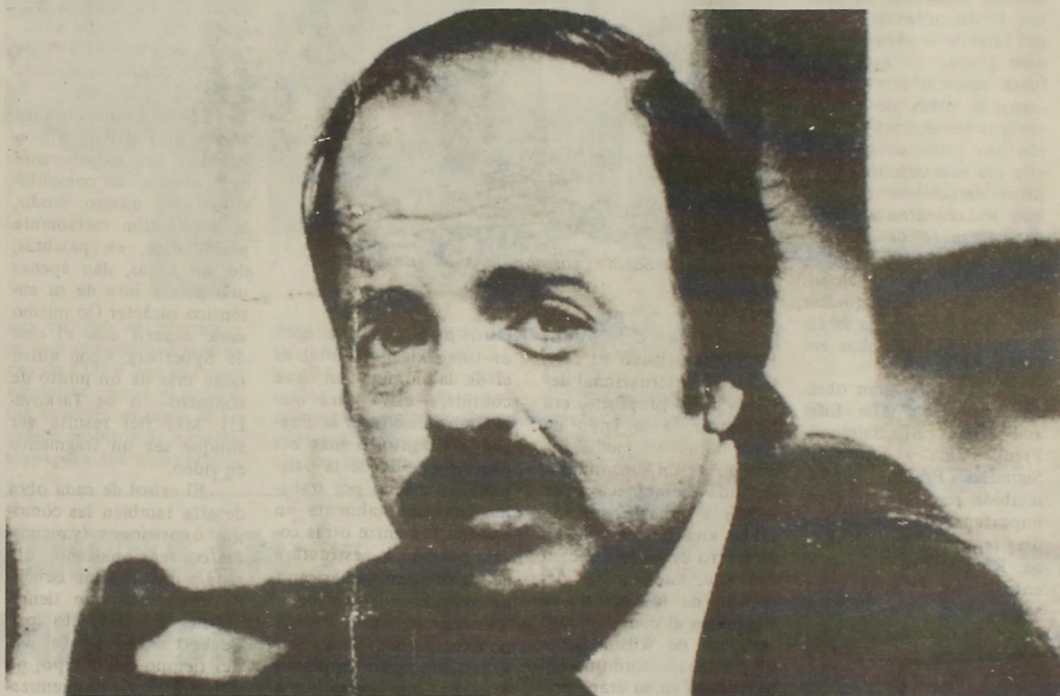
Por estas condiciones, por su riguroso trabajo con el lenguaje y su impecable factura, por su amenidad sostenida, no nos parece exagerado decir que el libro trasciende el ámbito nacional para convertirse en un texto de innegable interés dentro de la literatura latinoamericana actual.

UN TEMA QUEMANTE

¡Bernabé, Bernabé! se refiere a un episodio que selló definitivamente nuestra opción histórica como nación: el exterminio de los charrúas. Un hecho al que curiosamente los manuales de historia no suelen dedicar más que un párrafo y a veces, apenas una nota a pie de página. No es extraño que Octavio Paz, autor de ese deslumbrante ensayo sobre México que es *El laberinto de la soledad* se asombrara en cierta ocasión de que los uruguayos y los argentinos, que han construido su sociedad sobre un genocidio, hubieran escrito y pensado tan poco sobre esto. Tapando su mala conciencia, la cultura nacional convirtió al charrúa en un mito de bronce y se apropió de algunas de sus supuestas virtudes (la famosa "garra") saltándose alegremente al hecho de que fue la joven República y no el poder colonial español quien lo borró defi-

La publicación de *¡Bernabé, Bernabé!* de Tomás de Mattos se ha convertido en un hecho bastante insólito en la apacible vida cultural uruguaya: la novela ha logrado romper el círculo de habituales lectores de literatura nacional (un círculo que los años de dictadura redujeron considerablemente) y se vende y se consume como pan caliente. Por otra parte, en un país de reacciones críticas más bien lentas, a sólo dos meses de publicada levantó ya airadas polémicas y hasta cartas de los lectores en los semanarios.

Varios rasgos convergen en este resultado: la novela narra episodios particularmente críticos de nuestra historia, toca problemas éticos de indudable vigencia y está estupendamente escrita.



nitivamente de la faz de la tierra.

Pero la novela de de Mattos no es meramente una denuncia del hecho aberrante del exterminio, sino una extensa, inteligente reflexión sobre el poder y sus terribles trampas. Su designio no es denunciar (aunque el dramático relato sea una denuncia feroz) sino comprender, bucear en la intrincada y rica red de contradicciones de la historia, en la obstinada búsqueda de la verdad.

EL HALLAZGO DE LA VOZ PRECISA

La novela toma la forma de una extensísima epístola fechada en 1885, enviada por una mujer, Josefina Peguy, a su amigo Federico Silva, director de un periódico interesado en recoger elementos para una biografía de Bernabé Rivera.

Probablemente la clave del acertado enfoque de Tomás de Mattos esté en el hallazgo de esa voz narrativa. Por el hecho de ser mujer, Josefina tiene una perspectiva especial sobre los hechos: no está comprometida directamen-

te con los acontecimientos políticos y puede mirar la realidad sangrienta de su tiempo "con los ojos de Andrómaca". Es hija de un liberal positivista y de una católica "mansa y tenaz", filiación contradictoria y sin duda, enriquecedora. Heredó de su padrino Bonpland el amor por la naturaleza, y de sus copiosas lecturas una fina percepción de las contradicciones humanas y un espíritu de libertad intelectual imprescindibles para acometer su tarea. Su prodigiosa memoria, su naturaleza rebelde y curiosa, se suman al privilegio de haber tratado directamente con algunos de los protagonistas y testigos de los hechos que narra. Hija y esposa de hacendados muy vinculados a los Rivera, Josefina conoce todas las justificaciones que la "historia oficial" ha dado para el exterminio, y las sopesa y analiza cuidadosamente: el clásico combate entre "civilización y barbarie", la lógica de la guerra, la necesidad histórica, y hasta la "voluntad del pueblo". Su método no es la negación sino la duda, y más que encontrar res-

puestas definitivas Josefina se hace preguntas. A través suyo, la novela tiene la sabiduría de incitar al lector a no hacer una lectura fácil de los hechos: obliga a pensar.

"Creo que la historia, por más simple que nos parezca, admite más de una lectura", dice Josefina y esa parece ser su divisa intelectual frente a la cínica y simplificada interpretación de su marido y a la sencilla y meramente emotiva del Sargento Gabiano.

LAS VARIAS VOCES DE LA NARRACIÓN

La larga epístola de Josefina Peguy está precedida de un texto de presentación firmado por un enigmático "M.M.R.", fechado en Tacuarembó en 1946. La novela aparece así como un documento histórico exhumado en los convulsos tiempos de los juicios de Núremberg, lo que da a la historia una resonancia particular, que se reactualiza para nosotros, lectores uruguayos de la novela de Tomás de Mattos, escrita después de terminadas las dictaduras rioplatenses, con sus he-

chos sangrientos y sus propias "razones de Estado".

La fidelísima memoria de Josefina Peguy incluye en el texto las voces de quienes fueron sus fuentes: su padre y su marido; su tía Emilia que conoció y trató a Bernabé Rivera; Melchor Pacheco y Obes, amigo de su familia; el largo testimonio del sargento Gabiano y a través suyo el de otros hombres de Bernabé; Ana Monterroso; el cacique Sepé, y varias fuentes documentales (cartas, partes de guerra, un poema de Acuña de Figueroa etc.). Logra así un múltiple espejo de versiones que reflejan también las distintas visiones de diferentes sectores sociales implicados en los acontecimientos. Tomás de Mattos, según el mismo ha declarado, utilizó varios testimonios históricos que dan elementos para estas "versiones" de la novela: los de Antonio Díaz, Eduardo Acosta y Lara, Manuel Lavalleja, Ramón P. González.

El relato, que no sigue un dibujo lineal, tiene una estructura precisa intercalando narración épica con el análisis de las diversas

inflexiones interpretativas y su discusión ética. Comienza con una biografía de Bernabé deteniéndose en su cautiverio en el Brasil, en su memorable actuación en Sarandí, y su desertión del ejército de Alvear para unirse a don Frutos, para saltar luego a 1831 en los preparativos de la campaña de los charrúas, de modo que Salsipuedes y sus secuelas ocupan el núcleo central del relato. A partir de allí entra en escena el cacique Sepé, supuesto matador de Bernabé y su verdadero antagonista. La muerte de Bernabé, en sus diferentes versiones, ocupa con la de Sepé, el final del relato.

Alrededor del tema central del poder (donde prima la figura de don Frutos y las presiones de los hacendados) varios hilos temáticos recorren la novela: el del destino trágico de Bernabé; el de la problemática legitimidad de la obediencia frente a la atrocidad, que conoce distintas inflexiones; el de la "otra opción" histórica que transparece a través de las menciones a Artigas y a su política hacia los charrúas; el de la legitimidad de otra cultura y otra forma de vida en la figura, bien lograda en su nada fácil configuración, del Cacique Sepé.

BERNABÉ COMO PERSONAJE TRÁGICO

Desde el punto de vista del abordaje del personaje de Bernabé, la novela puede ser leída como una tragedia: ascenso y caída del héroe, con un episodio central que oficia de "quiebre" de un destino aparentemente glorioso.

El personaje está trabajado con sutileza: desde sus días juveniles en la corte de don Pedro, paseando su figura exótica de criollo ante los enamorados ojos de las damitas de la sociedad brasileña (donde Josefina vio "un nunca superado apego a la propia imagen, igualito al de Narciso") hasta sus momentos de gloria en Sarandí y en su arenga a los soldados de su perseguidor Melchor Pacheco y Obes (cuando Bernabé se retira del ejército libertador comandado por Alvear) ambos episodios cerrados con el repetido: "¡Bernabé, Bernabé!" gritado por los soldados, que le augura un futuro de caudillo paragonable al de su admirado tío don Frutos.

Es esa admiración, y su lealtad de soldado lo que, contradictoriamente, perderán a Bernabé. La in-



cuación de sus vacilaciones cuando recibe la orden exterminar a quienes lo habían servido y habían servido a la patria en las lutas de Independencia, no justifica a los ojos de Josefina: "¿Qué es peor? ¿que es más censurable? la ejecución de una abeja, sin previa mensura de su real alcance? ¿O su insurmisión, a pesar del instante asedio de la propia conciencia?", se pregunta.

A partir de Salsipuede el destino de Bernabé se vuelve, y una ceguera mágica lo precipita hacia su propio fin. A partir de ahí es él quien planea los acontecimientos, el que engaña un nuevo engaño, una nueva emboscada, superando al propio don Juan. El encarnizamiento con el que redobla sus persecuciones (pese al desinterés de los estancieros y de la prensa que consideran concluido el tema) es su pecado de "hybris". Si a los héroes griegos los pierde la fatalidad, aquí, en la cristiana concepción de Tomás de Mattos, la fatalidad es hechura del hombre (es resultado de esas decisiones que hacen de la vida un tablero de ajedrez, como cree Josefina) y la de Bernabé es la "perpetua y fatal búsqueda de su propia imagen".

Si no vacila en perseguir desesperadamente a Polidoro —esa presa que se escurre siempre— siente sin embargo un instintivo desprecio ante el Vaquero Lorenzo, en cuyo espejo ve el rostro de su propia traición. El grito augural de "Bernabé, Bernabé!" se vuelve acusación al ser gritado por los charros y adquiere una terrible fuerza trágica en labios del propio Bernabé en la hora de su derrota.

La persecución se torna oscuramente una búsqueda de la propia muerte, única que puede devolverle su rostro perdido definitivamente y sólo reencontrado en el charco de sangre final que repite el espejo de Narciso. Vislumbrándolo, Josefina Peguy (esa mujer que estuvo "en permanente búsqueda de un centro") lleva a cabo su paciente tarea de investigación por algo más que la curiosidad. Empeñada en descubrir una verdad que trasciende a los hechos descarnados, repite dos veces en la novela esta aparentemente enigmática frase: "Tan solo sé que me asedia un impulso idéntico al que una tarde me ató a un charco de sangre, en cuyo copioso espejo, sobrellevado por las moscas, entreveía confusamente el reflejo de mi cara y el cielo". Su cara y el cielo. El cielo que no supo ver Bernabé y por eso se condena, a ahogarse "en la escasa hondura de un agua fétida y amarga, que ni siquiera lamerían los perros".

Rosario Peyrou

Señores voy a contar lo que en Cunagua pasó, un joven que se enfermó ¿y quién lo vino a curar?

(Fragmento de una décima anónima cubana).

Pío Rosado había nacido en la zona de Cunagua, bien internada en los cañaverales. Su infancia transcurrió entre padres laboriosos y sus alegres amigos del barrio. No tuvo escuela porque no la había. Aprendió a leer malamente con un tío materno, y le ganó un grande afán de lecturas hasta que alcanzó su pubertad. Entonces dejó de jugar, de cantar décimas y sonetos y de leer periódicos y revistas. Se ensimismó, se apartó de los amigos, rehusó el trato de sus padres y llegó hasta vivir en el monte en la compañía de los animales y las aguas, hablando al viento y a las aves palabras tan raras que angustiaban.

"Está enfermo", afirmaban todos, y sus padres le llevaron a la capital de la provincia, a Camagüey, donde le vieron doctores, especialistas reputados. Le internaron después en un sanatorio, donde Pío encontró hombres asombrosos que comían tabacos y echaban humo por los ojos. Había médicos que le llenaban la cabeza de rayos, que lo desvanecían. Al fin salió al campo, a su casa.

Casi no abrazó a sus padres. Se echó al monte de nuevo y tornó a conversar con los pájaros y el viento.

Su hogar se desoló. La tristeza llenó las humildes habitaciones. De los bohíos cercanos llegaban voces de lástima.

Pío Rosado, cuando alguna vez hablaba con sus padres, les decía:

— Soy feliz, feliz ... No se ocupen de mí ... ¡Sí, soy feliz! ...

Pero nadie le hacía caso, y Pío se volvía al monte, a errar y a pronunciar palabras raras.



LA VIDA BREVE LA CURACION DE PIO ROSADO



La verdad de su estado, la que no sabían médicos, ni parientes, ni amigos, consistía en la siguiente sencillez: al cumplir los doce años de edad, Pío fue con sus padres a ver un gran circo de Camagüey. Allí encontró elefantes, camellos, monos, y, sobre todo, leones. A los leones le siguió todos los movimientos, les vio saltar entre círculos de fuego y rugir bajo los latigazos del domador.

Aquello lo impresionó demasiado, fue un espectáculo que le abrumó.

Ocurriera entonces, que de regreso a los campos de Cunagua comenzara a ver leones saliendo de

los arroyos, camellos que caminaban por encima de las ceibas, un elefante que descendía de las nubes, con las orejas de oro y en el pequeño rabo el destello de un diamante.

Después aconteció que aquellos animales le salían saltando por los callejones, y le hablaban, y él les conversaba. Así le sorprendieron sus asombrados vecinos varias veces. Avisaron luego a sus padres: "Pío está medio loco todavía, habla solo por los caminos".

Así había ocurrido. Ahora, casi dado de alta por los médicos, Pío seguía raro. "Está enfermo de la fantasía, pero de ello

curará", aseguraban los médicos. Pero Pío había respondido: "Ellos también hablan fantasía." Sus padres no se confiaban, vigilaban sus pasos. "Con el tiempo sanará", se decían, "pero ahora hay que cuidarlo". Y le velaban por el monte.

Un anoche Pío no regresó a casa. A la mañana siguiente le encontraron en una cueva, donde dormía con su cabeza recostada al ijar de un león viejo, escapado años atrás de un circo en la costa de Tarafa. Estaba tan viejo que ni se movió cuando lo balacearon.

Pío siguió dormido. Le llevaron dormido a la casa. Aquella noche tuvo grandes fiebres y cantaba breves canciones extrañas. De madrugada se quejó de sed. Una gran sed le tomó. Sus padres le alcanzaron vasos y jícara llenas de agua, y se las bebió todas, y pedía más,

con los ojos cerrados y la anhelante boca abierta. Y sus padres le trajeron entonces tinajas rebosando agua, y Pío se las bebía una tras otra.

Desesperado, Pío fue donde el pozo del patio, lo arrancó y se lo bebió sentado en el techo del bohío.

Entonces su padres fueron al río, y, ayudados por los vecinos de la zona, abrieron canal, y lo llevaron, mediante gruesas cañabravas cortadas al medio, hasta la boca del enfermo, y durante dieciséis meses Pío se estuvo bebiendo el río.

Una madrugada dejó de beber y se durmió. Al despertar se halló curado. Así se lo comunicó a sus padres, que saltaron de gozo. En su hogar triunfaba el contento: los padres y vecinos cantaban, los muebles se llenaron de brillo, un sol de oro lamía hasta los últimos rincones de la casa, el médico se frotaba las manos por el éxito y un joven león les servía café a todos.

Samuel Feijoo

SAMUEL FEJOO — (1914—) escritor cubano que ha realizado una obra importante en el campo de la antropología y la cultura popular campesina. Director de la revista Signos. Su sentido del humor y la ironía constituyen "rara avis" en la narrativa cubana actual.

CONCURSO NARRATIVA

PREMIO ROMULO GALLEGOS. En su sexta edición el Premio Internacional de Novela Rómulo Gallegos (uno de los más importantes de América Latina) llama a concurso para las novelas publicadas

entre el 1º de enero de 1987 y el 31 de diciembre de 1988, escritas en idioma castellano.

Las obras deberán ser enviadas en número de diez ejemplares a la Fundación Centro de Estudios Latinoamericanos "Rómulo Gallegos", Avenida Luis Roche, cruce con 3a. transversal, Urbanización Altamira, Caracas 1062, Venezuela, antes del 28 de febrero próximo.

El premio consiste en la suma de doscientos mil bolívares, medalla de oro y diploma. Además la Fundación "Rómulo Gallegos" promoverá la edición popular, en 25.000 ejemplares, de la novela ganadora, exclusivamente para su circulación en Venezuela.

El Premio Rómulo Gallegos, que se otorga desde 1967, fue concedido a La Casa Verde de Mario Vargas Llosa, a Cien Años de Soledad de Gabriel García Márquez, a Terra Nostra de Carlos Fuentes, Palínuro de México de Fernando del Paso y Los Perros del Paraíso de Abel Posse.

(E.E.G.)

ARQUITECTOS Y RESPONSABILIDAD

LA RESPONSABILIDAD DEL ARQUITECTO. De Luis Formoso, Ignacio Iglesias y Aldo Lamorte. Montevideo, 1988. Instituto Estudios Políticos y Sociales. 128 págs.

El tema de la responsabilidad de un arquitecto respecto a las construcciones basadas en sus planos se rige en la ley uruguaya por el artículo 1844 del Código Civil instaurado en 1869 y de la ley del 8 de julio de 1855. Basadas ambas normas en el Código Napoleónico, establecen una responsabilidad de diez años.

En la visión de los tres autores de este libro, que enfoca una temática de ineludible importancia pa-

ra los profesionales y elaborado en el período de elaboración de la Tesis de Practicando, dichos elementos no bastan para abarcar una nueva realidad que se ha ido desplegando a lo largo del siglo transcurrido desde la puesta en práctica de esas normas legales, y en especial en las últimas décadas.

Después de recorrer brevemente los distintos cambios que ha tenido la figura del arquitecto desde la Antigüedad a nuestros días (recién en el Renacimiento éste va adquiriendo los rasgos profesionales que lo despegan del "jefe de albañiles" a que alude la etimología

del término que lo designa) los autores expresan con claridad los planos complejos que confluyen en la actualidad en la construcción de un edificio, y el modo en que eso influye para asignar con precisión la responsabilidad por sus defectos, que pueden provenir de los múltiples papeles que puede asumir el arquitecto (proyectista, empresario, arquitecto-empleado, funcionario público, etc.) y de los fabricantes de los productos industriales en uso.

Lo que proponen finalmente es el estudio conjunto de arquitectos y juristas para precisar hasta

qué punto las actuales reglas son eficaces, o no para abarcar esas nuevas realidades, y la creación en la Facultad de Arquitectura de una especialización en "patologías de la construcción". Esto último se basa en que suelen ser arquitectos los encargados de asignar la responsabilidad de los defectos en los peritajes realizados en colaboración con los magistrados judiciales. En conjunto el libro constituye un valioso aporte sobre un tema a la vez crucial y poco tratado por separado hasta ahora.



POLITICA Y VERDAD

Lo corriente en el hombre es la tendencia a creer verdadero cuanto le reporta alguna utilidad. Por eso hay tantos hombres capaces de comulgar con ruedas de molino. Os hago esta advertencia pensando en algunos de vosotros que habrán de consagrarse a la política. No olvidéis, sin embargo, que lo corriente en el hombre es lo que tiene de común con otras alimañas, pero que lo específicamente humano es creer en la muerte. No penseis que vuestro deber de retóricos es engañar al hombre con sus propios deseos; porque el hombre ama la verdad hasta tal punto que acepta, anticipadamente, la más amarga de todas.

Antonio Machado (Juan de Mairena)



ENVEJECER

Envejecer tiene su gracia. Es igual que de joven aprender a bailar, plegarse a un ritmo más insistente que nuestra inexperiencia. Y procura también cierto instintivo placer curioso, una segunda naturaleza.

Jaime Gil de Biedma

BOLIDO

Hice un curso de lectura rápida. Lef "La Guerra y la Paz" en veinte minutos. Trata de Rusia.

Woody Allen



DIFICULTAD

Cualquiera puede simpatizar con las penas de un amigo. Simpatizar con sus éxitos requiere una naturaleza delicadísima.

Oscar Wilde

José Radiccioni e Hijos

Corredores de Cambios
Importación - Exportación

Cerrito 489 Tels. 95 29 42 - 95 66 22
Telex RADICAR UY 6576

SALPICON DE VERANO



CONDOR Y CRONOPPIO

Un cóndor cae como un rayo sobre un cronopio que pasea por Tinogasta, lo acorrala contra una pared de granito, y dice con gran petulancia, a saber:

Condor. — Atrévete a afirmar que no soy hermoso.

Cronopio. — Usted es el pájaro más hermoso que he visto nunca.

Condor. — Más todavía.

Cronopio. — Usted es más hermoso que el ave del paraíso.

Condor. — Atrévete a decir que no vuelo alto.

Cronopio. — Usted vuela a alturas vertiginosas, y es por completo supersónico y estratosférico.

Condor. — Atrévete a decir que huelo mal.

Cronopio. — Usted huele mejor que un litro entero de colonia Jean-Marie Farina.

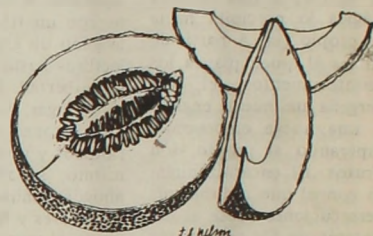
Condor. — Mierda de tipo. No deja ni un claro donde sacudirle un picotazo.

Julio Cortázar

ULTIMATUM

Tercer y último llamado:
Individualistas del mundo uníos.

Nicanor Parra



ORTODOXIA

La ortodoxia es la tumba de la inteligencia, cualquiera que sea la ortodoxia. Y a este respecto, la ortodoxia del radical no es mejor que la del reaccionario.

Bertrand Russell

CAMINAR POR PAREDES

DISCURSO DEL '60



VETERANOS DE DOS VERANOS

Todos creíamos que se trataba de una aventura de veteranos en verano, embeleso pasajero de dos cincuentones que sólo sería útil para los chismes de marzo en el boliche. Todos, claro, seguíamos apuntando nuestro discurso afectivo de los años sesenta, aquello de romper con viejas represiones a todo vapor, de terapiarnos tupido si no podíamos romperlas, de defender la libertad de nuestros cuerpos y finalmente terminar en frenético turismo por otros cuerpos, sin poder adivinar si aquello tenía demasiado sentido. Entonces, era imposible tomarse en serio la nube de verano de la amiga y el amigo que, al fin y al cabo, por más ojos brillantes que tuvieran, por más entusiasmo que demostraran en pasarse juntos, eran ni más ni menos que gente como uno, previsibles.

— Y veteranos, che, ¡ya no están para la pavada del amor!

Esperamos confiados el final, las amigas de ella preparándose para atajar el largo momento, los amigos de él dispuestos a las borracheras de rigor, llegando a la inevitable conclusión de mostrador: las mujeres son todas iguales.

Mientras duraba la nube de verano —curioso, ya había pasado un mes...— me lo encontré a él en el omnibus y sonreí paternalmente, esperando la noticia de otro fracaso, che, uno no aprende más, pero me resultó toda una decepción. Me habló con entusiasmo de una película, de nuevas posibilidades de trabajo, del verano caluroso... y de "aquella" no me decía nada. No pude con mi curiosidad y le largué la pregunta, renunciando al natural pudor varonil:

— Che... ¿y cómo sigue la cosa con aquella...?

— Hay un amor de veterano, creeme, si querés que te llegue, te llega. Me miraba fijo y súbitamente desvió los ojos —Me bajo en esta, hermano, chau.

Cuando bajaba, me hizo una guiñada, quedé mirando por la ventanilla, con las primeras sospechas de la vejez del discurso afectivo de los años sesenta. Pero, ¿cómo? ¿Sería posible que no aprendiéramos, de tantos divorcios que teníamos cada uno? Aprender... ¿qué? En fin, ojalá les vaya bien. Suspiré y me puse a leer el semanario, qué despelote con la política, estamos cada vez peor.

No sé por qué me callé el encuentro en el boliche, pero una amiga de ella se quejaba de que ese hombre la había raptado, apenas si la podía encontrar por teléfono, nunca podía salir, siempre tenía que verlo. Pero si, claro, se había puesto más linda, eso no se podía negar. Enseguida continuamos con el despelote de la política.

La primera crisis de la pareja sobrevino en abril y ahí le dimos como en bolsa al chusmetaje psicológico, ensayando interpretaciones de las neurosis menopáusicas femeninas y masculinas. El tema fue apasionante y ni se nos ocurrió hablar de política esa noche, cosa que nos sorprendió a todos.

En julio la pareja volvió a juntarse, otra vez nos dio para los comentarios sarcásticos, pero como llegaron al otro verano indemnes, dejaron de ser noticia para nuestras privilegiadas inteligencias, que seguían desgranando la crisis estructural de nuestras sociedades.

En estas noches claras de verano, mientras mástico soledades, riego las plantas de la ventana y miro la luna, esa narcicista, me suelo acordar de ellos y sufro la alucinación de que la luna me hace una guiñada, como él cuando bajaba del omnibus. Esas noches en que los milagros parecen posibles, ustedes saben.

Fue entonces que pensé que un cuento de cincuentones uruguayos enamorados merecía publicitarse, en un país con abundancia de gente en los umbrales de la tercera edad y con peligrosa inclinación al escepticismo desmesurado.

Uno ha de ser pudoroso al hablar del amor veterano, no admite las licencias de Romeo y Julieta, pero doy fe de este encuentro encantado que, si bien no fue sencillo ni cortito y al pie, ya cumple sus dos veranos de descubrimientos que asombran a los dos.

— Mira, amar es encontrar con otro una forma de mirar de nuevo y ver más. No hay edad para eso, siempre falta ver. Además, che, ¡dejarse de embromar con tanta cosa importante! El amor es lo que más nos importa a todos, por más intelectuales que queramos ser.

Comentario de ella, inmadura, pasional, cincuentona y más atractiva que nunca, cuando nos encontramos visitando a un amigo enfermo de muerte: nuestro discurso afectivo del sesenta.

Alberto Paredes

DESPUES DEL TRATADO DE NEUTRALIZACION

ENRIQUE MENA SEGARRA

Hablamos la semana pasada sobre el proyectado convenio tripartito celebrado en 1859 entre el Uruguay, la Confederación Argentina y el Brasil, con el objeto principal de establecer la perpetua neutralidad de nuestro país respecto a ambos vecinos; y cómo abortó este plan diplomático que vivió a la opinión pública, sobre todo merced a la situación parlamentaria y periodística del senador Ambrosio Velazco, de quien prometimos también ocuparnos alguna vez, por tanto su vida política y esta privada tuvo caracteres lo suficientemente inlitos como para hacerlo en su tiempo célebre, aunque esa fama — la "vida segunda" de que hablaba Enrique — no le haya sobrevivido hasta nuestros días.

Hace más de quince años un alumno del Liceo N° 9 de Colón, Alvaro Otero, nos comunicó dos documentos que obraban en poder de su familia. Uno de ellos — no en original sino en copia de época — era una carta enviada por Dr. Velazco desde Buenos Aires por Fermín Ferreira y Artigas, y el otro la contestación, esta sí autógrafo.

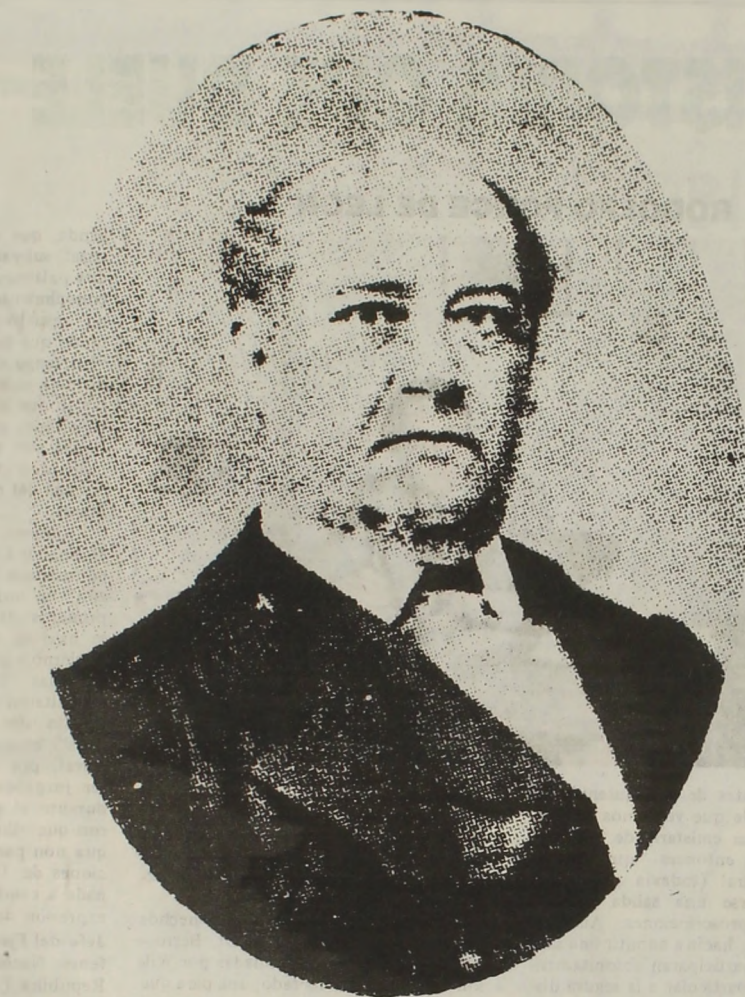
Hijo del célebre médico Fermín Ferreira — y, por lo tanto, posible nieto natural de Lucas Obes —, el joven abogado que agregó a los nombres paternos el apellido de su madre, residía por entonces en la capital porteña, en uno de los avatares de una existencia que sólo llegó a los 40 años. Su carta a Velazco puede catalogarse como producto típico de una época y un ambiente muy dados al énfasis tribunicio y al derroche de vocablos sonoros y calificativos rotundos, detrás de los cuales el lector actual no siempre descubre conceptos sólidos. No hay más que acordarse del insufrible Juan Carlos Gómez.

Es indudable que el enardecimiento político — hacia apenas dos años de los fusilamientos de Quinteros — arrastra a Ferreira y Artigas a una caracterización exagerada e injusta del gobierno de Pereira, postura en la que coincidía con su corresponsal de ese momento, que no obstante se muestra más moderado en su respuesta.

Hemos actualizado la ortografía y corregido la puntuación.

—oOo—

Señor Dr. Dn. Ambrosio Velazco. Buenos Aires Mar-



Doctor Ambrosio Velazco

zo 31 de 1860. Estimado Compatriota:

Soy Oriental, antes que hombre de partido, y no pueden menos de preocuparme profundamente todas las cuestiones que afectan al porvenir de mi país, en el ejercicio de sus derechos como nación soberana e independiente.

Hace mucho tiempo que el célebre proyecto de neutralización ocupaba la atención de los hombres pensadores, de los patriotas de corazón, que descubrían a través de esa palabra sin sentido determinado el proyecto maquiavélico de un círculo explotador, que presentando al pueblo deslumbrado los objetos a través de la óptica de un prisma falso, conducían al país a un estado de inacción voluntaria, del que no habría podido salir sino a costa de su dignidad.

Esto habría sido convertir a la República Oriental en un cadáver político, como ha dicho Vd. con mucha propiedad.

Felizmente ha desapa-

recido la influencia de ese círculo funesto, que rodeaba a la administración que caducó el 1° de Marzo. La palabra del buen patriota se ha hecho oír en el recinto augusto de la Asamblea Nacional, libre de la amenaza de esbirros, que creían ahogar la idea con la punta del cuchillo; el pueblo ha despertado de un largo sueño y ha descubierto la marca de infamia que algunos hombres querían imprimir en su frente mientras dormitaba; y ese pueblo Oriental siempre noble, siempre grande, cuando se trata de la independencia de la Patria, ha saludado con gratitud la palabra de la verdad, que se le dirigía desde la tribuna popular en defensa de sus legítimos derechos.

Vd. ha clasificado perfectamente las pretensiones y las tendencias de esos hombres, a quienes el país debe tantos males; Vd. ha hecho la autopsia de ese cadáver corrompido, mostrando la gangrena que lo roía interna-

mente, a pesar de la capa de salud que coloreaba su rostro, y su esfuerzo supremo por salvar nuestra Patria de la degradación a que quería conducirla es tanto más meritoria, cuanto que su voz ha sido la única que ha resonado enérgica y elocuente en medio de las amenazas de los uno o de la independencia (sic — indiferencia?) de los otros.

La República Oriental no necesitaba en efecto, ni para su tranquilidad interna ni para su engrandecimiento, del sacrificio de los derechos de su soberanía.

Sus conmociones, sus páginas de sangre, no han sido jamás el resultado del ejercicio de sus derechos, sino por el contrario de la coacción de ese ejercicio, del falseamiento de los principios.

Para evitar la repetición de sucesos tan lamentables no se necesitaba sino lealtad en la Administración, para cumplir el mandato de sus comiten-

tes, dentro del círculo trazado por la ley; abnegación y patriotismo en los ciudadanos, para sacrificar los intereses personales o de círculo en aras de la patria; y este resultado, si bien lejano, muy probable, será el fruto de la experiencia y de los desengaños.

La República Oriental no necesita de aislarse para engrandecerse. Ella tiene en sí misma elementos de riqueza y de progreso que producirán tanto más, cuanto mayor sea la esfera de sus relaciones y la importancia de su posición respecto a otros países y especialmente a los Estados limítrofes.

Gracias a Vd. Dr. Velazco, ese bello porvenir ha de ser una realidad; y los orientales no tendremos que sonrojarnos de haber declarado por medio de una sanción legislativa, que éramos incapaces de gozar los derechos de pueblo soberano, sin abdicar el más grande de ellos, el de contribuir con la autoridad de nuestro voto o con el esfuerzo de nuestro brazo a la solución de las cuestiones que han de decidir de la suerte futura de los pueblos Sud Americanos.

Quisiera que mi palabra fuera revestida de la autoridad de los años o del saber, pero en cambio ella es la expresión de un sentimiento desinteresado y de mi constante anhelo por la gloria de la Patria y por la salvaguardia de sus derechos.

Tengo el honor de suscribirme su affmo. Compatriota

Fermín Ferreira y Artigas

—oOo—

Señor Dr. Dn. Fermín Ferreira y Artigas. Montevideo Abril 13 de 1860. Mi estimado Compatriota:

Recién ayer tuve la satisfacción de recibir su carta de fecha 31 del pasado que Vd. ha tenido la bondad de publicar en la Tribuna de Buenos Aires para honrar con ese público testimonio la defensa que he hecho de los derechos de la República en cumplimiento de mis deberes como Senador.

En medio de los disgustos que he sufrido por tan noble causa, siempre tuve plena confianza de que en esas cuestiones debía contar con el concurso y las simpatías de mis conciudadanos, salvo limitadas excepciones; y que más tarde o más temprano todos harían la debida justicia a la rectitud de las

intenciones que me animaban.

Sin embargo, los sentimientos que Vd. expresa en su carta me imponen un doble motivo de gratitud, porque es Vd. el primero de mis conciudadanos que desde la tierra extranjera me consagra una felicitación que tanto honra al que la hace como al que la recibe.

Al manifestar a Vd. mi reconocimiento por su noble y patriótico proceder para conmigo, no puedo dejar de rectificar un hecho que Vd. establece, y que, por lo mismo que me honra demasiado, un sentimiento de justicia me obliga a restablecer la verdad, porque en ella se interesa el justo tributo de agradecimiento que el País debe a otros dignos ciudadanos.

Dice Vd. que "gracias a mí el bello porvenir de la República será una realidad; y que los Orientales no tendremos que sonrojarnos de haber declarado por una sanción legislativa que éramos incapaces de gozar los derechos del pueblo soberano, desde que abdicábamos el más grande de ellos &a. &era.

Sin duda alguna el hecho es cierto, porque ese hubiera sido el resultado inevitable en la hipótesis que Vd. figura. Pero el resultado contrario no se debe a mí exclusivamente, ni yo puedo consentir que se me atribuya. Ese resultado pertenece exclusivamente al Honorable Senado cuyos dignos miembros tuvieron bastante abnegación y patriotismo para cumplir con sus deberes y resignarse a todos los sabores y peligros que les amenazaron, antes que consentir en la degradación de la República.

El haber tenido el honor de llevar la palabra en esas discusiones no prueba otra cosa sino que era el intérprete fiel de los sentimientos del Honorable Senado, como lo justificaron los resultados. Estos son la gloria de este respetable Cuerpo a quien soy el primero en tributarle ese homenaje de debida justicia. Sin su decidida voluntad en favor de los intereses de la República, mis palabras y mi voto hubieran sido impotentes para salvarla, y no habrían dado otro resultado que salvar mi responsabilidad individual.

Hecha esta rectificación, que no dudo aceptará Vd., repito mis agradecimientos, suscribiéndome su affmo. compatriota

Q.S.M.B.

Ambrosio Velazco

UNA HISTORIA QUE DUELE

RODOLFO PONCE DE LEON

En los últimos días algunos actores políticos se conmocionaron a raíz de declaraciones de Zumarán sobre los antecedentes inmediatos del pacto del Club Naval y, más concretamente, sobre el contenido de la reunión de Santa Cruz de la Sierra durante 1983, el significado de la liberación del general Seregni en marzo de 1984 y el no revisionismo o impunidad militar pactados tácitamente en aquel acuerdo político.

Las reacciones no se hicieron esperar: el general Seregni optó por la ofuscación y el insulto; el senador Battle se limitó a pedir pruebas de las afirmaciones; algún otro personaje de menor cuantía se manifestó en forma algo inédita, mediante la emisión de un comunicado escrito, desde su domicilio. Pero la cosa no paró allí.

Para quienes querían pruebas, el Dr. Bernardo Berro salió a declarar públicamente en su carácter de testigo presencial lo ocurrido en una reunión celebrada en Buenos Aires en los primeros días de diciembre de 1983, donde Wilson Ferreira planteó a delegados del Frente Amplio un compromiso político recíproco entre el Frente y el Partido Nacional, por el que éste no concurriría a las elecciones con Seregni proscrito y el Frente tampoco lo haría si el excluido era Wilson. El compromiso político no fue aceptado por los representantes del Frente Amplio, que quince días antes se habían subido al estrado del Obelisco, presidido por la leyenda "Por un Uruguay sin exclusiones".

Las manifestaciones del Dr. Berro tuvieron una inmediata, inefable e inesperada respuesta. Al día siguiente, la Dra. Alba Roballo —que no había sido sino nombrada por Berro— se dio por aludida. Se supo así por su boca, que ella y los Dres. Crottogini y Cardozo habían sido los asistentes a la mencionada reunión bonaerense como representantes del Frente Amplio, y que la reunión había terminado en una "fortísima discusión". Las palabras de la Dra. Roballo vienen entonces a complementar las declaraciones del Dr. Berro: la reunión existió y se supo quienes asistieron por el Frente Amplio. ¿Y la fortísima discusión? Su motivo no se aclara, pero no es difícil presumirlo: seguramente Wilson no se debe haber callado la boca frente a la fría acogida de su propuesta de pacto político recíproco, y así todos deben haber ido subiendo los decibeles en la discusión...

Quiénes buscaban y buscan pruebas tienen aquí, en las versiones complementarias de dos de sus actores, un hecho histórico de enorme trascendencia. Pero hay más.

El Cdr. José Luis Veiga, del Movimiento Social Cristiano, en forma similar a la del Dr. Berro, esto es, como testigo presencial del hecho y sin dar nombres de los demás asistentes, relató a la prensa sobre una reunión celebrada en Montevideo en octubre de 1983



—dos meses antes de la mantenida en Buenos Aires de que veníamos hablando— donde "un emisario de Seregni" anunciaba —ya entonces— que en opinión del general (todavía preso) no debía desecharse una salida política con algunas proscripciones. Ante la objeción que se hacía a admitir una salida donde no participaran absolutamente todos y en particular a la segura discrepancia que Wilson Ferreira plantearía a la idea, relata Veiga que el "emisario" de Seregni expresó que ese era un problema de Wilson y que esta estrategia era independiente de su actitud.

El "emisario" de Seregni parece ser más cuidadoso que la Dra. Roballo y hasta el momento de entregar esta nota no ha salido a hacer declaraciones al respecto. El hecho está ahí y se relaciona sin violencia con el ocurrido luego en diciembre del mismo año en Buenos Aires.

Allí también el Frente Amplio esquivó el bulto de un compromiso político verdaderamente solidario, que pudiera llevarlo a la abstención. Es evidente que las cartas están jugadas. Noventa días después, en marzo de 1984, el general Seregni es liberado y él mismo anuncia alegremente su propia proscripción, como ejemplo de desprendimiento...

Permítanme aquí un paralelo entre esta actitud del general Seregni y la del doctor Sanguinetti cuando, en 1986, anuncia el proyecto colorado de amnistía a los militares. Se ha dicho por múltiples analistas políticos y miembros de la oposición que cuando el Presidente hace ese anuncio, en plena discusión política de las eventuales soluciones alternativas, con esa actitud cierra a la oposición toda posibilidad de negociar otra solución que implicara algo menos que la amnistía. El gobierno de esa forma pone, por decirlo así, el techo mínimo a la solución. Y bien: cuando el general

Seregni acepta en 1984 su proscripción —lo que hace en forma expresa al consentir la sentencia de la justicia militar— está de esa manera rompiendo el frente opositor y legitimando con ello la exclusión de Wilson.

A todo esto se agregan —hechos también difundidos por el Dr. Berro— las dos invitaciones formuladas por Wilson a Seregni, ya liberado, una para que éste fuera a Buenos Aires y otra para encontrarse en algún punto del territorio nacional a fin de discutir la salida política, y la actitud esquivada del general, que declina ambas invitaciones.

Estos son los hechos. Engarzado en medio de ellos está el acto del Obelisco, ese río de libertad que clamó por un Uruguay sin exclusiones. También se sabe hoy que algún integrante del Frente Amplio no quería subir al estrado, pero que luego cedió y subió. ¿Temor a la represión? Quizás. Pero más probablemente coherencia con las ideas de salida política coja que ya algunos manejaban dentro de la coalición. "Por un Uruguay sin exclusiones" era, para espíritus sensibles, una consigna demasiado radical y comprometedora.

Y los hechos posteriores —prisión de Wilson y su inefable liberación seis días después de las elecciones vienen a cerrar el ciclo con la precisión aritmética de un balance, de tal manera que como en la demostración de un teorema, podríamos finalizar diciendo que esto es l. q. d. (lo que queríamos demostrar). Pedir más pruebas es casi como negarse a aceptar los hechos.

Otro punto urticante es la impunidad militar acordada en el Club Naval. Yo creo que tampoco hay que enojarse, que con eso no se gana nada. Hay que ser veraz y hacer un esfuerzo por no mentirse más a sí mismos ni mentirle a los demás. El ingenio popular ya ha incorporado a su acervo las dos expresiones acuñadas por Seregni y Ci-

ganda, que definen admirablemente la cosa: subyacente y sobrevolante. Esas dos palabras, al igual que el "No tengo conocimiento" del ex ministro Chiariño, resuelven el problema. Del mismo modo que la gente captó que detrás del "No tengo conocimiento" estaba el individuo más informado del mundo sobre lo que le estaban preguntando, también captó que el sobrevuelo o la subyacencia son eufemismos para decir que todo Madrid sabía que el precio de la entrega del poder era no tocar a los militares.

Con pocas y contundentes palabras, el senador Carlos Julio Pereyra acaba de editorializar en el semanario "La Razón" en torno a la reunión que en los primeros días de diciembre de 1986 se hizo en el Palacio Estévez entre el gobierno, la oposición y las Fuerzas Armadas. Dice el senador Pereyra: "solicitaron (los militares) el cumplimiento del compromiso que —según ellos— emergía del acuerdo del Club Naval, por el que se les liberaba de ser juzgados por los hechos ocurridos durante el gobierno de facto. Agregaron que ello había sido condición sine qua non para la apertura hacia las elecciones de 1984, porque 'nadie entrega nada a cambio de nada', según textual expresión del entonces Comandante en Jefe del Ejército y hoy Ministro de Defensa Nacional. El Presidente de la República (...) expresó que tal garantía o compromiso estaba implícito en el mismo: los representantes de los otros participantes del pacto —el presidente del Frente Amplio y el presidente de la Unión Cívica— reconocieron que si bien no había existido un acuerdo formal, el tema había estado 'subyacente' o 'sobrevolando' las conversaciones. Frente a estas manifestaciones, los militares reiteraron el reclamo del cumplimiento de lo pactado, implícita o tácitamente, sobrevolando o subyacentemente". Y no olvidemos que el senador Pereyra no sólo no votó la ley de caducidad, sino que además su movimiento político apoyó el referéndum. Pero al pan pan y la vino vino.

Se ha acusado a los blancos de querer enrañer el plebiscito resucitando estas cuestiones. Nada más equivocado: las razones de apoyo a la ley de caducidad —que las hay— son otras y se ventilarán oportunamente en este semanario.

La difusión de la verdad histórica por el senador Zumarán en un reportaje específico sobre la salida política, el revisionismo y el referéndum provocaron, en medio del enojo y del insulto, la ventilación pública de otros hechos que contribuyen grandemente a afirmar esa verdad. Es en ese marco de esclarecimiento que se inscribe esta nota, como modesta contribución al razonamiento y valoración de los hechos y cuya utilidad —si alguna tuviere— irá mucho más allá de la coyuntura plebiscitaria que nos aprestamos a vivir.